泰東日報

創刊 光緒三十四年十一月三日 明治四十一年十一月三日

發行人 柳町晉一 編輯人 印刷人 李福綿
社址 大連市奧町八十五番地
電話 編輯局二四五三 販賣部三八〇九 廣告部二八〇九

價目
本埠 零售每份五分 每月壹元三角
外埠 每月壹元四角五分 半年八元四角 全年十六元六角 郵費在內
廣告 每行(五號字十三字)一日刊費壹元 指定特別地位加倍 長期另議

德意暹波及中南美諸國
擬正式承認滿洲國
以導自國於發展有利地位
英美之承認亦時期之問題

【奉天十八日國通電】滿洲國政府關聯日本政府近將撤廢滿洲國治外法權、逆料以從慣例的有治外法權之諸外國治外法權、亦須當然撤廢、乃進行各種研究、講求其政策、即係駐奉各國外交團及其本國政府以大同元年三月十二日外交部大臣謝介石氏之佈告爲楯、其見解似有治外法權乃依據國家間之相互協定、不能廢止而仍有効力之形勢、其後滿洲國政府對於不問滿洲國已爲純然之獨立國、且爲飛躍的發展、如何不承認之國家、則根據其獨自之見解及自由之決意、以一方的絕行撤廢治外法權、乃屬當然、是以與滿洲國有不可分關係之日本政府、若自發的撤廢治外法權之際、其他諸國並無予以較日本以上特殊待遇之必要、而具有强硬之決意、以是早已察知此種事情而予以認識諒解之德國、意大利、暹羅、波蘭、及中南美諸國、斜視愚昧之國際聯盟不承認決議、正式承認滿洲國於東洋與新興滿洲國樹立友好關係、以導自國發展於有利之機運、刻已興起、一方英美兩國亦有部識者、公然高唱承認論、頗達高漲、故英美之承認滿洲國、僅不過時期之問題而已云、

日對調整中日國交
所擬之交涉方針
兩國多年懸案須誠意解決
廣田三原則應全幅的承認

【東京十八日國通電】關於南京政府提議之中日國交調整交涉問題、舊臘廿七日重光次官曾請丁代理大使對左之二點予以至急答覆、
一、關於鎮靜排日運動及善導對日輿論、蔣介石果有誠意乎、
一、關於中日交涉議題、中國先示具体案、日本主由駐華大使與南京外交當局交涉、
在歸任途次之須磨南京總領事、廿一日到上海後、即擬將本省之意向、傳達有吉大使、歸任南京與張群氏會見、其際對右二點擬質南京政府外交當局之意向、從而須磨、張群兩氏會見之結果以決中日國交調整交涉之成否、外務當局極爲重大視、蓋廣田外相擬於要求對於招開會議之根本方針與具体案提示後然後再決定日本政府諾否之方針、至於對於開始交涉時之方針、茲據確聞大体如左、
一、中日國交之調整始終希望先由兩國間每年懸案、爲誠意之解決、
一、廣田外相之對華三原則、中國方應全幅的承認、屏棄歐美依存、再現與日本之友好關係、實現日滿華三國提携、講求赤化共防之方途、確立東亞永遠之平和、此乃中日國交根本調整之唯一方法也、

【東京十八日國通電】日廣田外相業已令於十六日夜啓程歸任駐南京之須磨總領事、對中日會議催促中國側提出具体案、因有田後任駐華大使待二月中間有吉大使歸國後、即行赴任南京、若確信南京政府對中日兩國會議、有具体的誠意時、自即招開此項會議、而開始調整中日國交之全体的工作、至於廣田外相與有田大使進行審愼協議之對華外交骨幹、乃當然仍舊踏襲從來之東亞政策者、尤其對於南京會議及華北問題宣明左列各項、頗堪注目、即
一、爲調整中日兩國關係、確信除措施去秋廣田外相要求提出答覆之三原則之具体的實踐、別無他途、是以南京會議應以此三原則具体的適用問題爲議題之中心、
一、風傳中國側以華北問題爲中日關係之暗雲、惟華北問題、始終爲華北爲接壤地帶之事實、是以關於此種特殊的辦理、殊要望南京政府予以善處者、故以華北問題自身意爲中日關係之暗雲等者、畢竟可斷定爲兩國關係之暗雲者也、

張國務總理及各大官夫人以日滿帝國婦女會名義於十七日午後一時赴新京衛成病院慰問日本傷病兵贈給慰問品攝影×印爲張總理夫人△印爲于軍政大臣夫人

對撤廢治外法權
滿洲國側之準備
國務院總務廳情報處

一、總論

友邦日本政府爲尊重滿洲國之獨立、以謀其健全之發達、自建國以來、即予以絕大之援助、並斷行撤廢多年所享有之治外法權、調整南滿鐵道附屬地之行政權乃至移讓、此已於昭和十年八月九日由閣議正式決定、而以外務省當局談所聲明、

一、日本對於滿洲國之國策基調、業已以曩日昭和八年三月所頒發之國際聯盟脫退詔書及昭和七年七月十五日簽字之日滿議定書等所闡明、以滿洲國與日本有不可分之關係、俾以獨立國而爲健全之發達、將此確保東亞安定之意義而寄與於顯揚於宇宙之日本國策、一方滿洲國自建國以來、業已節節進至健全之發達、內謀充實政治經濟及其他諸制度之整備、同時則謀確立對外的信用、尤其爲準備撤廢治外法權等、乃採範日本、以司法制度對於從來之警察、課稅等、而期爲各般制度之改善與充實、是以康德元年度豫算、爲此目的、已編成總額八百餘萬元之豫算、

二、蓋日本多年在滿洲所享有之治外法權、在滿洲國成立前之事態、爲日本對滿極重要之條件、祗因上述日本對滿政策之伸展、竟漸次失却其重要性、同時於滿洲國健全之發達上、爲謀眞的日滿兩國國民之融和、日本在滿洲國之全面的發展、既屬可能、且屬確實、進而於永遠鞏固日滿兩國鄰下不可分之關係上、亦撤廢之有必要、固勿論矣、又南滿洲鐵路附屬地、係賭其國運、於日俄戰爭之結果、始行獲得、經過去三十年間之經過、已爲日本對滿發表之根源、姑無待言、是以如此附屬地所行使日本條約上之附屬地行政權、由滿洲國成立後之新事態乃準據上述治外法權撤廢之必要、而以調整乃至移讓爲必要者、

三、因是日本政府於去歲八月九日對於撤廢治外法權及南滿洲鐵路附屬地行政權之調整乃至移讓、決定左列大綱方針、以此爲根據、現令關係官廳、考究具体的方策、以期逐次而實行之(下略)以上日本斷乎撤廢此種特權者乃以永遠鞏固日滿兩國不可分之關係、而以日本之國策爲其基礎者、此係全爲滿洲國設想而冀求東亞和平者也(未完)

中國學潮
或可告平息
蔣召之學生代表會議
對國府方針均已諒解

【上海十八日國通電】蔣介石所召集之全國各大學校長及學生代表會議、已於南京開會凡三日間、至十七日始行告終、各代長對於蔣介石、說明國家擁護之意見及政府之方針均已諒解、當即各自歸校、故巧妙利用前曾逆料之學生運動、所謂已於成功中獲得學生會之效果矣、

王寵惠氏已辭
國際裁判所判事
行將回國就中央要職

【上海十八日國通電】據日內瓦來電稱王寵惠氏十七日已向國際裁判所、提出辭表、據傳似爲就中央要職故急遽歸國云、

荻洲參謀長
由粵赴港

【廣東十八日國通電】視察華南方面之台灣軍參謀長荻洲少將偕同服部中佐於十七日午後二時四十分搭乘飛機、由汕頭至粵、略事少憩、即與日田武官於四時乘車前赴香港、豫定在該地住宿後、再行至粵、於二十日搭乘飛機飛赴江西云、

外蒙兵又復不法越境
架去分駐所警長警士
監視隊接報急赴現地調查

【海拉爾十八日國通電】十五日午前六時外蒙兵約三十名、分乘長途汽車四輛、侵入滿洲國領內、急襲嘿爾穆特(距滿洲里南方五十八公里)分駐所、搶奪包馬等、並架去該所勤務警長一名、警士六名後、即逃走矣、而接到右急報之滿洲里國境監視隊、當派汽車急赴現地、着手調查眞相矣、

不法越境乃計畫的
爲對日挑戰的行爲

【哈爾濱十八日國通電】十五日滿洲里西南方約一百二十公里之嘿爾穆特、突有約三十餘名ノ外蒙兵侵入、遽襲滿洲國國境監視隊分駐處、架去蒙古人警長以下七名、關於此種事件、滿洲里特務機關、爲調查計、已於十七日急趨現地、詎竟該地附近已有外蒙兵侵入、竟包圍負帶平和的使命之此項調查隊、加以攻擊、此時調查隊當即應戰、始行擊退、至於調查結果、判明外蒙兵當不以越境該地時、曾向該附近住民於數日前、要求退去、是以此種事件、似係非僅全爲計畫的不法越境、且爲對於我方出以排戰的行爲者、故今後其成行極堪重大視云、

外蒙挑戰行爲
亟須嚴重監視
屢次伺隙施行逆襲

【海拉爾十八日國通電】在奧拉厚特附近與外蒙兵衝突事件後、因蒙兵之後退、有復常態之形勢、但最近屢伺滿洲國監視兵之際、而出逆襲的行爲、惟每次均爲滿洲國側監視兵擊退、再附近外蒙側監視兵預計當有百名迭在國境附近、以自動車往復、滿洲國側以外蒙側出此排戰的行爲、應嚴重監視云、

張作相
辭參議職原電

【天津通訊】中政會日前開會、通過特任張作相爲軍事參議院上將參議、聞張氏以在津養病、對此重任、恐不克担任、昨已電呈中政會請辭、其原電云、南京中央政治委員會鈞鑒、報載鈞會通過特任張作相爲軍事參議院上將參議等因、是否屬實、固不得知、但念作相息影津沽、閉門養病、早已謝絕一切、茲復重膺新命、益增惶悚、第以微軀多病、學識謭陋、既乏獻替之良謨、恐負國家之倚畀、懇俯賜取消原議、以免重貽罪咎、不勝感切之至、張作相叩文、

語學講習所
招募新生

【新京十八日本報專電】文教部語學講習所、刻以第八次語學講習生、開課在即、乃以左列之要項、招集學生、
一、入學資格 滿洲國官公署職員、須有所屬司處長之推荐者、
一、地址、滿洲語科爲室町小學校 日本語科爲大經路兩級小學校
一、修業期日 自一月三十日至六月三十日
一、授課 滿洲語科爲月水金 日本語科爲火木土(均係自午後六時半至八時)
至於入學之手續、則請於二十五日以前將入學呈請書、呈送於文教部禮教司總務科、同時並繳納獎學會費國幣一元云、

對滿事務局
開事務官會議
討論治廢等重要問題

【東京十八日國通電】對滿事務局於十九日午後一時三十分、召開本年最初事務官會議、對於昨年所擬成爲治廢並行政權返還之條約基礎之要項案文、加以協議、至四時三十分散會、漸次縮少以至今日此足証王道樂土之明朗與樂土將近完成之好現象云、

田中司長
赴滬視察

【新京十八日國通電】田中財政部理財司長、爲視察上海金融狀況、乃乘十六日午前十一時發之飛機赴大連、主計處生松司計科長、亦於十六日午後八時發赴大連、與田中司長同道渡滬、

陳濟棠
赴港迎胡

【廣東十八日國通電】陳濟棠氏、爲出迎胡漢民氏於十七日午後十一時由廣東出發、乘軍艦舞鳳前往香港云、

蘇聯離間中日關係
亟謀赤化華北五省
買收土軍組軍事行動委員會
以計劃軍事的占領華北各省

【天津十八日國通電】鑑於華北特殊的事情、對於日滿華恆久的平和工作、正在從事努力之時、蘇聯爲擁擠南京政府、乃企圖赤化河北省、以使脫離與日本之關係、此種實証、係最近以河北省南部順應在縣爲中心、買收紅槍會、及土軍、以組織共產軍、以致其勢力、乃漸次擴大、是以完全赤化者二縣、組織共產政府者四縣、近將赤化者、十二縣、殊有難以逆賭之狀態、又從來在上海置有根據之中國共產黨中央政治局、刻已遷移於北平、故中國共產黨爲擴大華北共產軍、特組織華北軍事行動委員會、以計劃華北五省、據傳現已以資金百五十萬元、由第三國際送致於北平、查此種共軍、似仍與以陝北毛澤東爲主席之共產黨政府、繼續連絡者、是以頗堪注目云、

已達二百五十處之多、其施設大有活地獄之觀、自滿洲國成立以來、伴同王道普及、又因國民性向善與爲政者之覺醒、以致犯罪者減少、故監獄亦

松岡總裁
今日歸連

【新京十八日國通電】昨夜來京之松岡滿鐵總裁、定今夜八時由新京發歸連云、

宮本部隊
紅土崖剿匪

【奉天十八日國通電】據三毛部隊所接之電訊稱十七日午前三時頃東邊道六道溝、八道溝中間之紅土崖附近忽被保中國及古九州之合股匪六十餘名所襲故駐防六道溝之宮本部隊○○名、當即急趨現地、約交戰一小時間、乃擊退於其西北方、敵匪損害計有死傷十餘名、日方則無損害云、

賈德幹氏
四月回國

【上海十八日國通電】駐華英大使賈德幹氏、爲報告中國共情勢、已定四月歸國云、

朝陽門事件
已圓滿解決
日方所提要求條件
宋已全部予以承認

【北平十八日國通電】朝陽門事件、乘宋哲元氏下津之機會、乃與天津軍開始交涉、結果宋氏對今回之事件深表遺憾、對責任者之處罰、將來之保障等日方要求事項、已全部容納、遂於十七日圓滿解決云、

新疆向蘇聯
借欵五千萬
發展該省政治交通
俾中蘇密約具體化

【天津十八日國通電】新疆政府、於一月一日與蘇聯代表捷克列夫氏、締結五千萬元借欵契約、此項資金、似擬用之於新疆省內、蘇聯政治交通某進展事業之一途、此乃昨年七月一日締結之關於新疆省中蘇密約具体化之第一步、

滿洲中央會
開理事會
商本年度事業

【新京十八日本報專電】滿洲中央會、於昨日午前十時在中銀倶樂部招開本年初次之理事會、理事長以下各理事、均行出席、商洽本年度之各種事業云、

政通人和
犯罪者少
監獄數亦減少

【奉天十八日國通電】現在於全國各省散在々監獄數、僅有廿四處、其施設亦漸爲完備、舊政權時、因爲政者橫暴、政治紊亂、又加民衆無有自覺、故其犯罪者頻出、而監獄數

中日無線電話
月中開始

【上海十八日國通電】中日無線電話、大体決定來月十五日開始通話、國際電信局已在積極的準備中、先自東京上海間實行、再試檢通話之成績頗爲良好、

營日滿商會
組日視察團
並組熱河商團

【奉天十八日國通電】營口日滿商會近已決定組織日本都市視察團、以視察日本各地之商工情形、一方爲謀擴張熱河方面之販路起見、並組織熱河商團、刻已急於準備矣、

請中央撤消通緝
宋擬起用石友三
任北平保安司令
天津則任劉家鷥

【北平十八日電】冀察政委會決於平津兩市各設一保安司令部、以石友三任北平保安司令、劉家鷥任天津保安司令、津沽保安司令部撤消、石氏之通緝令將由宋委長呈請中央撤消云、

房照焚燬聲明

啓者敝人坐落奉天市北關警察署德勝花園分所管界前草倉胡同門牌十一號之房園契紙連同戶管因不愼焚燬除呈請奉天市公署補發新照外特此登報聲明

鄭桐軒啓

營口地方法院
蓋平分庭公示送達

案查本庭受理溫馬氏與溫潤章因離婚涉訟一案被告溫潤章住址不明無從傳喚所有應送達該被告之訴訟狀副本及傳票等件由原告人聲請公示送達業經本庭裁決照准並依民事訴訟條例選任姜毓章律師爲該被告特別代理人茲定於二月五日審理除將訴狀副本及傳票粘貼本庭牌示處外合行登報仰該被告遵期到庭辯論勿得自誤此示

康德三年一月十二日

敬送 遺精早洩 健忘不孕 腎虧腦弱 古宮秘方 並送靈藥 不取分文

先祖如南公宦遊舊都得於大內治腎腦諸病服後能使精關强固思想靈敏容顏美潤神効驚人先祖在日三十年來嘉惠鄉里俱奏奇効遵囑濟世敬托上海白克路同春坊四七號博濟局代送函索即報即寄(乃)

上海英租界白克路同春坊第四十七號 博濟局

恭頌 撫松縣四區警察署長 唐公振東 朝陽村長兼保長 叢公樹清 維持地面安之德政

查本縣四區抽水洞地方地處邊陲山深林密與樺濛各縣爲鄰只一江之隔時受胡匪竄擾兵去匪來爲害非淺自署長兼第三中隊長唐公振東朝陽村長兼保長叢公樹清自任職數載以來對于警察事務經驗宏富學識優良認眞整理不遺餘力而武力擴長每戰必勝胡匪聞風喪膽不敢竄境擾亂並爲永遠安寧計提倡在鎮街修築木柵一道擇要建設砲台以資防守按照計劃集合相當地點設主屯堡令民戶均集合居住以保安寧由此本區住民得享滿洲王道之幸福安居樂業感受唐公及叢公之恩惠無以爲報謹登諸報端以彰德政謹啓

撫松縣四區抽水洞民下村公會代表 王森 江玉楹 謹啓

聲明地照焚失作廢

啓者鄙人有減澤地一段計地廿二畝九分坐落在新民四區王家崗子村王德春領名大照一張於事變時失去該照無論落於何人之手概作無效於呈請補發新照外特此聲明

王德春啓

聲明商埠地永租地照遺失

敝人徐祖詒於民國十八年二月由奉天省城商埠局領到商埠地三〇三號永租地照一紙計地一畝零二釐二毫坐落南三經路路東南至胡同北至吳晉東至胡頤齡東西十三弓南北十七弓有餘前由關裏來奉時途中遺失今後如有拾得者概作無效除呈報商埠局外特此登報聲明作廢

地主徐祖詒啓

軍醫候補生招募

宗旨 爲造就軍醫人材
將來 畢業同時充滿洲國軍醫
年齡 十九歲以上廿二歲以下者
資格 高級中學畢業者(但於康德三年三月畢業者與有同等以上之學力者亦有受驗之資格)
年限 四箇年間
定額 參拾名
待遇 一切官費
報名手續 有以上資格者可直接向軍政部醫務課領取願書等一切文件於下記報名日期內完成手續爲要
報名日期 一月十五日起至三月十日止
報名地點 軍政部醫務課
身体檢查 依陸海軍身体檢查規則施行之
考試課目 國文、算術、日文、地理、歷史、物理、化學、
考試及身体檢查地點 新京軍政部、奉天第一軍管區司令部、吉林第二軍管區司令部、哈爾濱第四軍管區司令部
考試日期 三月十六日、十七日兩日

康德三年一月十日

軍政部大臣 于芷山

因英意兩國關係惡化
德謀獲漁翁利
英法或將謀急速解決意阿紛糾歟
意未變對阿態度東非和平難樂觀

【東京十八日電】據倫敦來電稱、歐洲國際政局之危險性最近頓行濃厚化、有鑑及此英國關於增加地中海艦隊及擴充埃及守備隊、最近曾在國防會議席上、討議重要對策、一方莫索利尼首相、關於英國政府增大軍備之危懼念、率直對法國首相表示、特別强調於地中海及其沿岸之戰略的地點、增加空陸軍配置謂英採取包圍意大利之形勢、即求諒解、他方德國國社黨之少壯分子對希特拉大總統進言云、應乘此歐洲政局之錯綜的混亂、急速於萊因地方之非武裝地帶、實施軍備等語、法政府對德國此種野望、神經極爲之衝動、歐洲政局現下極爲焦燥不潤、而地中海之惟勢、亦出乎想像以上之險惡、故希特拉總統或將乘此英意關係切迫之機會、進行何等直接行動亦未可知、是以法國政府、對德國、極謀親善、對意大利側之侵畧東非、亦改變從來之監視的態度、有謀脫逃之意向、英政府閣僚中居多數、爲打碎德國此等之野心、亦謀於此際、於日內瓦急速解決意阿紛爭云、

【倫敦十八日電】現雖有幾種徵象、表示羅馬傾向考慮重開談判之建議、但巴黎與倫敦、對東非早日和平之希望、均不抱樂觀、而覺在目前環境中、作新談判極感困難、國聯應派調查委員團至阿國之建議、殊爲人注意、衆覺按事須由十三國委會決之、聞法國欲在取切實態度之前、得知英國與其他各國之主見、同時羅馬負責方面、均指倫敦巴黎所傳關於和平新建議之說爲狂談、而向視爲意政府喉舌之蓋達氏、在意大利日報載文、謂意大利今日仍與十月三日意軍開始攻入阿國之日同握有充分之主動力、而不爲和議分心、意政府今專心一志、應付東非戰事與歐洲所施對意制裁之抵禦、阿國戰事之暫時沉寂、非由於歐洲局勢、或阿國頑强之抵抗所迫成、全由軍事家、謀在最佳狀況下、獲得戰事之效益所致、然阿國和平他日出現、非如制裁主義者所欲之急進的破產清理、而爲意國一切要求之具体的組合云、

【日內瓦十八日電】關於意阿爭端、外傳國聯理事會將在本屆會期內、提出新和解方案、國聯秘書處曁各國代表團重要人員、頃表示不信此說、並謂一九三二年、國聯曾派李頓調查團、前往中國調查中日爭端、結果未獲成就、今茲國聯人士對於遣派性質相類似之調查團、前往阿國一項辦法、從未加以考慮、此其原因、不備繫於李頓調查團往事具在、且亦不欲因此而變更自身以前迭次所作決議也、此類謠傳、起於羅馬、或即意政府所發出、藉以牽制國聯之行動、已往國聯理事會或國聯大會十七國小組委員會開會之時、亦有同樣之謠言發生、其作用所在、不言自明、要知目前任何調解新企圖、時機均未成熟云、

【倫敦十八日電】據探悉大多數閣員、現均以爲意阿爭端之結果、當令國聯獲得勝利、惟於意阿兩方、則不當使意敗阿勝、內閣定於十五日就會、因國聯理事會曁十七國小組委會、將於本月二十日開會、英國之態度、亟須由閣議加以決定、而以外相伊頓出席日內瓦兩會議之訓令、亦須迅即授予也、今日午後、內閣國防委會開會、由首相鮑爾溫主席、伊典出席與議、聞各閣員、對於禁運煤油之議、意見似不一致、若干閣員、以爲意大利最後之失敗、勢不可免、故加緊制裁、似屬無裨事實、其他閣員、則以爲實施禁運煤油辦法、可以縮短戰事時期、而意大利亦不致因戰禍綿延、實力耗損、而減弱其在歐洲之地位、至於國聯之必須獲得最後勝利、俾使歐洲列强控制下之諸土著民族、聞而咸有戒心、不敢起而反抗、此則衆謀僉同、凡在閣員、咸抱斯旨、抑猶有進者、德國重整軍備、着着進行、一旦計劃完成後、勢將提出要求、其於集体安全制度、自不復能再事尊重、此其情形、至屬堪虞、故意大利在歐洲之勢力、必須以適當之方法、予以恢復、此又各閣員一致之見解也云、

【比京十八日電】比國已從事發動意阿戰爭之和解說、此間當局今日堅決否認、斥爲毫無根據、據謂：比政府絲毫無意進行此項作工、比國非國聯理事會會員國、亦非十三國委員之一、不能越爼代庖云、

意軍除飛行機活動外
北線戰事頗不利
意方又運八輪軍隊及軍需品至非
伊典將在閣議發表英國防之聲明

【倫敦十八日電】據亞地斯於意大利之空軍、則幾不斷於炸毫無軍事意義之阿比西尼亞亞貝巴消息、北部戰線意大利馬加鐵、沙柯達之間爆炸、並農村、飛機共投下炸彈三十枚軍之行動、近五日中頗不利、用瓦斯彈「每日郵報」訪員之、幸該村居民事前撤退、未傷全線意大利人幾均後退、至關、彼曾親眼看見意大利飛機爆及人、村中所有建築物完全炸燬、

【倫敦十八日電】據今特港訊近五日中經蘇彝士運河共通過、開往愛里特里之意輪八隻、船上載軍隊、騾子及軍需、

【倫敦十八日電】據報載、內閣之明日會議、外長伊典關於集体安全原則及英國國防問題、將作重要聲明、

列國陸軍軍備
新兵器之狀況
十八日陸軍側已發表

【東京十八日通電】陸軍十八日發表昭和十年末所調查之列國陸軍軍備並列國新共機整備一覽表、其內容如左、日本陸軍平時兵員、昨年度爲二十萬、依滿洲兵力之充實、則增加至二十五萬、

一、平時總兵力

日本 約二十五萬

中華民國 約二百二十五萬、外中國共產軍約二十萬

蘇聯邦 約百六十萬 內開正規軍及民兵軍基幹約六十〃萬、民共軍交替部約六十六萬、保安部約十六萬、護送軍隊約九萬

美國 約三十三萬 內開正規軍約十三萬七千、護國軍約十九萬、

英國 約三十五萬、內開正規軍約十五萬二千、外在印度約六萬、地方軍約十三萬三千、

法國 約六十萬、內開在本國軍約四十六萬五千、在海處軍約十九萬、

德國 約五十五萬

意大利 約三十五萬 內開本國軍約三十萬、內憲兵約五萬、植民軍約五萬、

一、新兵器

日本 飛行機約一千架、高射砲二聯隊與一隊戰車隊、

蘇聯邦 飛行機約四千架、高射砲一旅團、同獨立聯隊高射機關銃隊外高射機關砲隊等各有多數、獨立機械化部隊十數個獨立戰車大隊約二十此外、步兵及騎兵師團約二分之爲機械戰部隊、

美國 飛行機約二千五百架、高射砲八聯隊、戰車部隊十七中隊、裝甲自動車中隊二、

英國 飛行機約千五百架、正規軍高射砲二大隊、地方軍防空旅團三、旅車旅團一、戰車大隊一、印度輕戰車中隊約八、埃及戰車大隊一

法國 飛行機約四千五百架高射砲四聯隊與若干大隊、戰車聯隊十、植民地軍戰中隊約三、裝甲自動車中隊約二十、

德國 飛行機約二千五百架其他不詳、

意大利 飛行機約千五百架、野戰高射砲聯隊五屬於義勇軍高射砲司部二十五、戰車聯隊一、快速戰車大隊一

派遣旁聽員
正式受諾

【倫敦十八日國通電】日本全權團、其於第一委員會議長門賽爾卿之要請、決定於第一委員會、出席旁聽員、於十七日正午之向門賽爾卿、正式回答受諾、但旁聽員預定不出席專門委員會、關於專門委員會之經過、受理通告云、

東非殖民地
英意軍緊張
更於蘇丹增派大批軍隊

【開羅十八日國通電】於聯盟理事會開會之同時、英政府行强化埃及蘇丹方面之防備、日來有騎兵師團及機械化隊等兩萬名、在阿基薩利特上陸、配備於國境方面已告完了、再駐剳開羅英駐屯軍當局、於十六日、發表哈瓦特中將麾下之本國部隊、於最近將增派於埃及、一方在埃及蘇丹國境附近、亦着着强化施設防備、在利比亞植民地、以窺視意軍之動靜、故國境線之形勢、頗告緊急云、

英法承認在地中海合作
羅加諾條約已動搖
各國仍主擴大對意制裁

【巴黎十八日電】此間政界人士對於英法在地中海上工作之煩慮、已否復加以掩飾、彼等已迫不獲已、公開承認若發生衝突時、法國艦隊必將輔助英國之事實、最近英法兩國海軍大員之會談、此間愈認爲歐洲和平大廈瓦解之初步、羅馬報紙則宣稱意大利視爲歐洲和平主要支柱之羅加諾條約、現在已根本動搖、台維爾報著文論稱歐洲之變態局勢、英國實促成之者、英國以羅加諾條約一保証者之資格、其威力可以左右西歐之安全、今日竟明目張胆、背叛國際公約矣、現時羅加諾條約之四個担保國家中意大利在國聯眼中已與英國公然挑戰、且未與法國一致行動、而第四担保者之德國、則未捲入此項糾紛、故擁護羅加諾條約之英法意德任何一國皆可隨時宣佈該條約爲無效、尤以意德兩國實行此項步驟愈爲正當云、

【日內瓦十八日電】義國對義亞戰爭之態度、近已有變更態度之徵象、現有理由可信、如任何實際的和平建議於今日提出、則必受羅馬與數星期前迥不相同之待遇、惟何人倡議爲一難決之問題、英法或不欲爲之、而義國不能出此、亞國則不願出此、國聯固爲調解之機關、然如何使之動作、殊無善策也、一月廿日國聯行政院會議、或將提出調和問題、但大多數會員不直義國所爲、故似將主張擴張對義之制裁、而解釋其中立法令意義之範圍、不致提出和議也、現已請美國因該法令或將有影響及於國聯行政院之行動也、

旁聽員問題
已圓滿解決
在昨日之日英懇談席上

【倫敦十八日國通電】永野、永井兩全權、於十七日午後一時十五分、招待英代表首腦部午餐會、進行懇談、英國側有費爾德軍令部長、克烈恭參事官等出席、日本側全權團、有岩下少將、藤井代理大使及其他等隨員、全部出席、在談席上、關於旁聽員問題、經懇談之結果、已圓滿解決、以岩下少將、藤井代理大使爲旁聽員、決定出席於第一委員會云、

十七日之第一委會

【倫敦十八日國通電】第一委員會、於十七日午後三時十分開會、於門賽爾卿司會之下、由英美法意四國代表、行一小時半、進行協議、至同四時三十五分、始散會云、

通報案指導原則已決定
委囑專委會起草
締約國每年相互通報自國建艦計畫
於着手動工建新艦前亦須相互通報

【倫敦十八日國通電】第一委員會、於十七日午後三時開會、決定關於建艦通報案之指導原則、又任命專門委員會、委囑体具的起草、其意見已趨一致、於第一委員會已決定之通報案大要如左、

一、締約國互相通告每年自國之建艦計劃、以除去國際間之疑念、

一、通報案爲折衷英、法、意三國代表之提案、於專門委員會、決定細目、故締約國於每年度最初四個月以內通報建艦計劃、

一、締約國於着手動工新艦船前、豫先互相通告、

而專門委員會已行任命委員會有英、美、法、意、各國專門委員二名、加拿大印度委員各一名、共計爲十名、第一委員會、豫定於二十一日午前十時續行會議、檢討專門委員會之報告後、即謀入於討議質的制限案云、

【倫敦十八日國通電】英、美、法、意、四國代表、於十六日第一委員會、因建艦通報案可決、決定任命專門委員會、委囑起草細目、該通報案之要旨如左、

一、折衷英、法、意、三國代表之提案、尋於四國政府能受諾之成案、但關於各國之保有總噸數、無何等決定、

一、協定期間、約爲二十年間、至同期間前可行更新、

一、免除條項、於協定外之政府、進行建造新型之艦艇、乃至建艦競爭時、則協定之條項、自動的失効、締約國可復活獨自建艦計劃之權利、

英埃開始談判
藍博森述英政府對埃態度
希望與埃及成立軍事同盟

【開羅十八日電】英國駐埃及高級委員藍博森、頃與埃及各黨統一陣線之最高領袖雅契會巴夏舉行重要談話、藍氏關於英政府對埃及政局之態度、尤其對各黨統一陣線要求根據一九零三年協定實現英埃條約問題、發表英國官方之正式意見、槃力稱、自一九三零年以來、英國對於埃及戰略上之價值觀念、已有重大變化、例如一九三零年協定中、規定英國可輸送八萬軍隊經過蘇彝士運河、但今日埃及之西部邊境、已具有無上之戰略意義、若經過蘇彝士運河、輸送軍隊、即耗時過久、同時埃及本身、並無空軍、而在近代戰爭中、航空母艦、又爲必要之武器、因此之故、英國不得不派遣航空母艦、以保護埃及之西部邊境、倘特軍隊已不敷用矣、現時若充實埃及之陸軍、顯必耗費巨量之金錢與時間、藍氏至此、詢問雅氏謂：「情勢如此、埃及一面組織其國防軍隊、一面爲其自身利益計、何妨與英國成立軍事同盟乎、」藍氏末稱、英國承願了解埃及各黨首領對於以上各點之真確態度云、另據確實消息、英國在埃及之軍事準備、正在加速進行中、英兵五千、現已由民用輪船、陸續運至埃及邊境、現駐之英兵、約在四萬人左右、軍艦上之水手、尚不在內、亞歷山大港方面、每日均有巨量戰爭原料、槍砲、坦克車、帶刺鐵絲網等搬載上陸云、

意機因生故障
落於蘇丹領內
◇……搭乘員被拘押

【鮑特蘇丹十八日國通電】意空軍爆擊機一架、於十五日由埃利特利歸還之途中、因發生障礙、在蘇丹領內五十公里之地點降落、蘇丹政府當局、當即將該機及搭乘將兵四名、一併拘押云、

英國現下政局不安
極謀擴大兵力
現正進行折衝募債事

【倫敦十八日國通電】十三日以來連日所召集之國防委員會、以十六日之第四回會議而告閉幕、據確聞英政府鑑及歐洲政情之現下之不安、且因斷行聯盟規約第十六條制裁規定責任重大性、爲担當時局、決意擴充重大的兵力、政府之大々的軍縮再强化計畫將提出於二月四日之下院、但對軍事預算上極具重大的關心、政府之意向、一方急速使新軍縮計畫之具現、一方在德國提起萊因非武裝地帶問題、奧地利問題麥默問題乃至植民地返還問題等以前、順完成能充分對抗德國之兵力將出以牽制德國之政策、政府之新國防計畫之遂行、必須進行一大募債、傳英政府、關於募債計畫之準備工作、已開始折衝矣云、

政友若提出不信案
議會即將解散

【東京十八日國通電】政友會之大勢於議會再開劈頭即提出總括的不信任案事、大体似已決定、一部分有主張關於國体明徵、提出上奏案者、然觀四周之情勢、國体明徵單獨上奏案、當不至發展至支配政友會之大勢、而萬一若提出單獨上奏案時、政府側之受理、必與提出總括的不信任案同樣的態度以臨之、而決定斷乎解散之方針、故無論提出國体明徵單獨上奏案、抑或提出總括的不信任案、在無論如何場合、似已決定解散、故議會再開劈頭、於廿一日之解散者、已爲不可免之運命、而關於解散之時期、由大勢觀之、若提出總括的不信任案或單獨上奏案時、必不與政友會側發言機會於首相、外相、藏相演說後、當即即將解散、故廿一日自午後三時至三時半、其間、則第六十八次議會即將閉幕云、

美修改中立法案
原意並無變更

【華盛頓十八日電】上院外交委員會、昨日開會討論新中立法案、當經取得國務卿哈爾之同意、將原案中關於禁止若干種物品運往交戰國之條予以删除、而另易一條、以資替代、頃哈爾向報界宣稱、原條文雖經删改、而大意並不因以變更、按删去之一條、其原文謂「各種物品、可用於戰事者、總統若認爲聽其運往交戰國、足以延長戰禍、即當禁其輸出、」現經修改爲「此項用於戰事之物品、總統若認爲禁止輸出、可以增强權力以保障美國之中立地位、維護美國人民之生命與美國之商務、則應有權下令禁運」云云、

蘇聯赤軍
達百三十萬

【莫斯科十八日國通電】軍事人民委員會副委員長杜加秀斯基氏、於昨日之中央執行委員會席上、已發表蘇聯赤衛軍兵力、較諸一年前之九十四萬增加約四十萬、現在已達一百三十萬名之旨有對於東亞兩境方面而脅威者云、

中國銀行大連支行
承辦各種存款放款並國內外各大商埠匯款及押匯事宜
營業時間 上午九時至下午三時
電話 長二 四一三八九 四一九七五 長二 四五九九 四二八九九

奧町 源盛德茶店
諸品名茶 批發零售 價廉 鮮花 奉高
電報掛號5777 電話長二六一七一

小兒科專門 池田醫院
大連市西通四五 電話二三六五五番

哲明醫院 各科治療 院長 謝寶賢 入院隨意
惠比須町二〇六番地 電話三三一一二番

自來水筆用 自來墨水 五古那牌！

翠雅 チエヤー
頭痛聖藥
勿驚!!
服藥後於五分鐘內頭痛立止
一次即愈恍同惡夢初醒之快

翠雅之藥、無論何種頭痛病症、只用一回頓服、便能立見清爽痊癒、此等奇藥特長、其治癒之效果、確與頭痛之輕重、適成正比、患者得解苦痛、恰似我頭之間、有天壤之別……若夫事務繁忙、用功苦累之人、因其疲勞過度、遂而頭沉腦重、又或頭腦一若破裂者、倘於斯時、宜速服用「翠雅」如一試用、立有撥雲見日之效、元氣恢復、頭腦清明、記憶力增進、所謂大有心神一轉宛如惡夢初醒之快感云

主治 頭痛 胃性頭痛 船頭痛 感冒性頭痛 偏頭痛 暈性頭痛 神經性頭痛 貧血性頭痛 宿醉之頭痛 腦病性頭痛 逆上性頭痛 歇私的里性頭痛 子宮病性頭痛

各地有名藥房均有代售
發賣元 合資會社 松內補陽堂 大連

經濟

鈔票市情漸軟疲 各幫買大豆暴騰 餅油高粱亦皆齊上漲 大條匯兌均弱標金跌

【本埠專訊】海外大條、倫敦落八分七、紐約落三件、孟買落一盧比十八分十三、大落、英美落八分一、中美落十七、美日落四、匯水一百二元元四分三、匯申一百三三元四角、大洋一百八元五角、標金一千二百七十元二角、

鈔票放盤九十九元八角、大價九十九元九角五分、小價九十九元七角、收盤九十九元九角五分、安一百二十八萬五千元、

大豆因北幫及浮把買而暴騰、豆餅豆油上漲、高粱亦因投機幫買而提、

【上海十八日電】倫敦大條現市十九片、期市不安、印度買、一般投機幫賣、買品不多、收盤以公定行市印度與投機幫多賣、美國金買、精神、紐約大條現市四十九仙四分三、加拿大定期一月四十三仙、三月四十二仙八十、五月四十二仙七十、七月四十二仙六十、孟買大條現市四十八盧比十六分一、英美匯兌四弗九十二仙四分三、美日匯兌二十九弗二十九仙、中美匯兌二十九弗五十仙、標金放盤一一七〇元二角、大價一一七〇元五角、小價一一六一元八角、收盤一一六五元三角、

【又電】海外銀塊雖然續落、標金買方過度、及倫敦銀塊鎖事後情硬、存戶猛烈、吐存後平衡稅落價而續落、倫敦由華盛頓美國政府、關於銀政策悲觀之情報繼續、而銀塊尚能落勢、因年末買賣消極、東匯閑散、

埠頭向北地發送貨物

十二月中輸往北地之埠頭發送貨物總數、爲九六、〇〇七瓲、與前月比、增一四、八二一瓲（一成八分强）與前年同月比、減三七、六四八瓲（二成八分强）、就社內外貨物別觀之、本月社外七、九九九瓲、社內一六、〇〇八瓲、與前月比、社外增一六、九一三瓲、社內反減二、〇九四瓲、與前年同月比、社外減三六、八九二瓲、社內減七五六瓲、茲就著線別觀之、向社線方面貨物七七五、一四七瓲、冬物並歲末新正用品到來、與前月比增一〇、六五〇瓲、與前年同月比、減少一五、四三八瓲、向國線方面貨物二〇、八六〇瓲、與前月比、與向社線貨物爲同理由、增四、一七一瓲、與前年同月比、新線建設工事告一段落、故減二三、二一〇瓲、次就主要貨物觀之、麥粉占首位、鐵及鋼製品次之、軍需品、麻袋之順位、與前月比、麥粉四、九四〇瓲、鐵及鋼製品一、六一八瓲、軍需品二、八〇九瓲、麻袋二、九九九瓲、均形增加、以此與前年同月比、麥粉減一九、〇九八瓲、軍需品減七、四二三瓲、鐵及鋼製品增五四八瓲、麻袋增一、二三六瓲、其他貨物與前月比、砂糖增之〇七瓲、烟草類增三一九瓲、紙類增二五四瓲、綿糸布增一二八瓲、此外洋灰減一、三八四瓲、石油類減四〇一瓲、木材減七一瓲、綿花減二一瓲、與前年同月比、烟草類增九三一瓲棉花增四八二瓲、此外石油類減六、六八四瓲、洋灰減三、九一七瓲、烟草類減九三一瓲、綿糸減七一三瓲、木材減八六七瓲、棉花減四八一瓲、月間平調裏經過、又由前月之存貨、貨車操車順調、殆已一掃、一方輸入貨物亦稍增加、發送有望瓲數社外四八、四二〇瓲、社內營業品四九四瓲、社用品七、三六六瓲、合計五六、二八〇瓲狀態、且本月中季節物蜜柑之發送四五六瓲、

吉鐵局管內 上旬輸送量

【吉林十八日電】吉鐵局管內一月上旬輸送數量發送瓲數、營業品七二、九五二、官用品、[illegible]合計八八、一八五瓲其中營業品主要貨物如左、混保大豆二〇、八五〇、普通大豆一一、五八九、石炭六、六九〇、木材三、三一七、九六〇、上旬末存貨混保大豆一三、七九〇、普通大豆五、一六九、石炭六、六九〇、木材六五五九、其他雜穀八九二瓲、

去年商標局 商標登錄

【新京十八日本報電】據情報所發表、康德二年度、滿洲國實業部商標局之商標登錄數達六千百七十件、日本斷然占第一位、英國、德國、美國、法國等之順序、並申請之各國人別計開如左、

國別	件數	國別	件數
滿洲國	八〇	加拿大	四
日本	四、七六三	意大利	三
英國	四三七	瑞士	五五
美國	三一〇	諾威	五
德國	三三九	瑞典	六
法國	一一二	荷蘭	一二
中國	二	澳大利亞	一四
		丹麥	四
		蘇聯	三
		捷克斯拉夫	一四
		古巴	三
		愛沙尼亞	二
		比利時	二

哈去年底道外商號 荒閉與新設數

【哈爾濱十七日電】當此世界經濟凋蔽之下、哈爾濱市各種商業、直接簡接、無不受其影響、以致不堪支持、因此歇業者已甚多、玆者道外商會、對於所屬各種商號、在去歲十二月中之新設路與歇業者詳細調查如下、

計康德二年十二月份荒閉商號、爲廣生永、異味香、德聚工廠、德興東、德興永、林記、義盛祥、義和成等各種商號、共爲一百零二家、

新設商號、計有福興東、賓陞棧、三和發、永和號、正興德、永源東、東盛號、德陞號等各類商號、共爲三十七家云、

本年無錫絲業 各絲廠由薛壽萱租辦

【無錫十八日電】錫邑各絲廠以原料缺乏、且値廢曆年關、因之續有停工、計源盛等十九家、連前已有三十二廠、尚在開工者僅永泰等十家、其已停工之絲廠、資本薄弱、設備亦極簡陋、去秋開工、因絲市高翔、大都係投機性質、志在牟利、故出品較劣、絲業鉅子薛壽萱爲謀整個無錫絲市之發展起見、爰與絲商程炳若王化南等合資將全邑絲廠三十餘家、悉數租賃、每絲車一部、預付租金二元、故本年春間、將有絲廠四十餘家受薛氏一人之指導、改進各廠、將逐漸仿照華新廠辦法、成立製絲養成所、實行招生、從事新式之訓練、至製絲機亦須改換日本式、以期改進出品、薛氏此舉、事實上已成江蘇之絲業托辣斯、故江蘇各縣產蠶之區、蠶行亦將盡爲薛氏所租去、現無錫各鄉及宜興溧陽金壇等縣、均已接洽就緒、其他各縣亦在進行中、行見江蘇絲業本年將一換新陣容云、

救濟天津市商業 需欵二百萬元

【天津十八日電】關於平津商業貸欵事宜、兩市商界頗希望其能從速實現、津市商會自開始調查各商號需要救濟情形以來、截至昨日止、已屆限滿、該會主席紀華即日督促會內同人檢視各商請求函件、共計一百七十八封、其中包括綢布棉紗洋廣雜貨等業、請求數目自五千元至二萬元不等、總數達九十六萬餘元、另外與有口頭約定之商號、將補行請求手續者、估計達一百餘萬元、該會以廢曆年關在邇、各商救濟、勢須於年前辦竣、且平市商號救濟、已籌有妥善辦法、時間不容再緩、故擬於今日對各商請求救濟總數呈報市府、轉咨平津金融維持委員會核辦、並定於今明日內、由主席紀華邀集銀行業代表、商談借貸手續云、

去年度中國之工商業鳥瞰 除絲粉業外餘均衰落

【上海十八日電】去年度中國工商業、除生絲及麵粉業稍見轉機外、其餘各業產銷、均趨衰落、自政府十一月四日施行法幣後、外匯漸臻平穩、物價高漲、各業漸有欣欣向榮之氣象、實業社記者昨據前國際貿易局長何炳賢氏發表去年中國工商業狀況、茲分誌於後、

棉紗業 極度衰落

中國棉紡工業、承連年衰落之後、本年爲十餘年來最惡劣之一年、就紗廠減工率言、本年上半期之紗廠減工率增至三、七二週、六月底全國華商紗廠九十二家中、停工者二十四廠、減工者十四廠、幾及百分之四十、開工錠數計四、八〇九五五九錠、停工錠數計一三四四九八六錠、考本國紗廠減工停工大增之因、當爲金融之緊縮、本年全國棉紗生產量、粗紗計三、二九八、五〇四公担、細紗計七、二五六、一一八担、其他紗計七一、五二九公担、共計四、〇九五、六四五公担、華商占總數中百分之六八、九〇、日商占百分之三〇、二、英商占百分之一、上海現紗銷路一二月間洋拆高漲、現銷低落、每月在二萬包以上、因本年紗廠勵行減工及停工、存紗減少、但紗價反跌、自財部施行法幣後國內棉價大漲、棉產歉收、棉價大於棉紗之漲率、

生絲業 外銷活躍

依江浙兩省春秋二季及晚秋繭產估計、繭產生絲六萬担、較上年增百分之三〇、絲廠開工、各月不同、本年開始、江浙僅二十餘家、六月後、日有增加、十月份內、上海計三十八家、無錫計四十一家、浙江計十家、共計五百九十四家、絲車共二萬四千餘部、爲全年最盛時期、至十一月絲銷漸滯、相率停工、十一月底浙江僅五十餘家上海生絲輸出數量較去年大增、本年十一個月輸出達四八、〇八八包、增加二倍以上、廣東輸出減少、僅達一八、一九二包、內銷額約一萬餘包、較去年減百分之五十、惟本年生絲市況、變遷甚鉅、中等廠絲每担最低價約五百元、最高價達九百餘元、爲近來所未有、故本年生絲業、實有勃興之氣象、（未完）

去年中國奢侈品入口 約達一千萬元

【上海十八日電】去年全中國奢侈品輸入、計香水脂粉一百零九萬一千餘元、無線電機三百七十九萬七千餘元、汽車五百零九萬一千餘元、共計九百九十八萬餘元、各貨入口均較前年減少、

清津漁業組合 去年十二月經手數額

【清津十八日電】清津漁組合十二月中、經手額七萬七百九十一元九十錢、與前年同月水產會社經手者比增一萬三千三百十六元五十錢、其中由各地送貨量鮮魚九百八十七個、鹽干魚其他一千八十三個計二千七十個、與後年同月比、增二〇三個、行市前年同期比、概屬强調、中旬入貨一時下落、下旬年末景氣高騰、主產地輸出地沿海州、咸南北沿岸各地、仁川、木浦、群山、統營、釜山、京城、新義州、下關、戶畑、長崎、神戶、敦賀境、新港、新潟、主要消費地及輸向地道內各地圖們、新井村、延吉、牡丹江及京圖拉賓圖佳沿、且十年四月以降至十二月末日、經手額四十四萬八千七百八十四元三十錢、增三萬五千八百九十六元、主因爲釣鯖豐漁、太刀魚、烏賊、雜魚好漁及內鮮各地送增故也、

滿電購汽車 業已訂立合同

滿電會社、十二月上旬購入之汽車已提出估計單者、滿洲汽車會社、遼東汽車會社、泰東、永順、康德亞細亞貿易、三橋、福昌三菱巴錫克羅夫各洋行、十二月卅日審查決定、一月四日定約者如左、

一、市內用公共車十輛、滿洲汽車、福特式、每輛約二千八百五十元、

一、郊外車八輛、泰東洋行、英打式、每輛約五千元、

此次市內用車、最貴者三千七百元、郊外九千二百元、故滿電爲價大、暫取靜觀態度然日產品之進出、堪相當注目云、

去年底開原車站 特產上市數量

【開原十八日電】昭和十年十二月中開原驛上市特產數量（單位瓲）

品名	數量
大豆	一九、一六六
高粱	三、九四九
包米	一、二四八
谷子	一、六二五
稻子	二、一五六
雜小豆	一、一四四
麻子	一九
蘇子	三
小米	五
粳米	六五
豆餅	二四〇
其他	六四九
計	三〇、二九二
前年同期比減	四、二一九

右上市各地方別

縣別	數量
開原縣	一三、一三三
昌圖縣	二、六七二
清源縣	六一二
西豐縣	一三、六五二
西安縣	六八
伊通縣	一五五

去年底日本對滿華貿易

【東京六日電】據大藏省發表、昭和十年十二月中對滿洲國、關東州、中華民國及香港貿易概算如左、（單位千圓）

輸出 四七三〇五
輸入 [illegible]
出超 前年同期比輸出減少五分四盤、輸入增加三成二分一盤、輸出入合計、一成一盤、一月以降出超額二億七千百六十五萬九千圓、前年同期比、增三千六十二萬五千圓、

商況電訊

大條與匯兌（一月十八日前場）

倫敦大條 一九片〇分〇 / 一片一分一
同期市 一片一分一
紐約大條 四五仙四分三
孟買大條 四八盧比六分一
英美匯兌 四弗九五仙四分三
美日匯兌 二九弗〇二 / 二九弗九五
中美匯兌 一志二片六分一
英日匯兌 一志二片八分五
斯切爾股票 七四法四三
◇美棉換算（落五五錢） 四八弗八分一
現市 一仙八五
一月 一仙七二

本埠特產

◇大豆 裝袋 六、二五 六、三六／一月 六、一三 六、一七／二月 六、一七 六、二三／三月 六、一八 六、二二／四月 六、二〇 六、二六／五月 六、二〇 六、二五

◇豆餅 現市 二、〇〇 二、〇〇／二月 一、九二 一、九一／三月 一、八六 一、八七／四月 一、八六 一、八六／五月 一、八六 一、八七／六月 一、八七 一、八七

◇豆油 現市 一 一／二月 一八、七〇 一八、七〇／三月 一八、四〇 一八、三〇／四月 一 一／五月 一 一／六月 一 一

◇高粱 現市 三、六〇 三、六〇／一月 三、七〇 三、七〇／二月 三、七〇 三、七〇／三月 三、六八 三、六九／四月 三、七三 三、七七／五月 三、七〇 三、八〇

◇支加哥小麥 現市 一〇〇仙八分五／本期 八八仙四分三／遠期 八七仙四分一

◇印棉換算 奔哥爾 一二四盧比／布勞其 一四一盧比／歐母拉 一八七盧比

本埠錢市

現市 九九、六〇 九九、八五／高 九九、八五 九九、九五／安數 六〇萬／遠期 九九、八〇 九九、九五／安數 三三萬五千

◇銀價掛牌 金票對小洋 九八、八五／鈔票對小洋 九八、七〇／大洋對鈔票 一〇八、八〇

商品市場

◇大阪期米 現 三一、三八／中 三一、五四／期 三一、八四
◇東京期米 現 三一、三五／中 三一、四四／期 三一、七七
◇仁川期米 現 二九、四三 ／期 二九、九〇
◇大阪三品 一月 一九、二〇 一九、二三

特產發送（一月十八日前場）

◇新京發 大豆 二〇二車／高粱 一五車／豆餅 三車／雜穀 三〇車
◇四平街發 大豆 三一車／高粱 四車／豆餅 一車／雜穀 二三車
◇大連到 大豆 二七三車／高粱 三車／豆餅 二三車／雜穀 一五車

五品 一、八〇
豆新 一七、七
錢鈔 一、九三
東新 一、九八
高 一、九六
日產 七、二一
朝鮮 三〇、一

滿洲行市（一月十八日前場）

◇大阪人絹 一月 五、二八 五、二九／二月 五、三三 五、三一／三月 五、三三 五、三五／四月 五、三四 五、三四／五月 五、二九 五、二九
◇東京人絹 一月 五、二九 五、三〇／二月 五、二九 五、三六／三月 五、三七 五、三七／四月 五、三六 五、三六／五月 五、三二 五、三三
◇福井人絹 一月 五、三六 五、三七／二月 五、三三 五、三六／三月 五、三五 五、三五／四月 五、三二 五、三四／五月 五、二六 五、二七
◇神戶餅 一月 四、四〇 四、四三／二月 四、三〇 四、二八／三月 四、三〇 四、三二／四月 四、三〇 四、三二／五月 四、三〇 四、三二
◇神戶匯兌
日美買賣 二九弗 〇分〇
日英買賣 一志二片 三分〇
◇橫濱生絲 八三、五〇 八四、二〇 八一、八〇
◇大連殼票 一、八〇
◇大阪棉花 一月 六二、六〇 六二、七〇／二月 六一、九五 六一、九五／三月 六一、六五 六一、五九／四月 六一、三〇 六一、一〇／五月 六一、〇〇 六〇、八〇／六月 六一、二〇 六一、〇五／七月 六〇、八九 六〇、八〇

本埠錢市

時間 銀對金 銀對洋 金對洋
十時 九九、八〇 九九、八〇 九九、〇〇
二時 九九、九〇 九九、六五 九九、六五
三時 九九、八五 九九、七〇 九九、一〇
早市 二月一三日
放盤 九九、八〇 大價 九九、九〇
收盤 九九、九五 小價 九九、七〇
安數 一二三五萬
晚市 二月一三日
放盤 九九、九〇 大價 九九、九五
收盤 九九、九五 小價 九九、八五
安數 一二二〇萬

◇大連行市 現市 九九、七〇 九九、八五／高 九九、九〇 九九、七〇／安數 九九、九〇／遠期 一〇〇、〇〇 九九、八〇／安數 三三萬

◇中央銀行掛牌 美匯買賣 三二九元八四分七／金單位 二二六元七角／英匯 一先令二辨士二分一／美匯 二九元四分三
◇上海標金 昨日收盤 一一七〇元二角／今日放盤 一一七〇元

大條與匯兌（一月十八日後場）

倫敦大條 一九辨士〇分〇
同期市 一辨士一分一
紐約大條 四五仙四分三
孟買大條 四八盧比六分一
英美匯兌 四元九五仙四分三
美日匯兌 二九元〇二仙
美中匯兌 二九元九五仙
斯切爾股票 四八元八分一
日美匯兌 二八元八分七
日英匯兌 一先令二辨士三分一
◇上海外匯 日匯買賣 一〇三元〇分〇 一〇二元四分三

商品市場

◇大阪期米 現 三一、三八／中 三一、五四／期 三一、八四
◇東京期米 現 三一、三五／中 三一、四四／期 三一、七七
◇仁川期米 現 二九、九〇 ／期 二九、六〇
◇神戶餅 一月 四四、五〇 四四、五〇／二月 四四、〇〇 四四、〇〇／三月 四三、二〇 四三、二〇／四月 四三、二〇 四三、二〇／五月 四三、二〇 四三、二〇

滿洲行市（一月十八日後場）

◇哈爾濱大豆 一月 一三、〇〇／二月 一二、五〇／三月 一二、五〇
◇同小麥 一月 四、〇〇／二月 四、七五／三月 四、二〇
◇新京大豆 一月 五三、〇五／二月 五三、七〇

第二十二回福民獎券中彩號碼

茲將中彩號碼列下自康德三年一月二十二日起在各地代賣所（限得彩金未滿壹百圓者）及滿洲中央銀行各地總分支行（限得彩金在壹百圓以上者）憑獎券兌付得彩金（甲乙丙三組號數相同）

康德三年一月十六日 滿洲國財政部

頭彩 壹萬圓（1）：5,620
附彩（得頭彩號數之前後號數）參百圓（2）：5,619 5,621
二彩 參千圓（1）：24,451
附彩（得二彩號數之前後號數）壹百圓（2）：24,450 24,452
三彩 壹千圓（1）：38,511
附彩（得三彩號數之前後號數）伍拾圓（2）：38,510 38,512
四彩 壹百圓（23）：1,352 4,971 5,157 7,316 8,202 8,511 8,718 9,821 11,285 14,479 14,499 17,918 20,228 20,985 26,402 26,745 27,042 29,296 33,177 33,681 38,274 39,543 40,800
五彩 五拾圓（48）：1,166 1,177 2,446 3,757 4,457 4,681 6,864 7,309 8,723 9,929 9,996 10,561 10,589 11,072 13,014 15,431 20,055 21,197 21,253 21,364 21,415 21,495 22,712 23,514 24,361 25,175 25,427 25,475 27,007 27,604 27,702 31,051 32,240 32,890 33,007 34,261 36,009 36,038 40,458 40,653 41,197 44,700 45,488 46,995 47,120 47,143 47,211 47,592

六彩 拾圓（240）：
350 354 442 611 891 992 1,162 1,168 1,417 1,714 1,756 1,812 1,873 2,097 2,124 2,220 2,257 2,271 2,487 3,206 3,207 3,407 3,448 3,523 3,969 4,344 4,480 4,558 4,891 4,982
5,235 6,068 6,086 6,400 6,456 6,760 7,066 7,349 7,447 7,489 7,522 7,582 7,640 7,734 7,786 7,833 8,174 8,871 8,905 8,915 9,222 9,329 9,490 9,493 9,630 9,858 10,280 10,302 10,797 11,090 11,185 11,591
12,116 12,337 12,781 12,798 12,897 13,105 13,305 13,569 14,078 14,138 14,188 14,349 15,104 15,162 15,687 15,725 15,954 16,311 16,467 16,689 16,710 16,717 16,877 17,071 17,099 17,497 17,933 18,033 18,042 18,111 18,417 18,713
19,081 19,413 19,772 19,856 19,924 20,478 20,616 20,689 20,823 21,307 21,657 21,658 21,944 22,015 22,016 22,364 22,618 22,897 23,004 23,279 23,296 23,372 23,419 23,443 23,677 23,738 24,089 24,110 24,530 24,544 25,317 25,436
25,463 25,517 25,579 25,646 26,075 26,338 26,419 27,303 27,315 27,576 27,588 27,763 27,927 28,186 28,546 28,794 28,960 29,220 29,254 29,268 29,277 29,427 29,463 29,686 29,836 29,980 30,259 30,317 30,570 30,836 31,045 31,060
31,074 31,455 31,525 31,843 31,964 32,147 32,478 32,624 33,293 34,002 34,278 34,281 34,419 34,743 34,797 34,823 34,996 35,227 35,376 35,550 35,730 35,766 35,966 35,986 36,438 36,520 36,802 37,125 37,996 38,055 38,298 38,379
39,458 39,808 40,442 40,565 40,582 40,874 41,223 41,338 41,571 41,644 41,860 41,873 42,152 42,185 42,304 42,377 42,632 42,648 42,887 42,985 43,018 43,577 43,979 44,372 44,471 44,478 44,505 44,547 44,740 45,142 45,279 45,416
45,625 45,799 46,668 47,181 47,202 47,236 47,649 47,951 48,152 48,435 48,452 48,881 49,132 49,233 49,258 49,276 49,505 49,796

七彩 五圓（600）：
32 71 120 204 292 544 570 617 626 662 761 776 801 1,023 1,261 1,423 1,480 1,483 1,501 1,582 1,551 1,652 1,680 1,747 1,827 1,956 2,316 2,317 2,411 2,426 2,486 2,488 2,536 2,546 2,683 2,748 2,754 2,929 2,941 3,021
3,036 3,038 3,061 3,070 3,081 3,099 3,239 3,413 3,486 3,495 3,496 3,803 3,833 3,931 4,065 4,151 4,152 4,336 4,357 4,381 4,384 4,474 4,551 4,555 4,720 4,752 4,775 4,924 4,946 4,994 5,031 5,125
5,162 5,236 5,283 5,320 5,404 5,415 5,419 5,477 5,721 5,839 5,908 5,977 5,992 6,020 6,078 6,082 6,146 6,207 6,377 6,381 6,386 6,419 6,447 6,469 6,517 6,619 6,633 6,646 6,720 6,895 6,905 6,914
7,107 7,187 7,313 7,510 7,518 7,519 7,849 7,878 8,051 8,309 8,670 8,806 8,918 8,946 8,953 8,962 8,974 8,982 9,028 9,290 9,411 9,441 9,481 9,484 9,549 9,591 9,842 9,979 9,990 10,018 10,150 10,266
10,454 10,889 11,394 11,695 11,715 11,776 11,794 11,969 12,004 12,011 12,033 12,124 12,223 12,264 12,288 12,302 12,611 12,621 12,639 12,692 12,872 12,912 13,022 13,047 13,242 13,345 13,442 13,477 13,549 13,853 13,866 14,069
14,314 14,589 14,774 14,953 14,963 15,042 15,070 15,075 15,114 15,146 15,164 15,261 15,404 15,664 15,698 15,788 15,817 15,853 15,863 15,992 16,184 16,515 16,598 16,615 16,668 16,698 16,740 16,763 16,771 16,865 16,905 16,931
17,016 17,051 17,205 17,219 17,451 17,542 17,733 17,819 17,893 17,954 17,997 18,058 18,070 18,146 18,154 18,219 18,381 18,394 18,594 18,636 18,708 18,737 18,743 18,779 18,808 18,938 18,949 18,971 19,059 19,068 19,093 19,103
19,118 19,124 19,251 19,280 19,352 19,451 19,462 19,543 19,570 19,589 19,595 19,635 19,971 20,070 20,135 20,140 20,174 20,355 20,412 20,460 20,471 20,563 20,631 20,721 20,817 20,819 20,867 20,870 20,885 20,900 20,946 21,140
21,171 21,180 21,304 21,400 21,403 21,438 21,470 21,556 21,559 21,709 21,816 21,871 21,892 21,896 21,945 22,190 22,318 22,677 22,779 22,908 22,914 23,012 23,086 23,102 23,121 23,140 23,173 23,183 23,221 23,292 23,310 23,496
23,524 23,578 23,580 23,616 23,691 23,798 23,882 23,905 23,971 24,002 24,165 24,256 24,463 24,503 24,573 24,652 24,790 24,954 25,244 25,452 25,536 25,831 25,899 25,999 26,054 26,061 26,114 26,216 26,475 26,513 26,578 26,599
26,786 26,805 27,089 27,243 27,249 27,262 27,422 27,482 27,696 27,781 27,802 27,957 28,028 28,050 28,061 28,164 28,240 28,478 28,597 28,603 28,735 28,883 28,932 29,019 29,026 29,095 29,217 29,259 29,385 29,472 29,509 29,579
29,590 29,622 29,648 29,662 29,831 29,884 30,032 30,037 30,092 30,171 30,330 30,488 30,553 30,635 30,646 30,786 30,803 30,825 30,908 31,133 31,381 31,513 31,592 31,691 31,830 31,835 31,957 32,062 32,093 32,171 32,180 32,233
32,541 32,570 32,651 32,664 32,705 32,970 33,010 33,103 33,141 33,253 33,255 33,332 33,645 33,868 33,938 34,011 34,150 34,153 34,218 34,385 34,430 34,658 34,959 34,990 35,116 35,136 35,252 35,382 35,863 35,884 36,003 36,044
36,165 36,166 36,266 36,493 36,817 36,915 36,950 36,968 37,220 37,352 37,437 37,706 37,769 37,941 37,948 37,962 37,977 37,983 38,088 38,091 38,114 38,312 38,467 38,526 38,787 38,810 38,876 39,013 39,206 39,390 39,408 39,419
39,513 39,520 39,572 39,656 39,732 39,811 39,891 39,918 40,002 40,044 40,058 40,171 40,258 40,372 40,489 40,509 40,539 40,637 40,683 40,839 41,052 41,131 41,265 41,273 41,316 41,333 41,417 41,442 41,526 41,709 41,947 42,117
42,124 42,184 42,228 42,244 42,280 42,358 42,388 42,414 42,592 42,695 42,698 42,755 42,863 43,064 43,193 43,274 43,311 43,348 43,400 43,438 43,439 43,496 43,580 43,589 43,621 43,663 43,695 43,731 43,752 43,772 43,924 43,928
43,901 44,172 44,194 44,308 44,356 44,394 44,404 44,482 44,506 44,528 44,539 44,614 44,636 44,660 44,667 45,228 45,407 45,487 45,587 45,601 45,696 45,818 45,844 45,848 45,880 45,908 45,929 45,993 45,998 46,025 46,037 46,063
46,126 46,182 46,315 46,418 46,502 46,510 46,572 46,584 46,677 46,748 46,833 46,844 46,998 47,080 47,167 47,377 47,381 47,481 47,609 47,663 47,827 47,897 47,906 47,976 48,055 48,177 48,191 48,273 48,287 48,314 48,409 48,437
48,480 48,594 48,711 48,745 48,808 48,810 48,848 49,086 49,231 49,278 49,413 49,473 49,506 49,623 49,808 49,851

末彩 壹圓（4,999）：與頭彩號碼末字相同者

耳鼻咽喉科專門 森本醫院 大連市大山通六十三番地 電話二、五三七〇番 院長 醫學博士 森本辨之助

各地新聞

都市五年教育計劃 第四次圓滿閉幕 所有議案全体通過 發展經費近八百萬

【奉天】市政公署。前爲發展市內建設計。曾經幹部協定擬有五年計劃。商定改善方策。其經過情形。已誌報端。近該署爲審查進行步驟。曾經召開第一二三次審查大會業經全体通過。圓滿閉幕。復於月之十六日午後二時。在會議室內續開教育五年計劃第四次審查會。所有提議各案。經衆公決大体通過。內容計分學校教育。社會教育及禮教三項。至於計劃發表經費。約需國幣七百九十四有奇。逐年增築。其審查經過如左。

學校教育經費

第一年	九〇三、八七〇
第二年	一、一一九、〇六〇
第三年	一、五四二、八九五
第四年	一、九〇〇、二七〇
第五年	二、一四〇、二七〇
以上合計	七、六〇六、三六五

社會教育經費

第一年	三八、五一〇
第二年	九七、〇〇〇
第三年	二六、三七〇
第四年	二九、三六〇
第五年	五〇、九四〇
以上合計	二四二、一八〇

禮教經費欵額

第一年	九、二三六
第二年	一三、二三六
第三年	一八、五三六
第四年	二八、九三六
第五年	三〇、八三六
以上合計	一〇〇、七八〇

五年計劃總額

第一年	九五一、六一六
第二年	一、二二九、二九六
第三年	一、五八七、八〇一
第四年	一、九五八、五六六
第五年	二、二二二、〇四六
以上共計	七、九四九、三二五

王市長發表 四項計劃

市長王慶璋氏。近對於大奉天都市建設五年計劃。爲向全市官民解釋。以期了解發展意義。特發表四項計劃之談話。其內容大制如左。

第一是大奉天市的道路問題

從來都市的建設。最重要的就是道路。像我們滿洲尤其覺得重要。就奉天來說。附屬地因爲有滿鐵的經營。大体已稱完備。但是一過與商埠比連的交界道路。就簡直就有天淵之隔。尤其是像城裏的胡同。在下雨以後。走起路來。都不知道應當從那處下脚。像這個樣子的都市。那能有健全的發展。在這交通頻繁的奉天。却存着這樣狹隘的道路。眞是建設上所應注意的。所幸交通事故。比較起來。還不算多。也倘得我們欣幸的。

還有像附屬地與商埠比連處的交通道路。一般人皆稱之爲國際道路。這種名稱。似有改正的必要。敝人以爲這種名稱總有一點像彼此顯分畛域的樣子所以敝人擬改爲協和路。不知諸公以爲如何。

照着上述的情形。如果要促進奉天市的發展第一必須要從道路上着手。

現在奉天市商埠地邊城內全部所有的柏油路。碎石路以及塊石路。僅有五萬七千六百七十六米。與我們所編撰五年計畫的二十二萬九千二百五十三米比較起來。僅占二成五分其餘的七成五分。是今後應當積極修築的。所需的經費。將廣場費橋樑費監督費以及其他的買收費統算在內總得要一千二百零二萬元之多。

其次就是道路寬度的問題。現在的計畫。是分做四十米三十米。二十七米。二十二米等數種。最仄的也要四米以上。至於四十米的道路兩側。各有人道八米。車道二十四米。三十米的道路兩側。各有人行道六米。車道十八米以下類推。但是不滿六米的道路。就不分人道和車道之。如果能照這樣去實行。不但都市的美觀可以顯出交通事故。更可以逐漸減少。我相信就是諸公的自用汽車。一年的修繕費。也可以省却很多了。

第二是市署新築問題

這一項似乎與市民沒有直接的關係但是衙署爲辦市政之所假使建築不能相當也能够減少職員辦事的能率。於市政進行自不能無相當的影響。現在的市政公署。是數十年前的建築。頹廢剝蝕。年甚一年。幷且還是中國特有的分離式的建築。對於事務的連絡上。非常感覺困難。將來市制發表以後。人員收容上也要發生問題。所以必須要再衛生化和理想化一點才好。更加原來的地盤。是一個大水泡。地身很不堅實。樓房材料又極單薄。更經過長久的年月。假使不加改築。實在是危險得很啦。因爲上項的關係。所以是不能不建築的。但是建築新市署。必須要三千坪的大地方。七十萬元的工費。收羅建築上所有的特點。合而爲一。又須在奉天市的中心點。還許多條件。都是不能不考慮着的。

第三是市公會堂的建築

這個也是都市上所必需的。公會堂以外。幷宜附設迎賓館以備各方面的利用。如果建設公會堂的話。最低限度。也要能收容三千人。連迎賓館的建築費。總計豫算是八十六萬元。此外並備有澡堂。理髮處。撞球場。食堂。以及談話室等々。至於監理維持費。就可在徵收使用料中開支了。

第四是市營住宅

最初的計畫是僅限於本署職員的住宅。嗣後因爲沒有社會政策的意思。所以改爲市營住宅。暫時以經費五十六萬元作一小規模的住宅。僅收容一百二十戶（日本式七十五戶）滿洲式四十五戶嗣今後以所收租金。作爲逐漸擴充的經費。至於詳細規定。監然還沒有脫稿。大概日滿兩方都有一二三等區別。房租一項從每月二十元到六十元。這種住宅內須有庭園便所澡堂煖氣等等極盡合理化的設施。以上四項。是五個年計畫現在已可發表部分的大概。還有未發表的部分容待後日再說。

再者方才所說的事項。都是擬定的計畫。今後發表的。也是如此。究竟能否全部實現。因爲財政及其他種種的關係。尚屬疑問。不過是作我們努力的目標而已。還請諸公對於地點。不要誤會。

敝人所說的話暫告一段落。有勞諸公淸聽。很覺抱歉。謹致謝意。

全省文書講習 業經終了

【奉天】奉天省公署。近爲使管下各縣明瞭新定文書處理辦法。曾由該署倉重代理文書科長率同山下文書股長趙屬官等一行三名。於月之十六日赴鐵嶺縣公署。於十七。八兩日。在現地召集法庫康平兩縣之總務科長文書股長。及擬稿科員等。召開文書事務講習會。刻下業經事畢。於本日（十九日。午前返省。至此奉天省下一市廿八縣之文書講習會。已告終了。於本年一月份起。一律實施新制文書法云。

烟筒串烟起火 幸未燎原

【奉天】鐵西攢軍屯工業地區中央路。加茂町。日商三菱仲工業會社。院內有鍋爐房一間。於月之十六日午後三時廿分。因烟筒串烟。突燃着房頂起火。幸白晝之間易於發覺。當時各消防隊聞訊赶到。極積施救。僅拆燒房坡五尺許。損失廿餘元。於三時四十分。將火撲熄並未殃及其他云。

社聯會根據調查 發放貧民賑欵

【奉天】全省社聯會。前爲調查市內貧民人數。曾由沈陽警察廳方等。免責辦理究竟人數多寡。特於本月十六日午後二時。在市商會內。召開復查貧民人數會議。當根據警廳調查之貧民總額。共計男女大小八千七百餘名。當時經衆議決。由該會派遣會員。協同市政公署。商工會及道德會世界紅萬字會等處。共同派員四十名。於十七八兩日。分赴各關。按照各警察署所具報人數。復查核實。以俟月之廿日。將賑欵募齊彙總後。即按貧民大小人口支配。於廿一日。社聯會方面。即派員赴各署實地發放賑欵云。

村長請假照准

【彰武】本縣各村長。於前來彰訓練。三月有餘。成績頗爲良好。近來因舊歷年在即。村政事宜均待整理。於前特聯名呈請縣長。參事官。請假三星期。回村辦理村事等情。業誌本報。於昨業已照准。各村訓練吏員。於昨十五日。紛紛返村云。

街公所喬遷新址

【山城鎭】鎭街公所。業已遷章成立。所有街政。積極進行。以前村公所之地址。偏僻狹隘。不敷應用。遂選擇電燈廠前胡同。王樹屏之樓房九間。不但地址適中。且壯觀瞻。當經協議會公决。繪圖呈報海龍縣署。奉到指令。准予遷移。遂於本月六日。將街公所全部遷移新址樓房。照常辦公云。

吉垣貧民福音 社會事業惠及貧黎 實施歲末同情週間

【吉林】本市之社會事業。對市內約四千名之貧民。異常關懷。去臘曾一度實施同情週。結果救濟一般顛沛無告鶉衣鳩形者。頗得相當之好成績。此次經當事者。各方面之調查。關於吉市貧民澈底之救濟。於市政籌備處。暨協和會吉林省事務局主催。當地新聞界吉林日報社。松江新聞報社。後援之下。實施歲末同情週於一月十九日起。至廿五日之期間內。由各當事者。分向市內各戶捐募。其捐募種類。一。金錢。二。食料。三。舊衣類。布疋。四。棉誌新聞報類。凡屬同情。如樂輸各該品物者。可投於設置之同情箱內。該同情箱設置於主要機關及主要個所。計四十個。如有欲捐衣物不便投入該箱。可將名片上寫上所捐之物品名。投入函內。再關於各該貧民之家庭。給付穀物。於二十二日自上午十時至下午四時止。據調查該被給付者。計七百三十六戶。三千一百三十名。高粮米九十石。每人數三升付給。警察廳各署之協助。關於各付給塲所。人數穀數之分配如左。

署別	給付塲	人數	穀數（石）
城內	北大街小學校	一〇二	三、〇六
東關	提法司小學校	一、一〇一	三三、〇三
北山	德勝街小學校	一、一一一	三三、三三
船營	迎恩街小學校	八一六	二四、四八
合計	四	三、一三〇	九三、九〇

黃花山村附近 流行病猖獗

【彰武】本縣屬四署界。黃花山村附近。於近日因天氣寒暖不均。發生流行病（俗傷寒症）甚爲猖獗。刻聞該村僱員李某。於昨已死去。村長村副。病勢甚爲危篤。現斯流行病勢。形將蔓延云云。

司機試驗免許証 由警廳辦理

【延吉】汽車司機試驗及免許証發給。向由本縣警務局辦理。間島省公署警務廳。爲免魚目混珠。及愼重起見。特設技術員一員。專司辦理汽車事宜。現已由縣公署佈告市民週知。如考試司機及請領免許証時。直接向警務廳辦理云。

日語學院開學

【山城鎭】日語學院。成績優良。現又招募新生五十名。仍在第一校內。日語班講堂。而學生之報名投考者。甚形踴躍。共考試合格者。已足五十名之數。於本月十日。均已入堂開始受課。將來之成績。必臻優美。可造就成用之人材云。

交通界見聞錄 鐵道滿文電報數目激減 日文普及於此可見一斑

【錦州】錦縣站於昨年度。所取扱之鐵道電報。每月平均有二萬三千通。一日平均達七百餘通之多。內中滿文電報。每月僅有二百五十通。比較前年四月以前每月取扱滿文電報二萬五千通。實相差懸殊。由此可見日語之普及。大有一日千里之勢云。

健康調查

錦縣站之全体從業員。共數二百五十名。內中日系者三十五人。滿人百八十名。但據昨年之錦縣站健康調查。每日平均有八名之罹病者。內中日系職員一人。滿人七名。至於所患之病。大多數爲皮膚病云。

指導講習

奉天鐵路總局警務處。爲管內各站警務段之鐵路愛護村担任者。所行一切事宜向上起見。特派遣指導講習員兩班。分赴管內各處實地指導講習。担任在錦縣方面之講習班。爲第二班。松倉警務員以下六名。已於月之十三日在葉栢壽方面講習終了。於十四日來錦州。十五日上午八時至晚四時。曾假扶輪小學校開催講習會云。

站員異動

錦縣站事務副站長田島晉氏。因被異動榮轉總局旅客科辦事員。曾於月之十五日晨六時赴任履新。繼該氏之後任者。爲原在皇姑屯列車段之佐瀨六郎氏。不日亦即來錦履新云。

戶別調查 調查勤愼從公

【海北鎭】查本鎭由海倫縣公署。派遣戶別捐調查員鄭鐸及。趙雅南。等宿興夜寐。矢勤矢愼。一則少年老成。查調認眞。一則經驗宏富。待人和靄。尤以鄭調查員。對於調查戶別捐。與人民解釋。異常明瞭。當調查時。向民戶詳說隱匿資產與收入時。倘經查出有虛報等情。則受罰重則處罪。又況納捐特別輕微。爲數極少。不宜隱匿或虛報。況國家徵捐。亦爲與人民謀福利爲宗旨。人民應体此意。宜踴躍納捐。以盡國民義務。方爲新國良民。爲此所調查民戶。殊爲詳細。民戶經解說明瞭。亦無隱匿情形。將來調查成績。必有可觀。若該調查員等。可謂勤愼從公。克盡厥職者矣。

市長向中央 接洽要公

市長王慶璋氏。對於都市發展五年計畫。爲向中央接洽起見。現訂於本月十九日。由奉首途晉京。向各關係方面商會。同時在京訪問各部院當道。以作舊歲年關前之宣暄。行這預定四日間。於月之廿二日返奉云。

漏網匪首之太平 依然身入囹圄 在山城鎭被警破捕

【奉天】由瀋陽警察廳脫逃之匪首太平何景華。自上月十八日漏網後。警方大張警網。派員四外尋覓。遍歷西豐柳河海龍朝陽。山城鎭等地。卒無跡影。迄至本月十五日。該廳町由巡官等在柳河縣搜得線索。當日晚間。即由山城鎭巡務段引渡。捕獲。於月之十六日午後。三時由該地搭乘瀋海車遞解到奉。送廳看押。至此漏網月餘之匪首。仍不免身入囹圄。飽受鐵窗風味之苦云。

兩要人歡宴 憲兵隊長

【奉天】省公署竹內三谷兩廳長。近爲連歡在奉日側各憲兵隊長。藉以融洽情感起見。現訂於本月十八日午後六時。假座粹山飯莊。大張盛宴。屆時本市各憲兵隊長。均被邀請。並有省署五廳日系各科々長等出席作陪。頗呈盛大情況云。

【又訊】駐遼陽部隊長山岡

警廳籌維江面防務 武裝警備江道 春節商民燃放爆竹時間

【吉林】警察廳。玆查舊歷年關迫近。江面交通日趨複雜。該廳爲籌維江面年防起見。特擬派武裝員警分班。嚴逡巡江道。以杜宵小潛入。又因春節臨近。因城廂治安極關緊要。故特電令所屬各署。對於防務佈置亟應周密。所傳諭商民於除夕元旦至初六日。燃放爆竹之時間於日內即可規定頒布週知。俾免於保衛上發生誤會云。

防空獻金 累計將近萬元

【吉林】溯自昨秋以來。防空協會吉林支部。着手勸募防空獻金。迄今應募者。異常踴躍。前後累計。斯項獻金已達九千五百元。將近萬元之譜。可鑑吉垣日滿官民。對領空頗具熱心。將來對於防空預備。定能格外鞏固。市民可高枕無憂云。

索倫山設立 三等郵局

【王爺廟】本埠西部索倫山。向爲交通不便之區間。於去歲鐵路工程就緒。火車通行。一般旅客。頗稱便利。而對於郵務一層。講設代辦所一處。關於匯兌包裹之件。均得來本埠郵局辦理。是以本埠郵局長小川信三氏。有及於此。報呈郵務管理局。設索倫三等郵局。以便郵寄便利起見。業已照准施行。嗣後有在索倫匯兌包裹等郵寄。可謂迅速也云。

去歲屠匪統計 軍區發表

【吉林】第二軍管區司令部發表。去歲剿匪成績。計共戰門六百七十三次。屠斃敵匪千五百十名。擒住一百六十六名。擊傷七百二十二人。獲得手槍三百四十六支。大槍四百支。子彈四千五百粒。馬匹六百五十頭。奪還人票二百五十七名。滿軍陣亡將校十名。兵士五十九名。若依以上。向後痛宵小想不難滅跡矣云。

腰八堆子兵匪大戰 擊獲賍馬匪遠颺

【彰武】於日前。匪首老梯字。金山等。率其黨羽二百餘名。在三區界腰八堆子村盤踞。彼時其臨近保甲兵聞訊。當急赴柳條窪村防堵。次變方接觸。開槍射擊。約戰二小時之久。保甲兵等奮力剿擊。始獲賍馬數匹。匪受重創。次由蓋頂窩保村逃竄。保甲兵等。尾追剿擊中云。

大昌興孫某連得 頭彩二彩

【錦州】錦縣大昌興櫃夥孫某於第十九回福民獎劵。即得仲頭彩一萬元。於本月開彩之第二十二彩劵。伊又得仲二

槍決通匪人犯

【安圖】駐本邑憲兵隊及守備隊。前赴老道溝掃盪共匪。促獲通匪嫌疑犯六名。帶縣當堂訊屬實。供稱窩賣槍彈。窩藏胡匪等情。乃押赴本城西門外殺人塲。就地槍決示衆云。

奉垣社會寫真

兄死覇嫂爲匪發覺 判徒刑不服上訴 看其品行決非善良之類 依照案情尙有疑點之處

孫殿有。懷德縣人。現年三十歲。住該縣營城子村。生性狡詐。品行卑汚。手足二人。兄孫海山曾充該縣警察中隊長。于民國二十年七月間。因病故去。遺有寡妻幼子。與孫殿有同居度日。久之即被該孫殿有。將其胞嫂姦佔。九一八政變後。孫某結交匪類。各處搶劫。大同二年。舊曆正月十四日。孫殿有勾結素識之連錫九。强搶該縣（懷德縣）界內劉家窩棚。劉連全家中驢馬各一頭匹。經連錫九運往梨樹界出賣。得價烟土二十兩。孫殿有分得大烟土八兩。又在雙山子搶得吳姓衣服首飾等物。嗣因連錫九被懷德警察拿獲送案。訊供夥同孫殿有强搶分賍等情不諱。復將孫殿有逮案。送經懷德縣司法公署。判處孫殿有有連續强盜罪。徒刑十年。該犯不服。上訴奉天高等法院。（連錫九來上訴）經審判長楊潔民。開庭審理。玆將筆錄記下。

問：孫殿有多大歲數。答：年三十歲。問：那縣人氏。答：懷德縣人。問：住什麼地方。答：住營城子村。問：你素日作什麼職業呢。答：我是莊稼人。問：你弟兄幾人。答：哥兩個。我是行二。問：因你犯連續强盜罪。懷德縣司法公署。判你徒刑十年。你不服上訴本院。你將理由說々吧。答：我並沒搶過。若是搶過。因什麼有事主呢。問：那麼因什麼抓你呀。答：我女人她不正道。我打過她。她恨我才告我。當胡子啦。問：幾時抓住你的呀。答：今年（康德二年）陽曆二月十三那天。

問：誰辦的你呀。答：吳隊長辦的。問：你認識連錫九不。答：認識他呀。問：連錫九供認大同二年。舊正月十四日。搶劉家窩棚。劉連全家驢馬各一頭匹。經連錫九運往梨樹縣出賣。得價大烟土二十兩。你分烟土八兩嗎。答：麼有那事。問：你又同連錫九。在雙山子搶吳姓家衣服首飾等物。你將分的東西。當福合當。是不是呢。答：不是。我如果搶過。事主怎不追案呢。問：這全是連錫九咬的。才抓你呀。答：不是。那就是那個老娘們告的我呀。問：那個老娘們是誰呀。答：先是我嫂子。現在是我女人。問：你嫂子怎麼又是你女人啦。答：我哥々死啦。問：幾時死的。

答：民國二十年七月死的。問：你嫂子娘家姓什麼。答：姓薛。問：你哥哥作什麼的。答：在懷德當中隊長啊。問：你哥死啦。你就把你嫂子覇佔啦。答：她也願意呀。論斥：你伯佔你嫂子。決不是好東西。答：因她不正道。我打過她。所以他告我當胡子。問：你哥々死後。你就同你嫂子過日子啦。答：死有三四個月。才過的日子。以先在外邊過。年底下才回的家（民國二十年）問：你哥有兒子麼。答：有一個今年八歲啦。問：嫁你後有孩子麼。答：有一個小子。今年三歲啦。問：你哥々死後。你應加意保護你侄兒才是。竟將嫂子變作女人。決不是好東西。答：她自己願意呀。問：既願意。因什麼又告你當胡子呢。

答：因她不正道。我打過她。所以恨我。才告的呀。問：既願意嫁你。能恨你嗎。答：就是因爲管她呀。問：你如果麼搶過。連錫九能咬你嗎。答：實在麼有那事呀。問：在原審因什麼承認呢。答：受不了刑訊哪。

檢察官劉文大起立陳述意見云。本案被告人（孫殿有）在懷德縣警務局。自認强搶不諱。原判並無不當。請貴院駁斥上訴才是。

指定律師劉世勳起立辯護云。本案查閱卷宗。孫殿有並無强搶証明。連錫九空口誣陷。不足採信。至原審供詞。刑訊得來。依法無效。請貴院依法核判。

審判長宣諭。本案今天辯論終結。候判。畫押下去吧。（閉庭）

本報招募三十里堡分社啓事

啓者本報三十里堡分社長吳長貴因事業已辭職玆急擬招募接辦之人有願担任斯職者即希函商可也此佈

營業局

連鎭女子保其容顏 由于採用如意膏

容顏也許是女人最重要的東西了然而不幸面上瑕疵却是難以完全免却試問絕對不患面疹面疱粉刺紅癡或其他有損美容之毛病者有幾人乎所以女人如不以面孔爲重則已否則必須常備如意膏以療一切有碍觀瞻之皮患也

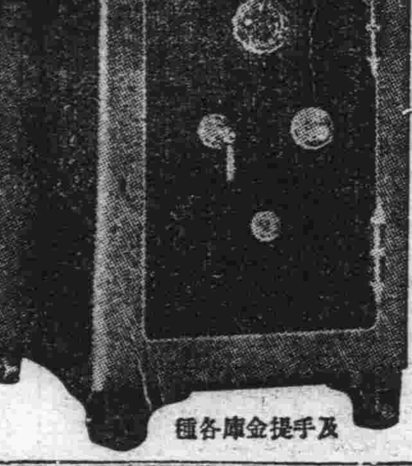
津浦路連鎭站東皀戶陳庄王君金聲來書云「舍妹面部發生小瘡以不雅觀常懷鬱々後採如意膏數次竟完全消滅頓復廬山又隣人有被枕木傷脚者亦由採如意膏而速告愈誠聖藥也」

如意膏療膚固佳保膚亦效荷敷此膏少許於面上即在寒冷天氣亦可免皮膚折坼手起龜裂而得保長天然之美麗矣 各藥房皆有出售或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每盒七角六盒三元五角郵力不取

吉光金庫

耐火力絕對安全保險

火中時間 七小時三十分
熱度華氏 二千二百十度



及手提金庫各種

備有目錄 承索即奉

佐井田洋行
大連市監部通 電話二一八八一〇番

金城銀行大連分行

本行辦理存欵放欵匯兌商業銀行一切業務 各大都會均有分行辦事處或特約代理機關

行址 大連市山縣通三番地

電話代表 二二六一一三 二二六一一四

匯兌部專用電話二一〇四三

本行特種小額存欵利息優厚手續簡便

泰東副葉

影界　一九三五年幸運姑娘

一九三五年是已經過去了、在這歲序更新的時候、我們且把昨年電影演員的清賬一算、下面幾位是今年多數觀衆的對象：

晶姬羅潔絲（Ginger Rogers）我們可以相信她的成功完全靠着她慈愛的賢母、當她小的時候她的母親就決定她玲瓏的女兒將來必能自食其力、的確、帶着美國人的明朗性、尤其熟練的舞步是造成她今日的主因、她的表情是以細膩爲長、

莎莉鄧波（Shirley Temple）誰不愛她？這可愛的小寶寶、輕微的歌聲、玩皮的笑容、不知吸引過多少觀衆了、以往、她的作品沒有一部是失敗的、我們可以說她是今年最受歡迎的明星、

愛琳娜鮑惠爾（Eleanor Powell）是一位荷萊塢新發現的舞星在「百鳥朝凰」演出後、是被譽爲世界躂躂舞之皇后、她的成功完全是由於她幾年來的努力、

凱弗蘭茜斯（Kay Francis）曾經有過高貴婦人的雅號、自「國際大秘密」公演後、每個觀衆差不多對她更有着深刻的印象、表情是非常的純熟而嫵媚的、

瑙瑪希拉（Norma Shearer）是一個偉大的女星、她今日的成功差不多都是奮鬥得來的、雖然她已經是徐娘半老了、可是她的面容還是保存着牠舊日高雅的風韻、她是一個善良而誠懇的配偶、同時也是一個忠實而完美的女伶、

洛麗泰楊（Loretta Young）一位美國女性的典型、去年裏有過幾部成功的影片、即使片子不是她主演、而她的演出成績都是頗可觀的、

珂爾伯（Claudette Colbert）清麗的百合花是足以代表她的個性的、我們看：「一夜風流」的演出、瘋狂了多少的觀衆！其後、她的作品一部部的演出、那一部是不轟動一時的！的確她是三五年影壇上很活躍的明星、

嘉波（Greta Garbo）崇高的君臨全世界的神聖嘉波、我們沒有詞句來形容她了、總之、她在影國裏是永久存在的高貴的風姿、神秘的美、這天才的藝是不會埋沒的、

訪問曾文正公的女兒

聶雲台的母親

治家以廉潔勤儉和平爲宗旨

大家同心同德互助互勉　喜小家庭但彼此相聯繫

就上海市而言、女界人才輩出、會發議論、寫文章的人、不計其數、然而智德兼全、以發揚母教著稱的、倒也不可多覯、想來想去、最先想到的、便是聶老太々—曾紀芬、她是曾文正公的女兒、聶雲台先生的母親、今年高壽八十五歲、一生勤儉持家、努力家庭教育、要說眞的賢妻良母、堪稱當代第一人！

我訪問聶老太々的時間、是一月八日的早晨、當走進濬陽路崇德堂的時候、那一幢洋房裏、寂然無聲、雲台先生正在佛堂誦經、家人引入客室少待、見壁間所懸肖像三、左右並立的是曾文正公及夫人、另一幅便是聶老太々了、一會兒雲台先生邀入書房、他非常謙和、有士君子風度、一口湖南話、不忘本色、在我以前的想像中、雲台先生是實業界泰斗、豈知一談之下、纔知道他也是博古通今、學術超群的人、近年來閉門謝客、於古今書籍、無所不窺、於是、我們從中國古代文化談起、一直談到泰西的文化、日本的維新、蘇聯的政情、中國的婦女、他的話匣一開、滔滔不絕、問題愈談愈大、離我所要問的便越來越遠了、最後他對梁漱溟先生推崇備至、把梁著「中華民族自救運動中之最後覺悟」一書、認爲青年必須一讀的名著、兩小時一瞬過去了、我說現在要談々本題、請介紹老太太出見、因此我們就緩步登樓、

×　×　×

聶老太人很輕快的出來、一副溫厚慈祥的笑容、使人肅然起敬、精神壯健、好像六十許人、我爲節省老太太的時間、不敢多談、只問了下面幾句話、

聶老太々治家六十年來、所得經驗怎樣？

我向來本廉潔、勤儉、和平的宗旨、訓導兒輩、大家同心同德、互助互勉、所以家庭之間、從無閒言閒氣、兒孫輩都能奮發上進、到如今、依然不變初志、據我的經驗、只要家長能尊重禮義、家教便不致頹廢的、（雲台先生說：家母性溫慈、從無疾言厲色、故其所言、兒孫輩無不樂從、）

聶老太太對於小家庭與大家庭制度的意見怎樣？

我以爲各有利弊、照現在的趨勢、大家庭沒有存在的可能、即是我家也採取小家庭制度、但彼此互相聯繫、休戚相關、仍不失大家庭的樂趣、就一般情形來說、小家庭不顧長上的贍養、是極大的缺點、我告訴你幾件事實、海關某高級人員月薪八百、他父親是稅務司、母親老了、父子都不理會、母向子借十元八元、老是一副神氣、這是一樁事、某老乞丐到某公館求乞、主人掏出一元、由窗口丟出、老丐取銀含淚而去、人家問他何獨得一元之賜、他說這是我兒子的別墅呀、又是一樁事、海上某名人、擁資巨萬、而他的父親、還在紐約街上趕馬車、你想這些事、是合理的麼？

△聽說府上曾刊行過家言旬刊、並有家族集會、請賜告其經過、

這是往事了、我們因爲一家八十餘人、分散各方、不易集中、便由吾兒雲台、主編「聶氏家言週刊」、後改旬刊、家人自由發表意見、[illegible]起初只供家人閱讀、後來親友索閱、[illegible]集、七八年前、雲台休病、家報停刊了、當時每星期日開「聶氏家庭集益會」一次、少長[illegible]

△老太々現年何消遣、

[illegible]錢、以周濟貧病的人、聊盡素願、此外便沒有什麼了、至此時已晌午、我便告辭而退、

黎錦暉仍冀破鏡重圓

徐來進退維谷

【上海通訊】徐來與黎錦暉離婚案、黎今日語記者、渠對徐無條件脫離、絕對不贊同、因渠造就徐今地位與聲譽、所費金錢與精神、爲數不貲、故徐堅欲求去、必須賠償損失巨萬云、又徐初擬嫁唐生明、經各小報將此消息揭出後、爲其兄生智及其姊反對、致未實行、徐進退兩難、祇得暫居母家、惟黎仍冀破鏡重圓、要求賠償損失、原係一種手段、

姑蘇年俗

余昔曾隨先父官遊蘇杭、居蘇最久、先後歷十餘載、對該地年俗知之最詳、值此廢年將臨之時、拉雜集成「姑蘇年俗」一文、用當閱者諸公茶餘酒後之消遣可耳、

（一）送竈—接竈

人稱竈神爲東厨司命、每年臘月廿三之夜、必將民間善惡上達天庭、於是民間有送竈之舉、送竈之時、必用紙轎、素供三果、無一不備、又有糖元寶一隻、供於竈君之前、送神後、必以火夾送入大鑊竈中、是取元寶進門之意、至大除夕夜、又必燃燭焚香、是謂接竈、

（二）守歲

大除夕夜、常通宵不眠、謂之守歲、深閨之中、紅燭高燒、謂之守歲燭、焚安息香、所以希望安寧也、供米一盂、稱爲萬年糧、[illegible]一盆、取天賜洪福之意、

（三）封門炮—開門炮

大除夕夜各項俗例事畢之後、必放鞭炮而後閉門、謂之封門炮、元旦清晨、必先鞭炮而後開門、謂之開門炮、所以元旦日之黎明、鞭炮之聲不絕於耳、恒封炮門之未畢、開門之炮又大作矣、

（四）賀年

元旦日清晨、必燃香燭於祖宗神位之前、供以粉團、自家長以下無分男女老幼均須冠服而拜之、所以遵古制行賀年禮也、行禮畢、然後同父母伯叔賀年、年幼兒童向尊長賀年、尊長必賜以果餌、更益以金錢、謂之壓歲錢、本屬尊長賀年畢、當至外戚家姑母家賀年、等而下之、均須一一登門道賀、若疏於檢點、遺漏一二、彼家必嘖有煩言、不曰輕視我之門第、即曰鄙視我之貧困、若漏及外戚及親長、尤必大受斥責、所以自元旦日起、至元宵節止、無日不在忙碌之中、所忙者何？賀年忙也、甲至乙家、乙復至甲家、互相往來、殷勤周至、因是半月大好光陰、完全消磨於賀年忙迫之中、遇人則拱其雙手、互稱「恭喜」！其態度之殷勤、笑容之可掬、不特見親密之賓客爲然、即疏遠之親屬、亦必循例而行、故無論何時何地、不見則已、[illegible]走於道途中矣、

（五）行喜神方

民國紀元前、風俗習慣、涉於迷信者頗多、元旦日清晨行喜神方、即其一也、如元旦日喜神方在西南、則出門先向西南行、在東北則必先向東北行、行過喜神方後、其人可保四季平安快樂、且萬事大利、至今仍有行之者、

（六）接財神

相傳五路神、統轄管界財帛、所以希望財源旺盛者、必具三牲以迎之、謂之接財神、俗名接路、最普通之日期、是爲正月初五日、因俗稱此日爲路頭日也、除此日外、大概必另選吉日舉行之、

（七）燈節

舊歷正月十三日、謂之上燈[illegible]八日謂之落燈、上燈[illegible]燈之先、謂之燈節、[illegible]小兒買獅子燈、走[illegible]元燈等、每夜燃以蠟[illegible]四壁、群兒齊集廳堂、藉此以爲娛樂、

（八）元宵

元宵者何？謂新年第一次望月之夜也、既以正月初一稱元旦、不得不以正月十五稱元宵以副之、理至當而情亦切、古人命名、良有以也、又因新年之中、人人皆事娛樂、每當黃昏時分、恆齊集群兒、藉敲鑼打鼓以爲戲、至十五之夜、其興尤濃、即所謂鬧元宵也、蘇人稱鑼鼓鐃鈸一副爲鬧元宵、蓋重視元宵、必使其宵熱鬧也、又稱炒粉團爲炒元宵、亦重視元宵而以之名物也、

今時局變遷、舊歷之新年、一變而爲新歷之新年、所有新年之點綴品、亦因此逐漸減殺、民生凋蔽、至此已極、復何有娛樂之可言！恐數年之後、尚不若今日之景象也、

繞灣兒

信步所之‧活動筋骨　是小規模的旅行

子規

人們在感覺生活的呆板、或精神的萎靡之後、常常想有另外一種行動或事物、可以調劑這苦悶的氣象、纔覺得生活上有些諧和、精神上有些鼓舞、這恐怕是通常一般人都有的心理、或各受其所傾心的酷嗜的薰淘、在選擇適當、身心都可享受其惠、否則、反蒙其害、吸鴉片、叉麻雀、……這些也算是消遣、也可以說是調和生活、但有害是利、則不待言便可分曉了、

在許多調劑生活、解放精神的方法之中、自然是要因爲各人喜好的不同、而他所選擇的方法也自有異、有愛音樂的、綠竹在手、萬慮都化做輕烟、有愛美術的、攝影、繪畫及其他藝術、都可以就性之所近、

一切愛美解頤的玩藝、都要有相當的代價纔可獲得、這在一般有錢的人倒不失爲一個良好的法子、但在窮措大的眼裏看來、却是一個難題了、因爲日常的收入有限、果然要把一部份消費在這上面、未免辦不到、這裏有一個簡便而經濟、又可鍛鍊身体、清冷心腦的妙法、就是繞灣兒去、

古人說、「讀萬卷書、行萬里路」、這語誠然不錯、我們迫於經濟或時間、不能實現這廣義的行萬里路的主張、這固然是極可以認爲遺憾的、但至少我們應該運用我們的小規模的繞灣兒主義、來代替那八方觀俗、四海巡禮的壯舉、做今日的鍛鍊、爲異日的準備、這是一個値得注意而採擇的主義、

繞灣兒是北平話、老北平當能一目了然、就是從字面上講多少也可以揣摩到它的意思、或者我們叫它做「散步」也可以、但不如繞灣兒這三個字來得妥切概括、平常我們常見街上有許多人、提籠架鳥、徜徉在街頭、是來是去、淡淡然、似乎是無市利榮祿之想者、這般人就是繞灣兒的人、還有時看見一些人每天必到一個固定地方去、停留很大的時間、每日如此、他們有時還能結成團體、這些人也是繞灣兒的、不過我所說的繞灣兒主義並不是這樣、這般人大半是出於游手好閑、或是衣食足飽之輩、他們目的是爲消遣光陰、換句話說、差不多都是有閑階級、不如此不足以消遣他們的時光、他們是利用這個來佔去他們的食眠玩樂之餘隙、不單不足取法、並且應絕對地避免它、我們應該把它同吸鴉片一樣看做無意思的舉動、我們要採它的名字、而以我們的意志去實行它、所以這裏所提的繞灣兒主義、決不是一般提籠架鳥等類的人繞灣兒、而是含有另一個意義、値得推廣、成爲普遍的、至少在一般鎭日奔逐衣食的、不充裕的、無錢以消遣的人士們應該實行這個主義、身臨其事之後、纔知有無窮的趣味與好處、

一個有工作的人早晨和晚上、或是其他時間、總可以抽出幾個時間、自然有一部分人是例外、在這時間中、我們也不必睹聊天或是其他消遣、就可以用繞灣兒去代替一切、早晨我們可早起來一二小時、漱洗完畢、便出去繞灣兒、信步所之、任心所欲、時間充足、地址方便、就可以出城到郊外散々步、不止開拓胸襟、抑且有益腦筋、有這一番身心的洗刷與調劑、那末日間的工作多少可以減少些疲乏、即或不出城、在晨曦始升的當口、能够走到一個清靜而寬闊的地方、同樣也可以有相當好處、再次之、能够在街上走々、活動活動、[illegible]夜來的安逸、吸些新鮮空氣、這在實際上對於身体豈不是都有絕大的利益嗎、午飯後、時間雖短、也要有短距離的散步、晚飯之後更應該有點兒活動的動作來解消一日工作的倦怠、如果我們不管到任何處去能徒步代車、那更是絕妙的辦法、所以這裏所說的繞灣兒主義、若直叫做走路主義、亦未嘗不可、

繞灣兒之被人輕視、這是極顯明的、一般人認爲它本身非常的平凡、且實行它、又不是一二日可以見效的、所以在人們的蔑視之中又不免有幾分畏懼辛苦的心情、其實、這滿都是錯誤的、人們好逸惡勞這是迫當的習慣、但是任何艱苦決擋不住一鼓的勇氣、好事情決不能舒服的、當然繞灣兒比不上吸鴉片的自在、但是當我們繞灣兒回來之後、精神飽滿、生氣勃勃比躺在床上尙自未起、或是正在噴雲吐霧的景象、又該如何呢、

我們要把繞灣兒同樣地當做一種嗜好、甚至和飲食一樣、的確有些人每日不有當相的灣子來兜、便感覺寂寞、或是身心竟致不快起來、這是好現象、總比不叉麻雀、心裏癢癢、不吸鴉片、腹裏難過、要有很大的意義了、

繞灣兒不單可以快活身心、而還可以增進知識、能與眞實的社會階層相接觸能遇見躺在床上關在屋裏所想不到的事物、古人的「行萬里路」之言、眞不我欺、在這小規模的繞灣兒上多少也可以找出來點實証足以証明這話不錯我們縱然不能親覽萬方、登山涉水、探風俗探、行人所未行之地、見人所未見之事、但能夠在自已生活的氛圍裏、体會出一些理來、這也足以有助於生活的遵循、和學問經驗的增進繞灣兒豈小事也哉、

尤其是在這嚴寒的冬天、許多人貪戀袍窩的溫暖、任北風在外去吹、這固然是舒服、但畢竟不及繞灣兒所得的舒服那末有意思、那末有情趣、風正在吹得緊、爬起來、跑到什剎海沿上、望々晶亮如鏡的冰面、幾個冰床兀自推來推去、行人還很少、看戲樓在峻烈的冷氣裏偉然屹立、心裏特別的痛快、一氣跑到積水潭、西山有點迷濛、晚市的喧聲却是十分的嘈雜、在冷風裏、長嘯一聲、夜裏的煤烟火氣、一蕩滌消、謂爲痛快淋漓、誰曰不宜、

婚葬奇俗

千奇百怪　南洋風習

我們都知道結婚是女的到男家、或是二人結合後從新立個小家庭、不知還有男的嫁給女的、南洋確是這個樣子、一對婚姻、先由親友介紹、開始談判、他們的談判不是像我們以身世、財產、容貌和意見等爲標準、是由二位未婚者、用一種樂器、在定婚之日、當着親友們的面前合奏、樂音能諧合拍、便可定婚、據說女的若不是處女、也可由樂音裏辨出、定婚成功、擇日結合（男的嫁到女家）、男的是分文不費、只到山中採些枯枝、約些親友挑送女家、置放大門兩邊、這是表示夫婦偕老百年好合有如常青樹的意義、新郎嫁到女家後、就像我們娶來新娘一樣、把家事都交給新郎、男主內、女主外、應人接物、耕種都是女的事情、照顧孩子、烹洗都是男的事情、自然！這樣一來、只有女的才有繼承她父母的財產權、

葬的習慣更較特別普通有兩種方法、一種是居近海濱的人民、多行水葬、用蓆子把屍身捲好、投諸海中、第二種、偏處山岳的人、見解鄙陋、葬習也不講究、人死後用繩吊在樹上、特意令風吹鳥食、死者的子孫三數日必往一視、如見屍肉逐日因鳥啄而減少、則群相祝賀認爲得道、若屍体完整無殘、便覺焦慮、以爲死者有醜行、所以纔有投界豺虎、豺虎不食的事、待皮肉腐爛淨盡、取骨焚之、保存餘灰、（于滋潭）

訪問麵人湯

是一位十字街頭的藝術家

汪介夫

北平雖不是什麼工商業的區域、但是一些小的手工業、是各處所不敢相比擬的、就拿捏麵人一項而言是平市一種獨到的手工、其用具非常之簡、除各種着色麵外、只有骨針一個、木梳一把、彼等便能於片刻之間、捏成各種男女人物、如陶淵明踏雪尋梅、天女散花紅樓夢、西廂記等俱各神彩迫眞、維妙維肖、故外人稱之爲「街頭藝術家」、殊非虛譽、

平市捏麵人、以湯子博君頗爲著名、其技藝不在「泥人張」之下、曾以鬻藝餬口、漫遊關東、綏遠山西諸地、尤對於捏塑古人佛像、甚有研究、清華大學鄧文典教授手書「藝比惠之」四字贈之、湯君技藝之妙、可見一斑、

前晨記者爲訪這位街頭藝術家、便自跑到東四炒麵胡同那裏、經過多番的探詢、才知道湯君住在一所大雜院內、記者走入院中、見什物狼藉、有的圍桌方食早餐、有的正自收拾雜貨担、蓋因該院住戶、大半以小本生意爲業者、湯君則住一間北房內、房屋非常狹隘、炕上放着許多殘舊書籍、地下就是他那個爲藝術而生活的木箱、此外便只是一桌一椅的了、湯君穿着身青色的短布衣袴、布鞋布襪、長長的頭髮、滿臉風塵、說話文縐々的、到不失是個頭街藝術家的本色、一見面、便說：「行行出狀元、沒想賴着捏麵人、也竟活了五十四歲養活着五口家小！」說罷、他哈哈大笑個不住、同時記者聽到耳裏、也另有一種感觸、以後他又說：他是通州人、小的時候因爲家裏貧寒、到了十四歲方能入學、由於天性好畫、別的同學都是「詩云」「子曰」的念個不休、他却畫「黃天霸」、「豬八戒」、以致時遭師長的譴責、沒有三月功夫、被家庭知道、竟給輟學了、以後無事可作、便時常跑到鄉間看些個野台戲、看後回到家裏、將戲中人物、順手繪出、不對的地方、便自求人更改、一次、上城裏有事去、見幾個用麵捏各種人物的山東人、因爲這種手藝是發源於曹州府、當時看後、勾起了他好奇的心理、便立志下番苦心學習、將先時所繪在紙上的畫像、捏成了麵人、終經他多番的努力、這方達到成功、

在二十幾歲的時候、父母去世了、因爲孤獨一身、便着這個木箱、到各處遊歷去了、沿途所見的山川野景、即細心瀏覽、尤對於古廟中之佛像、認爲絕好的標本、漫遊十年、行路約萬餘里、於是技術大爲猛進、民國十八年、這位街頭藝術家到了天津、蒙實業廳長金道衡君加以指正、因爲李君是日本藝術學院的留學生、他的夫人也是一個負有藝術天才的東洋女子、所以他捏成的麵人、多符合藝術化的、當年十月、實業廳開了一次手工品展覽會、他將作品陳列了一部份、會後竟得了該會最優的獎狀、沒想那時候、被已故總統黎元洪君看見了、便將他叫了去、捏了一部「群仙祝壽」、內中捏出春夏秋冬四種節氣、雲雨雲晴各種天時、樹木山川、以及各種佛像、足有三四百個、黎總統甚是喜愛、便自給了六百元的代價、名利兼收、他說這眞是個人認爲生平最慶幸的一件事情啊！

在薛篤弼任通俗教育館的館長時、爲那裏捏了許多關於教育的人物模型、如孟母擇鄰、王香臥魚、種種的泥像、所以一些社會的名人、如周作人、福開森（美人）、梅蘭芳、他們家裏都有他所捏的麵人塑像、因爲研究的成功、能保持麵人到七年不壞的、如今感到市面的不景氣故、以先好歹每天都賣到幾元錢、現在繞遍了九城、跑了一天、也賣不到三四百枚、

他說話咬音嚼字、老是文縐縐的、我感到非常的有趣、眼睛睜着圓圓的、眉毛豎立着、但是滔滔不斷的這樣陳述着、由他的談話中、我們得知這位街頭藝術家、却實是爲生活而藝術、下了一番苦心的、

鄉人過冬術

地窖是它們的歡笑地

織女紡工嗔笑雍和　盜博淫邪由是而生

力引

鄉下人是沒有暖氣管、大洋爐、甚至於煤球爐的、

然而、他們照樣是一年一年的過冬、

這並不是因爲鄉下人的粗布短襖比起皮大衣的功大、乃是因爲他們除了体壯身强之外、另有一種過冬的方法、那就是我們要說的「地窖」了、在平常、地窖只是爲保存白菜之類、免其生凍的、而且、都市人們也以爲地窖這東西頂多可以防備飛機的炸彈罷了、可是地窖同時也是鄉下人的大工廠、飯店、娛樂場、

這種地窖的起原太早、也許從人類穴居以後就一直流傳下來也說不定、他們一到了冬天、就在村中的廣大的地方、掘土到一丈多深的程度、用木樑、柴草、蓋起來、留一個口、便算成功了、

地窖一到舊歷的十一月、每要行開幕禮、當然、這裏沒有某某小姐剪綵之類的大典、只要幾個人一傳呼、就會有人來、在地窖裏作事情多是晚上、白天有太陽不很冷、並且鄉上人還要作別的工作、一到晚下這裏邊便像市場一樣的上了人了、

第一種地窖是大工廠、這裏面放了許多輛的紡紗車、菜油燈、和一些草墊子、這種地窖是公共的、附近人家的婦女都可以到這裏來紡紗、每到晚飯後、婦女們洗完了鍋碗、便一個一個的拿了棉花、菜油壺、像進廠的工人一樣、順着小梯子下去了、雖然他們沒有監工、可是、她們爲了爭取「好媳婦」的美名、誰也不肯偷嬾的、往往彼此互賽着、看看誰今夜紡得多、

因爲都是婦女們——而且都是年輕的——所以這個工廠裏每天晚上的空氣、是十分甜蜜雍和的、她們彼此笑着、談着關於某家的新媳婦的批評、關於某家婆母的毒狠、關於某某的女婿是如何的漂亮……都是她們的談料、

於是、紡車聲、笑嗔聲、低語聲……把這個溫暖的「工廠」織成一個可愛的雍和宮了、

第二種地窖是飯店、這裏是賣些餅麵之類、專供窮閒的土財主們來照顧的、土財主們不願吃家常飯、便自已踹到這種地窖中、飽飽的吃一頓燒餅[illegible]油條、喝一碗掛麵湯、於是拍一拍肚皮、揩一下嘴、搖搖擺々滿意的走了、

這種地窖是私人的、除了吃飯、等閒不許別人進去、因爲會妨礙他們的營業、他們大約每冬能賺二三十塊錢、這在冬天、已經是挺好的生意了、

第三種地窖是娛樂場、是專供無賴子弟的胡鬧的、他們每天晚上聚在裏面、不是[illegible]便開賭、有興的人差不多整夜不睡、

這種地窖是村中罪惡的淵藪、嫖、博、淫、邪、都是從這裏邊發出來的、近來農村破產、無賴子弟增多、這種地窖是更盛行了、

海‧外‧消‧息

節制生育運動

幾位女健將

節制生育運動最近在美國又引起一般婦女界的注意了、我們回憶十七年前、山額夫人因爲主辦節制生育的診所、而爲官方逮捕入獄、現在美國社會對於這個運動的觀念、已經轉變、沒有人再認爲不道德的行爲了、這全是山額夫人努力奮鬥的結果、

夫人現在已生了三個孩子、有一個已經故去她的助有手戈德曼女士Emma Gal lman女士曾經結婚多次、還有馬琳女士、Kitty Marjon、如今年已經六十三歲、她是敎口吃兒童的專家、在工作的餘暇、馬女士常親自到紐約中央大停車場去兜賣「節育評論雜誌」、這種精神是很可以佩服的、

按說節育運動從發起以來、迄今屈指已有二十一年的歷史、起初只是由一些有勇氣的婦女、在私人集會時、談々、這個問題、後來才逐漸開放、去冬美國節制生育同志曾經在紐約市的卡乃其所召集大會、由電影女明星海萍女士的母親Mrs Tthoma NHepbsrn主席、她的主張是很激烈的、這問題在美國現今很時髦了

怎樣選擇漱口水

市上出售的漱口水已有多種、但用時你選擇那合於口腔衛生原則的製品、重要的原則有四個：（一）能清潔口腔、（二）有滅菌和消炎的作用、（三）能因此可解除、唾液中酸性的物質、（四）對於口腔黏膜無刺激或其他害處、凡合乎這四個原則的漱口水、你便可以安心買下了、（細生）

歡迎 少 年 投稿

一夜的雜思

王立信

太陽落到地平線下去了、街上燭頭般的電燈、閃々爍爍的不息、這時、夜幕從四面湧上來了、呀！夜之神來了、無聊寂寞的我、獨坐在斗室爐火旁、外面打打的冬風、似軍隊開戰般的刮着、霎々的雪花、似敗絮般的飄着、呀！原來是風雪交加的來了

這時 我那弱小的心靈、忽然思起我那靜泉良友！靜泉君！靜泉君！唉！您是我的異姓兄弟、

◉ ◉ ◉

您是我的聰明領導！你的學業深遠、是我生平所不及、您的踏入社會服務、是我最祝禱的！

◉ ◉ ◉

唉！現在少年刊中有了您、眞好似得了珍珠貴寶一般、您的爲人、是「萬不得一」的！您的佳作、是我平生所羨慕的！

◉ ◉ ◉

靜泉友呀！靜泉友呀！您的英年可佩、千ㄨ不要錯受、大家赶快携起手來、發展我們的少年樂園、提倡我們的英年教育、方不負諸君的希望、

◉ ◉ ◉

「噹！噹！…」的敲了九下呀！原來是夜深了！這時胡思亂想的我、因想念良友心切、便緩緩地邁入甜蜜的夢鄉裏去了！

——十二、二十五、晨提筆于編輯室中——

偶感

曉影

窗隙裏微微的透着日光、照着机旁的我、心弦兒！卜通！卜通！的亂跳、不知爲了什麼？

△ △ △

机上的留聲機、上了高亭唱片、哇！哇！不住的亂叫！使我的心弦上更增了無數的悲哀！

△ △ △

啊！心兒醉了！心兒醉了！那已往的一切、似銀幕般的映在目前了！不要再想吧！

一九三五、一二、二九 脫於寂夜

詢別友

孫文藻

朋友！飄流海外無聊的我、忽憶起昔日同案的你、感覺起時下遙別的你、我曾迭次函致候過你、我曾屢煩他人訪問過你、始終：也沒接着你的佳音消息、究竟：完全成了一個多情的我、！薄情的你！

朋友！山河修阻、消息不靈的我、也不知你見過我的信否？也不知是你來信我沒接見的、結果：請你不要以我的猜疑、失了多年的友誼！最後：還望你多多原諒我的癡話！！！

一九三六、一、四稿於鞍山

浪漫記述（續）

潤寰

十月三十日　木

一進門老張鬧個大栽葱、好還是報應、誰教他竟擺弄人、還小々的門坎、且弄上一交、栽大跟頭還在後頭呢？留意吧、別再耀武揚威、完事、拿起球拍到球塲玩玩、小球打的眞活、滿塲亂飛把我鬧了一身汗、原來竟撿球啦、一氣不幹啦、還是到自修室了、休息休息

「王先生辛苦哇、似這樣的、辦完公、打々球、眞講究、定能大出息、」主任說了話啦、老缺、你不要挖苦人、我有我的打算、反正你裁我到頭、處處不養爺、還有養爺處、色配！你還不會打呢？你吃醋嗎？我可沒有說、不過蹩在心裏罷了、

十月三十一日　金

老伙計大嚷撕到房操了、能掛一打油瓶、爲甚氣的那麼很、原來是某事沒順着他辦、小樣、多餘啊、你叫我水來火去那行、要叫我伱私舞弊不會、因爲我的天良還沒完全泯滅、不像你那樣「得權便劃拉」、「進衷食雨草萋々……等是有家歸不得、杜鵑休向耳邊啼」一高興念首時、那知不念猶高興、一念興已跑去淨剩倆高、唉！只爲兩個錢、受人下的奇辱、作時代的牛馬、多怨哪！經理別不休諒人情、早點准我的例假吧、不但是高堂[illegible]檀道你的德、就連小媳婦也要念上一句「阿彌陀佛」好老頭子！

十一月一日　土

老吳捧着算盤子三七二十一打的直響、把心都擱在錢眼裏啦、端足了架子、拿正了腔、眞是俗氣薰繞、熔光熊熊、勿怪手大女學生不願嫁商人、連我瞧着也有些眼巴々的！

同人大都把家眷接來了、順便看々、小娘們一個比着一個古利、尤其是小腳根、嫋々娓々、別具一種風韻、不怪君瑞要「心花撩亂口難言、魂靈兒飛去半天、」

晚上跨衛的差不多都要家去、惟獨小店員不許常走、多不講理啊、聽說分……兩個老伙計幹起來啦、好、等我把櫈子搬到房上去、坐穩了、你們再幹、我啦！也實地演習一下「坐高山看虎鬥」、眞熱鬧啊、頭頂頭、看々到底誰的硬、

十一月二日　日

起來早點、沒甚作、給他用點功、念上兩篇書、腦袋越搖越高興、洋々乎欲仙了、「小點聲念」這驟然一聲、把我的仙思打斷了、念書還犯規嗎？眞洋、這年頭甚麼事都改良、也許是文化的演進吧！在上啊、在下啊、今天老伙計又這樣的說起來啦、眞得哪、要住上這個地方、死後可免爲孤鬼、因爲他們都給排上輩

餃子眞香、吃的兩嘴直冒油、反正我是抱定老主義、吃不下、再喝粥溜溜、多咱等到脖臍多咱完、

老徐天天是忽嚇忽嚇的、不怪人美啊、有好幫襯就好作事、還管甚麼能力不能力、可惜我沒個好……、不然咱也獻媚獻媚、反正人眼是近視、有錢有勢就行、管他的、道德不道德、

潛蟆脫於一個半新不舊的商店（完）

雪廬隨筆（續）

庸心

一三三、我從日人某君學日語、至「オハヨウゴザイマス」「コンニチハ」「コンバンハ」等見面語時、伊問吾國相見時皆說啥、我說滿洲無定語、啊！怎麼無定語呢！聽吧！不是問「吃飯哪？」「吃嘛？」甚或吃什麼的居多嗎？我恐這樣說了、糾友邦人笑掉了大牙、

一三四、大笑呵哈哈、叫哄堂、又有眞笑、假笑、淡笑、微笑……最可憐的是賤笑、最可煩的是諂笑、最可怕的是冷笑！

一三五、「氣々怒々成了病、嘻々哈々活了命、」所以「笑容」也是求健康所必須具有的、可是萬不要輕笑、輕笑容易透視你的不重、

一三六、「與善人居、如入芝蘭之室、久而不聞其香、與惡人居、如入鮑魚之市、久而不聞其臭、」嗚呼！安得善人而與之居耶？

一三七、與德隆望尊者遊、一言一行、皆可爲吾法、進吾[illegible]、修吾業而不自知、故交必擇友、居必擇鄰、

一三八、與鄰里鄉黨、甚或牧豎樵子遊、則言語行爲、皆日趨鄙俗而不自知矣、

一三九、蘇轍上樞密韓太尉書有云：「故願得觀賢人之光耀、聞一言以自壯……」誠然！「淸談一日、勝讀十年、」

一四〇、「足跡不出百里」是識人觀覽不廣、胸懷不大、的確、「井底觀天」「管中窺豹」的確不行、

一四一、高爾基曾說：「只有那有信仰的人能占勝利、」我說：「只有那有決志的人能得成功、」

舊年底的感想

丁倫一

冷風颼々不住的怒號、街上行人畏寒縮頭腦、兩個眼睛不住的東縣西縣！如林般的高買都爭先恐後、減價犧牲血本標語高吊！被風吹的蕩蕩飄々、好像那摩登女郎煬娜纖腰！來往人們擁擠熱鬧、年關已快要到了最可觀的、登亦不登毫也不毫想出風頭又羞又臊！呀！可看宇宙間形形色色景難寫難描、痴呆的我行在冰道、好懸未把我滑倒、飽受虛驚不小、唉！我被這萬惡金錢驅使、終日披星戴月、不憚風寒露冷、奔波到那個地步爲止呢？不覺眼裏流出苦淚來、又一轉想有失男子樣兒、自已安慰一回這個小問題、無形中也就解決了、由着這麼以後要抱着一個堅忍吃苦的宗旨、往前去幹！求得那天倫樂×團圓美滿、惟可恨光陰如那風馳電掣般快、永不休息它的絕大澎茫的氣体、把我們青年葬送了多少！還不以爲足仍是那般的快、眞是我們青年的仇敵應當公奮禦防、這個光陰、就是與人們預備往土堤墓裏運送的車輛、繼續不斷的往那裏拉、實在可怕一定和宅掙扎！勸諸位小友們、敢快努力吧、能得到甜蜜的生活、滋譽燦爛生花！啊！

組字畫徵答

楊襲瑩

諸位小友們、今天我組了一幅畫、係十二字編的、雖然是劣陋不堪、或亦能助小友們興趣吧、好了、猜猜這都是什麼字、安時答案投：哈爾濱昇平街、東記面莊內楊襲瑩即可、用抽籤法取五名有獎、餘錄二十芳名、

金魚

曉波

天氣太冷了、風兒刮的特別硬、吹到人的面上、如刀刮一樣地痛、街上的人兒、都縮着頸抱着肩、速步的行着、樹上的雀兒、現出瑟縮的態度、有的爬在枝上呆想……有的落在地上尋食………校園中的一切小獸、（兎兒等）終日除了出來吃食外、再也看不見牠們的影子了、………一切都不得舒展它的個性、尤其是小溪中的魚兒、那更可憐了、——有的葬在冰裏、有的伏在樹根底下、……唉！牠們是何等的不幸啊！惟有受人養活的金魚、在窗明几淨中池裏、凹凸不平、很像河底、池心坐着一盆河花、嬌嫩的葉子、浮在水面、那幾條純黑色和金色的金魚、在這水裏、上上下下、游游泳泳、……永不停息、那壁上的掛鐘、滴答滴答地走着、好像給牠們伴奏着左邊生着一個新式的洋爐、室中溫度適宜、……牠們在這樣的環境裏生活、是何等的幸運啊！

然而牠們却不以爲足———踱近池邊細看牠們、各個都頹靡不振地游泳着牠們還好似說「我們不願意在這樣的池中生活、情願在那波濤滾滾的大江海裏去奔波、或在小溪冰裏我們也甘心哪————因爲這樣能得自由」、

那街上的人兒、樹上的雀兒、園中的獸兒、……那個不情願在溫暖環境裏呢？……金魚呢？還不願意過溫暖安適的生活、……唉不能隨遇而安的一切的喲！奮勇找出路吧！不然總是脫逃不了你們的苦愁啊！

三六、一、十一、投於「公主嶺」

笑話二則

沈大勇

（一）

鄉下孩子、來到了繁華的都市裏、看見滿街跑的電車、很以爲奇怪、便問他哥哥道：「哥哥三間小房、哇々亂叫、滿街跑、爲甚麼不倒呢」、哥哥告訴他說：「你沒看見小房頂有條繩扯着嗎」？

（二）

一個南方人的舖子、用了一個北方人的徒弟、有一天南方老板、拿出一元錢對徒弟說「去買竹竿」徒弟只聽了個「去買猪肝」於是便到醬肉舖買了一元錢猪肝、並且向肉店老板多要了一個猪耳朵、私自放在衣兜裏、留着自已吃、等到回來的時候、南方老板（着問道：「我叫你買竹竿、你去買竹竿、你的耳朵呢」？（意即你的耳朵爲何不好使、他只以爲猪耳朵放在那裏、於是連忙答道：「耳朵在兜裏」、

代郵

諸位小友們：鄙於本月十四日投登之組字畫徵答言詞中有「係用俗語二句十二字構成的」並不是俗語二字、乃是忙中的錯悞、祈諸位小友原諒是盼、

鄙人 谷玉錚鞠躬

懷德縣立范家屯兩級小學校學生作品

初冬之雪

初四年級 孫廷玉

光陰過得像長江大河中滾々不息的流水、日夜不停的流去、現在又來到每年必經的秋暮初冬的時候了、幾天來朔風不住的吹、天還陰沉々的慘々大概是要下雪吧、一天晚上我在屋中、做完功課、把燈息了、躺想去睡覺、縮在被窩裏、只聽得外面的北風、刮得一陣緊似一陣、心裏想：朋友一定要冷得厲害、我就在這沉沉的黑夜裏睡去了、等到一覺醒來、推門出去、撒尿呀！一夜的工夫已滿地鋪成銀白色啦！唉！這還是今冬第一場的雪呢、雪兒呀、你眞是純潔的東西、你一來到、把大地上的一切塵穢、都掃除了、我是怎樣在佩服你的精神呢！

業精於勤說

初四年級 李雅馨

一個人生在這適者生存的世界上、無論做甚麼事要想有美滿的結果、非得在你開始的時候、有勤不可、俗語說：「勤是成功之母」、譬如農人到種的時候、不殷勤去種、到鏟的時候、不好好去鏟、這樣的懶漢去種地、到秋天能有多的收穫嗎？假使他不惰、到種的時候、好好去種、到鏟的時候、好好去鏟、若能這樣做、我想到收穫的時候、他決定有一番豐富的收穫、這樣看來一個人無論做甚麼事、若能出一番勞力就有一番勵勞的結晶！有一番懶惰、就有一番懶惰的結果、我們當學生的、若能兢々於勤始終不惰、將來一定也有一番美滿的效果呀！

孤燈伴讀記

初四年級 杜春生

天在睡著、地在睡覺、一切都在夢中、只有我不厭孤冷的燭伴青燈、在那口吐淸聲的嗚的唔著、我倆一回頭、瞧々左右、只有壁上的黑影和我成了二人、我再側耳去聽、家人一陣鼾聲不時送入我的耳鼓、此時的我正在百無聊賴之際、擾人的涼風、又從窗孔進來、騷擾我的燈兒、同時燈兒的火焰也搖擺不定、我站起身來用紙把窗孔塞住、風兒不能進到室中、我又坐到椅上低頭去用功、不會鐘兒響了八下、我便移動殘燈脫衣進入夢鄉去了、

初雪

初四年級 李樹芳

西北風從古木吹來、眞刺骨般的難受、它帶着殺氣、但他爲的什麼總這樣無情的吹着、不住的吹着、啊！我知道了、他是預備把那塊黑雲兒護送來呀！喂！雲兒您既被它送到這裏就應當像那春雨春風般給人民些幸福、那有片刻、就散些使人傾倒羨慕呢？唉！那些痴心的小孩子、還笑嘻嘻的說、捉呀！捉呀！怎這些小白蝴蝶呢？那鬢髮蒼々的年邁老頭兒、繞着滿臉波紋、向人說道：這些柳絮眞飛得好看呀！唉！老叟嬌童、請你不要痴心這就是會使你生活路上泥濘、以致使你滑倒的雪呀、

雨夜思鄉

初四年級 安信

一個黃昏的時候、獨伴孤燈的我、和影兒成了一對、手裏拿了一本書、平心靜氣的慢慢讀了起來、這時外面忽然風聲大作、不會兒刮得皎潔的月兒、淡々的星兒、都丟掉了他們的容顏、這樣的刮了一陣、稍微住了一住、不料風停雨落、漸々的嘩嘩的落下雨來、於是把我念書的精神打消了一半、怎樣想再振起精神再去用功、可是心神搖動的我、已不能再繼續去讀了、我便把書合上、解衣、臥在牀上一心去尋夢中的甜蜜、可是翻來覆去的我、終是睡不著、因之我的思潮也漸々澎湃起來、想起我的故鄉、和我那甜蜜的家庭、更使我睡不下去、唉！兩月前的今天晚上我不也是慈祥父母懷中的嬰兒嗎？不也是同起同臥的親愛的小弟々的哥々嗎、那時節談談笑笑、歡天喜地的該多麼快樂呀！可是現在呢？我已和甜蜜的故鄉分手、親愛的家庭告別了、我那白髮的母親現在此時是不在懸念他的遊子、親愛的小弟々是不在母親的面前尋找他的哥哥呢？唉！回想起來這種滋味、眞難過極啦、這樣的思潮、繼續不斷的在回憶、思之思之不禁淚落在枕邊、

勞動的利益

初三乙級 景玉蘭

學生在校伏案念書、都覆勞動、勞動不但對於身体有益、對於精神方面還能振作、假使要不去勞動、對於身体就沒有益處、反而有害哩、所以我們當學生的、若不去勞動、血液不通、身体日弱、精神亦必因此不振了、精神不振、種種的知識、還靠什麼去求、從此看來、勞動的利益眞大、我們都要注意吧！

月下散步

高一甲級 孫秀琴

在一個人聲寂靜的晚間、我做完功課後、心內覺得很是煩悶、所以便來到窗外、在月下散步、抬頭一望、只見那燦爛的幾個疏星伴着一輪皎潔的月亮、那明亮的月光、射遍了大世界、其亮如同白晝一般、下千眞是月明星稀、我在明月之散了一會步、只聽鄉間打更之聲不絕於耳、試想人民打更之用意、皆爲防備賊盜、我國如果政治優良、沒有賊匪、安用更夫呢、只因爲我國方才建設、沒達到好地步、所以還有賊匪、瑣事盤旋腦中、便回到臥房安眠去了、

宮田の自轉車

實用　堅牢

特約店

大連 德泰商會
同 榮商會
同 豐來商會
同 大西商會
同 牛島商會
同 廣利商會
金州 祥記車行

普蘭店 源興號
瓦房店 復聚興
皮口 德聚盛
城子疃 興記車行
登沙河 新成號
旅順 德順福

（型錄贈呈）

滿洲總代理店 昌和洋行
本店 奉天富士町一 電二五八〇
支店 大連市山縣通り一三 電[illegible]
新京八島通り二〇 電二七六一
哈爾濱斜文街二七 電五九九七
大阪。天津、青島、濟南

齒科一般治療 口腔外科 鑲牙 入齒
九齒醫學士 盧清池
產婆 盧簡美治
大連市奧町七八 電話二一三四九二番

地點……大連市西通六十四番地
眼科專門醫院
院長 王仁
常盤橋西廣場電車中間 電話二、六七五二番

△頭散漫須服
頭之榮養劑
はれやか
（哈爾雅卡）
¥0.30 ¥0.50 ¥1.00 ¥2.00

趙恂九君著的
兩部戀愛小說現已出版

▲▲流動
他的懺悔
定價國幣五角
定價國幣四角
（招募）代售處

該兩部小說內容、均係描寫青年男女間的愛情、印刷清晰、結構緊湊、說穿了男女間的心理、道破了男女間的隱情、儆戒青年男女的濫愛、指導青年男女之愛的正路、謀研究男女的心理者不可不讀、受戀愛苦腦者不可不讀、作文藝讀之亦可、作消遣讀之亦可！存書不多、請速購閱

總發行所 泰東日報社出版部
代售處 全國各書局及本報各地分社

奉天城內中街
萃華金店

文明仕女 崇講社交 物質交換
首飾爲妙 萃華金店 名譽素超
金銀飾品 成色最高 指環腕鐲
式新樣好 珠寶翠鑽 奇鑲異造
盾鼎盃勳 禮品時髦 外表裝璜
更極新巧 紀念贈品 遠勝錦袍
盍興乎來 專誠待招

電話 總號 日二三三、滿五六四 西號 滿〇二六、五三四

一九三六、一、一九
K.T.文研主編
第三十六期

生命線上
一獨幕劇一
泉玫

媛：（情急的、）曹大哥！曹大哥、還有甚麼離爲你的？啊！你誤解我的爲人了呢、

劉：（做磕頭的体勢、）噢唷！這位是女丈夫、我給你磕個頭、（慌忙欲折膝下跪、）女丈夫、關昭關照吧！有的男人死活都說不定 你若給他逐出去、我也就要、碰死在這塲喉！（急哭、）

住：（不明白地、）怎的？這兒誰不讓住？（哭聲啼號、）

媛：（窘促的拖起劉、緊握着手、（唔！不過你們都給我錯認了、我們都是一條線上的人、我們都是朋友來、我和你們緊緊地握一下手、啊！（又和順握手、）啊！你放心、嫂子、你是我的親嫂子、（指順、）他也就是我的親哥々、你們快要放心吧！

劉：（粗烈的、）噯唷、你叫我嫂子我可不敢答應呢、（閉眼、又欲跪倒、）你是觀世音菩薩、我非給你磕頭不可、啊！觀世音菩薩、（急忙欲泥首、又被攔住、）

媛：你倒何苦來呢？（冷々地睨視劉、）嫂子、正經話、家裏這些日子怎樣生活？

順：你問那些幹甚麼呢？（哼呀了一聲、）

住：（瞅媽、）俺家早就是叫一斗買一斗的、我和俺媽、全指爹在煤礦下苦力養活、（擦々眼毛上的淚、）這些日、爹々受傷了、沒有錢、上那弄米呢？媽硬叫我拾柴草、挑到市上賣、大秋天、草也濕、成天招呼也沒有人買、人又小、挑不動、還幾天肩膀壓的生痛、（又瞅々爹、）也攢不着吃口飽飯的、（哭）你摸々我的肚子、（腹鼓向媛）

媛：（愷然地、）嘆（撫慰）小朋友、你受勞苦了、（向順、劉、）嫂子、哥々、你們不必愁、愁能當事嗎？來！（忽然聽見樓下脚步聲、）的！——誰？

孟母：（以下簡稱孟、髮絲青白兩摻、腰稍駝、著青坎布褲褂上、）媛兒！

媛：（驚喜的、半晌沒道書一句話、）喲！媽！

孟：媛兒、你來這吵鬧甚麼？

媛：媽、媽、你怎會來的呢？

孟：你還在做夢呢、

媛：（摸何媽懷、扯右臂搖晃、）怎的？有甚麼事？

孟：唯的家都變成一片灰燼了、咱家不是靠近李公館的嗎？

媛：（突然臉變灰白、）怎啊？爲甚麼？

孟：啊！連夜的騷動、誰知道爲的甚麼呢？（哭、）孩子、啊！孩子、五十多歲的人、撈不着房子住、

媛：（猛然惶悟地、直視媽的擠滿縐紋的臉、）〇！〇！我明白了、媽！你不要悲傷、世界上還有的是比我們更中可憐的人啊、（向順、劉、）媽！我忘啦給你們介紹了、這位是我新認識的哥哥、（向順一指、）這位是我新認識的嫂子、（向劉、）這位是我新認識的小朋友、（向住、）媽！我們都是一條線上的可憐的人、我們走、走、我們要走到另個世界去、快、我們携着手走開吧、

順：（突的咬牙、）啊、是、走、我們也要去、（向外五病人、）朋友、我們也去、走、我們跨出去、

劉：去、啊、我不疲乏、我疲乏的是我的心魂、不知我的腿、我要得一點心的安靜、大妹妹、你是我們的恩人、我們的菩薩哪、

媛：（愴然超絕、地、活動着晶明的雙瞳、顫動着殷紅的嘴唇、掄擺着敏捷的身軀、忙亂的臉面顯出潤紅了、她一手撫慰著順的傷痕、一手緊々々把握着劉氏的臂、眼睛熱刺地望着媽媽、）媽！啊、親愛的媽、你老受驚了吧、我相信、黑暗中的紅光、會馬上燃燒起來、

母：孩子喲、我也明白了、咱們快蹤出殘疾病老的醫院、咱們要見輭暖的陽光、咱們……

媛：（揭破一切的快力砍亂麻的爽直的口吻、忙走過西南角拉了徐春園一把、）密斯特徐、你那心底的隱痛、早已聽得明白了、你也是生命線上的被壓出來的人、但、朋友、不防我們再來爭鬥一下、（話聲很激昂地、轉過頭、）密斯特陳！神經錯亂的病患者、你別做你的美夢了、你快撕碎你的幻想吧！啊、（向衆、）朋友！你們的病都是從哪招致的？祇有你們的心里會瞭然的吧？這兒是我們久處的地方嗎？

徐：啊！走！（掙扎欲起、）

陳：走！我也去！（跳下床、）

病人甲、乙、丙哪去呢？

媛：祇有胆怯和愚騃的人不知道、

順：別管了、我們走、拴住、你招我一把、（欲起勢、）

（這時！三十六號療養室頓時騷動起來、鄰室也接踵的躁鬨鬨、舞臺後現光耀、陰沈的悶氣漸而散漫了、祇有嘯聲的哄嚷和脚步的雜沓、」

——幕徐徐落——

聲：孟女士！電話、你的男友賈文波打來的、要你火速逃出這魔窟、走向街外、

聲：唔！我們已經跨出來了、

登時下樓梯聲、喊嘯聲、哄揚的響成一片、其後、舞臺漸々昏沈、雅雀無音、有如死後之悄肅、

——全劇終——

一九三五、初春腹稿、
一九三五、初冬完成、
——感冒中——

詩三首
金閃

朝

聽着了狂叫的風聲不敢伸出頭來
窗也撼動
壁也撼動
暴風的音樂悲慘的交響
妻瘦的多了
結婚像以掛上了蛛網
聽、不敢伸出頭來
鄰家的廚房下送來叫盤的聲兒、
冷、鄰家已糊上新窗紙
昨天是誰在山上採的老鴉食花
捧在了院中
拾起吧、拾起來 在蕭邊、
情在殘零的 命
老貓斧臥在窗日影爪兒撓着腮
小貓兒追逐鞋繩
墻上一張舊了的年代表
上寫着夏商周—唐宋元明清、

冬夜
老沈

熄了燈的冬之夜
照例大家圍着一盆火
（貓兒緊貼着）
等着父親的歸來
小妹妹代着倦意
母親吸着紙烟而記念、
記念着父親在工塲或路上的情景
滑的路子風聲更緊起來了
窗子透進了凉意
在我們屋內
窗子要算是最亮的地方了

——三六、一、四于K、T——

來客（隨筆）
吳靈鳳

嚓！嚓！嚓！嚓！玻璃窗做了一陣脆響、淡々的人影、投映在擋着下格窗的綠地白印花布上、來那細瞬亂瞧的吃着小米粥的妻突然瞪大了眼、尖了溜々往窗外一瞟便：——

「許又是討債鬼、你看那個老憨的打扮」後一句用解釋的口吻又怕第二者聽見樣聲音低沈里蘊着清利、

嚓！嚓々！嚓々！接着就：——

「W先生在家嗎？」那麼地粗劣的探試的喊、

丟開雜誌、套上拖鞋、左手插在褲兜里走出、臘月頭的低氣壓來嗓子那塊兒發癢的餿咬着像條蛇、

不認識、可以說是陌生的客人吧！勿怪沙認定他是老憨狗皮帽子兒在長滿蒼白頭髮的腦袋上、兩扇帽耳朵倒胡煽胡的像小花的舌頭、在夏午躺在檐蔭底下顫々癢々的抖擻樣、

「貴姓？」我卑視他一眼、不耐煩的、他：——

「嘖、有罪、下姓——鹿」撇了一根話音的尾巴、

「屋裏坐吧！」眼睛釘在他那條白褲腰帶上、

「嗨！W先生、眞親不說假話——」當我給這位客人讓進屋里、坐在一個妻她娘家陪送的圓沙發上以後、自己打布兜掏出一隻香烟銜在嘴里、然後擎起火鐮打爐里找出一個煤火對着了烟、隨後吐出一大灑黃痰、就長聲短氣的喊起冤來、日影鋪在泥地上、屋裏靜靜的、彷彿甚麼都要聽他的談話般、日曆在淡紅的方紙上、濃肥的印着

29、這末兩個阿刺伯字碼

「是這末個够當：眞親不說假話、像被事呢、十三年以前、你那時纔十歲、六月天、發大水、突然、你祖母去咧、你爸爸前清的秀才底兒出身、纔會講面子咧、雖然說「窮不可富葬」撐々東鄰西舍的臉面也是回正經事啃、你爸爸那人我知道、才算是宰相肚子啦、來協昌厚打廿桀、一打々了個七十八元、——那時一元頂于今晚的兩元也不肯哪！——沒有現錢、那里取得出貨？我爺爺看着不是景、他也慷慨、一句話筆賬就撥在我爺爺名下、打那——給担保、好主顧、還末、這根兒起、你們——不是咒嘛、們家就、嗨！甚麼人講話、老太婆拜年、一年不如一年咧、年々到年跟底下、人家外櫃來找我爺爺、硬跪了十好幾年、直到今個、這筆賬還連一個銅錢也沒還」像到這兒告了一段落樣、用力抽嘬一口香烟、烟綠兒彎々曲々的來空間拖散擴漲、住一會、變成棗睡色了、

「今年打春不佳半個月、我爺々咳嗽病犯了、倒底也就瞧了那口氣、啊、沒過百日、我兒弟要熊、一心要分家、這份賬碼、可就分在我手、唉！W先生你聰明、今年的錢項特別死、簡直來鄉下拾取烏門、到你府上幾趟、你家爹々橫豎說來年春緩々勁兒再說、你想咱都是實在親、幫借兒也幫扶我一把呀！」

妻跟里屋溜了出去、一切雜箭像立刻種塯在我的心坎上、一股鬱熱衝上來、使我舌根子都僵硬了、

黑貓來炕頭上突然爬起、伸了個懶腰、又下倒了、爐里似乎火滅了、鐵壺嘴兒也裊々々的烟氣也罷了、

擦了下頭、我咳嗽一聲、就：——

「人不死、債不亂、既是老的拉下、當小的不就說不管、不過」我提高了嗓門、便接着「我也很窮呢、連吃粮都買不起、哪有錢還這末些陳賬呢？」動靜低濁、又、水氣瀰漫在話音和眼匪子里、立刻：

「三九天、不講情理、剛々我做好這末件小棉襖、就給往當鋪送、燦了你纔幾天、就過到還步田地…」

那低沈的妻前晚的哭訴來意識里蕩過、

客人看到我的臉子、就悲憫地那麼地說着：——

「其實、這年頭、顧活的要緊、誰不是？我家比你們更窮呢、有甚麼法子啊？好賴、W先生、沒有多還有個少、咱都是一個圈子里的人、今天先給斷字放下、就是倒借、走到你的門下、你也得借幾個救々我啦」

鉛沈的灰餅、壓摔在長滿斑痕的心上、

當我把昨天從一個雜誌社索來的六個月前的五元稿金用冷顫的手交給他的時候、我看到在除夕之夜、有一家子不能過年的昏黃的影像、那蒼髮的老者來那落淚呢、屋里不肯說是黝黑的……

不知甚麼空兒客人溜出去……

（下）

兩小時後、牆壁鍍上一層金色、風兒息了、

又一個陌生的客人闖進屋裏來、

「大兄弟還一氣瘦了……」

那客人像發現出甚麼、

「嗯…」一掄腦袋、從被縫那兒看出是故鄉鄰家的趙五、

「幾時來的城？」我爬起來陪了一個冷嚴底笑、

「剛到呢、你家大叔病啦、差付我給你送信來」

淡黃紙條上、抹繪一些潦草的字印：

字示吾兒克儉知悉、余自入臘月、即就於憂慮、蓋因家中負債日增、而無法償還故也、近日精神頹靡、思索昏忽、終於舊疾復發日夜呼痛床間、不知此短小之臘月、又能否安度無礙也、見字望速回家則我父子尙能覩面、遲恐不待矣、

父字

一九三六、一、四脫於自宅

▶新書出版◉新年特別大犧牲◉勿失良機◀

兩種名著只售壹圓

一元錢買二種名著送給你親愛的朋友作爲新年的禮品不只於經濟並且還能使你的朋友得着異常的滿意及興奮並且還能使你得着對人生一切不了解的謎看小說不只於去寂寞解煩惱並且還能使你

鏡花水月
張恨水著

十二月十九日盛京時報刊載錫純先生題讚
張恨水先生作品

滬虎調龜錦作心
張君才調信無倫
一枝筆千秋恨
凄絕幽窗把卷人

鏡花水月書中內容
鏡花水月、寫盡北平學府毀人爐之眞相、寫盡北平男女大學生公寓生活之浪漫密史、描寫鄉下老遊北平一節、使人腹痛淚流笑不可止、描寫兒女長情委婉曲折悲歡離合、使人啼笑失常、描寫社會人情迷其剪影、由藝華影片公司採用作爲平凡的本已由藝華影片公司採用、不是一部平凡的社會小說、遺部鏡花水月實可見此

單購每冊七角於鏡花水月同購二種只售一元

全二冊與歐遊雜記同時售七角書郵票不收

胡蝶女士歐遊雜記

歐遊雜記內容
您希望知道胡蝶歐遊的經過嗎？
您希望知道歐遊一切的風趣嗎？
您希望知道歐洲科學的進化嗎？
您若希望知道上述一切、還部胡蝶女士歐遊雜記、會使您得到滿意的、日內瓦、意大利、馬及法國、英國、德國、俄、蘇、歐遊二萬言、寫盡了各國人情、風俗、習慣、戲院、舞場、秘密…影片、照片六十餘頁、一百餘副、找到了你們進化的世界、以及在瓦、莫斯科、柏林、歐遊的最新、羅馬、巴黎、倫敦、香港等處、與各地舞場、大新加坡戲院、影公司、照片盧森堡名士、男女明星、凡爾賽宮中、日內瓦、及與梅蘭芳合照等、及歡迎人員合照、及各大攝影…

各省代售處
奉天：大東書局、關東印書館、世界書局、信源印書館、胡魁章星牌筆工廠、章福記、春興和、德和義、永業興、誠興信、聚林堂書局、福順堂、永盛和書局、誠文信、德信書局、平化書局、心一書局、文東閣、學銘書局、義和昌書局
洮南：德慶同仁記、廣源興書局
新京：胡德成魁和文具、義厚…、彝寶齋書局
營口：亞洲派報社、大東海書局
復縣：天德福書局
鐵嶺：天美筆莊、三和書局
西安：新華書局、德慶和書局
延吉：德記書局、吉新文書社
哈爾濱：大星牌東筆工廠、商務印書館、新華印書局、同發隆文具部、承文信書局、日新書局、長發祥書局
瓦房店、千金寨、四平街、公主嶺、安東、巴彥、黑龍江、平泉：金景記書局、平春文瑞書局、主誠東厚書局、信記文書局、彥文書局、龍泉三合書局
大連：聚勝堂書局、錦文堂書局、永興書局、禎記書局、廣成和書局、廣盛和書局、商業書局、和成興紙號、志岩書局、成文厚書局
吉林：裕興書局、羅達商店、上久記書局
敦化、昌圖、法庫、鳳城：雄隸書局、萃文書局
錦州、鞍山、遼陽、各遼陽：錦潮書局、義昌信書局、山南書局、源德泰順書局、省成文書社、大同新書局、大興書局、平書局
本溪：泰魁書局、江省昂昂溪藥局
德泰、和協盛廣書局、河發復書局、和發源書局、通遼建平發行所、世德堂藥店

現代青年
張恨水君大傑作
打破小說界新記錄、三個月中銷百部一萬部看「現代青年」勝過張恨水君改換筆鋒大傑作全書二冊實售八角

鐵血情絲
武俠小說
書中的內容、超過一切武俠小說以上、愛看小說的人、不可不看「鐵血情絲」全書二冊實售八角、

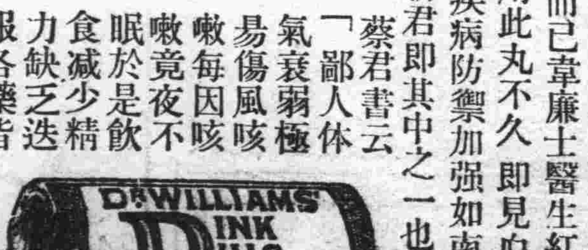
函購直寄本社不收郵費郵票印花代價十足通用
存書不多購請從速總發行所奉天大西邊門外文藝畫報社出版部

增强君之傷風抵抗力
用韋廉士醫生紅色補丸

有等男女極易感冒風寒其故蓋因彼等血液衰薄失其抵抗能力彼等所亟需者豐富稠紅純潔之血液而已韋廉士醫生紅色補丸即是能生此種血液之藥嘗有多人服用此丸不久即見血量增多血質轉好俾其身体對於傷風及他種疾病防禦加强如南洋新嘉坡老爺宮街十八號合茂興協記蔡維新君即其中之一也

蔡維新君

蔡君書云「鄙人体氣衰弱極易傷風咳嗽每因咳嗽竟夜不眠於是飲食減少精力缺乏迭服各藥皆無效驗後遵友囑試服韋廉士醫生紅色補丸胃口漸佳精力亦復咳嗽停止自是不感風寒而且康健勝昔實深感謝之至」韋廉士醫生紅色補丸健腦實宇馳名統治血虧腦弱胃呆早老体氣虛弱瘋濕骨痛以及婦科特症 各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶大洋一元五角六瓶八元郵力在內



凍瘡患者之福音
如意膏速愈此症

天氣漸涼嚴寒在即那難堪的凍瘡又要來臨了許多人對之未免畏懼但是有了韋廉士醫生藥局之如意膏以凍瘡須用此可無數次爲苦祇此膏乃學者君專門所以元隆之號科海年之承地良埠凍瘡介紹累年峰用如不瓜受去之凍瘡蕭用發來試年驗先生此凍瘡大效乃效夫足歲証治療濕有之膏愈意膏統治紅疹瘡痧疥瘡不頭潰爛以及其他一切皮膚破裂疣瘡瘍癬皮龜裂

即可霍然蘇江人均無年藥品醫院方一次即「如意膏」也、新各醫數次謝感抹手乳、裂傷損勝熱燙跌各大藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每盒大洋七角六盒三元五角郵力不取

努力加餐

人們寫信往往勸人「努力加餐」此種辦法某學者曾謂其近乎不智其言雖似有違習慣却亦不能謂爲毫無理由何也以此學者顯然不知道食慾不振之人其所需以增進其胃口者在於勸勉而在於設法調整其臟腑促進其消化與排洩機能也此調整臟腑促進消化與排洩之工作正是韋廉士紅色清導丸之能事遍環球各地已有千萬人因肝木不和胃腸失職而患食慾減退身体不健者由此丸治愈

四川郫縣花園塲郵寄代辦所張香浦君來書云「鄙人患頑固性便秘飲食減少痛苦萬狀後服韋廉士紅色清導丸即覺大便暢行火上升量增康健勝昔矣」清導丸統治肝現紅瘵等疾病頭痛胆汁不化口氣惡臭面江西路四症各藥房均有出售或直向上海瓶大洋七角五一號韋廉士醫生藥局函購每六瓶三元五角郵力不取

二星期後

體量增重

第威德補腎丸

爲生命基礎之健康保障

「能使瘦弱者轉爲強壯 如每日服之二星期後即能見其神效 治風濕背痛腰酸等病症見效尤速」

各大藥房均有出售

中華棧新社

旅 客 福 星

自新洋鐵三樓
蓋式灰筋層房

大連常陸町 三三・三七・四一・番地

新社電話長 2'7971
大連樓上電 2'1646
大連樓下 2'4200
奧町棧櫃話 2'5744

大屋寬濶各屋皆有自來水熱水洗臉盆站櫃電大房躺椅銅床盆被錦浴室鈴西式磁分文沐浴取自由客便大便器自不來水坐來水木便器用信紙信甬大全便冬則暖氣夏則封扇倶倍極完善應酬周風價廉便利報關上稅到代爲辦理

營口長春 中華棧 電話八四九 長電話二七八
中華義昌公司 電話二五八
哈濱道裏 中華棧 電話三一一
道外 運輸部 電話二七〇一
青島 棧櫃 電話四〇二
中華棧 錢莊 電話九一八
東棧 電話九一四

大連市奧町中華棧
主人 張佩瑜謹啓

奉天日語學院招生

科別、專修科、高級科、師範科、各科插班生

級額、專修科八十名、高級科六十名、師範科四十名

報名、自一月一日起、至一月二十一日止

考試、陽曆一月廿二日（外埠學生有証書者免考）

校址、（總校）奉天大北邊門外無線電台（女校）奉天大南關下頭第七小學舊址

（另有詳章函索附郵二分即寄）

時代讀物

本誌自發刊以來、雖僅數閱月、然已獲好評嘖嘖、風行國內、此實以適乎讀書士子之要求、及順乎時代之趨向故也、或因本誌以實際爲宗旨、不作安事宣傳之吹噓、以致猶有未知已有如斯好讀物之問世者、當此國內出版界久形沈寂、陷於無書可讀狀態之今日、更願讀本誌者介紹於一般人、使普及於全國、藉資啓發文化、第一第二第三等號、均於發刊之後、瞬即售罄、繼經再版、所餘現已無幾、訂讀如不從速、良機一去、悔則不及、茲爲擇錄各報所載對於本誌之批評、及由讀者所來之感激信箋數件、則可十足証明一般讀者之如何歡迎本誌矣、

□滿洲報（大連）大連滿洲評論社發刊之時代讀物、內容豐富、在國內實雜多得、尤其對中國學者之論著、莫不盡力網羅、集錚校、在此學子感於刊物鮮少不足以慰讀書慾之時、本刊應運而生、庶足打破出版界沈悶之空氣、用爲介紹、以便周知、

□民聲晚報（奉天）大連滿洲評論社爲着社會的需要、和迎合現在讀者的心理、發行了「時代讀物」、內載章太炎、胡適諸人的文章、他們都是中國的文豪、凡屬智識階級中人自然都很熟悉的、內容極爲充實、允爲時代的良好讀物、大家一讀便知、特此介紹、

□滿洲日日新聞（大連）滿洲評論社爲滿洲評論叢書、發刊名曰「時代讀物」之滿文月刊雜誌、蓋以滿洲國人、向來無適好之讀物、近來不能由華運到、新的刊物、市井上所流入者、不是拙劣之翻譯、即屬自家的宣傳文字、不能使讀書士子達到滿足之境、鼓爲研究學術、並作談話資料等計、而有如此讀物之出現……（中略）……此種刊物爲向來所未有、因其刊問世、則全滿讀書士子可以藉此而慰其從前之寂寥、並祝此刊物前途之最大發展、

□讀者來函一（新京）一本值得一讀的雜誌、在此處是很難得的、平時閱書慣了、一旦沒有什麼讀、簡直苦悶、發荒、昨日閒得太無聊了、去訪了一位朋友、那時這位朋友、正在捧着一本雜誌、聚精會神的看、見我來訪、忙着放下書本、忘記由於什麼地方談起、一氣扯到了雜誌問題、他很感慨的說：「我們滿洲國雜誌太沈寂了、沒有一冊能合乎我們胃口、可以療我們飢渴的讀物」、說着他便指着他剛才閱的那一本雜誌——「時代讀物」、對我說「這一冊倒是合乎我們理想的讀物」、自己因爲沒有東西看得久了、這時有如飢人見食、忙着拿起來一氣的讀下去、晚間無事寫了這篇東西、不敢言評、來給諸君做個介紹而已！「時代讀物」是新近大連滿洲評論社出版的一種漢文雜誌、每部國幣三角、全書六十餘頁、的封面影給我們一個好印象、這在滿洲文雜誌是開了一面予我們以非常良好的感覺、這是「時代讀物」的第一功處、……（中略）……總之、這第一期比一期進成是非常令人滿意了、以後希望他一期時代讀物成爲我國的可以人手一編的好雜誌、

□讀者來函二（哈爾濱）「時代讀物」主筆先生鈞鑒、承賜贈第二號時代讀物一冊、宏篇巨著、內容頗豐、且言論正大、誠其稱時代之南針、讀之餘無任感謝、邇來敝店新闢營業、雖形日忙而弟仍有暇晷、如蒙不棄、極願惟才力所及、爲貴刊義務推銷、特此佈謝、並頌撰安

現已出刊第三號

每號每部國幣三角、半年六部國幣一元八角、全年十二部國幣三元六角、（郵費概由本社負担）各埠書店均有代售、

招募推銷員

本社擬在各埠置推銷員 有願担任者逕向本社接洽可也

大連市大山通大倉大樓內
滿洲評論社
電話二二三九二番●振替大連一六一五八番

漢譯詳註

日文尺牘大全

本書內容一般

第一篇 日文尺牘的寫法 內分構造、禮法、文法等節、

第二編 普通尺牘例文 內分吉問、祝賀、招待、慰問、依賴、謝禮、謝絕、謝罪、贈遺紹介、報知、問合等節、

第三編 商業尺牘例文 內分祝賀、通知、見舞、紹介、推薦、案內、註文、取消、感謝、依賴、照會、請求、拒絕、披露、類

附錄 一、尺牘用語集、二、簡明電報文例、三、常用公文程式、

（定價國幣一元二角）

發行所 泰東日報社出版部 大連市奧町八五（振替大連一三七三番）

各地發售處

大連、奉天新京、旅順 大阪屋號書店
大連西崗子 啓化書社
奉天商埠地 東方印書館
奉天鼓樓北 關東印書館
奉天浪速通 弘文堂書店
新京三馬路 德和昶書莊
新京三馬路 德和義書局
新京三馬路 四寶堂書局
哈爾濱道裏 國際協報社
哈爾濱道裏 千葉書店
吉林城內 成文厚書局
錦州城內 三元堂書局
齊々哈爾 興元山房
各地 泰東日報分社

新年將到 本書之價值愈高!!

倘購一冊

一般人對日本友人年末年始的應酬書信可以自己寫得好不必求人代筆是何等誠懇！ 學生將臨期考年考在作文上翻譯上可得極大裨益是何等愉快！ 商界在應酬上在商交上無論定貨退貨清賬索欠均可參考應用是何等便利！

本書之價值惟購者知之

橫濱正金銀行 大連支店

資本金 壹億圓（全額收足）
公積金 壹億貳千七百四拾五萬圓
營業總目 諸存欵 放欵 折扣 內外匯兌 信用狀之發行其他一般銀行業務

大連市大山通二番地

電話 代表番號 二・三一六一番
宿直專用 二・六〇一五番
振替貯金番號 大連 二・二二〇〇番

本支店 橫濱（本店）東京、東京丸之內、名古屋、大阪、神戶、門司、長崎、青島、天津、北平、漢口、上海、香港、廣東、營口、奉天、新京、哈爾濱、新嘉坡、蘭貢、加爾各答、孟買、加拉知、馬尼拉、蘇拉巴雅、（泗水）斯馬蘭、巴達比亞、西德尼、倫敦、巴里、漢堡、柏林、亞歷山大、布哇、舊金山、羅斯安鐵安鐵
出張所 斯、西特里、紐育、里約熱內盧、

印商 布路洋行

年末大減價各種 絲絨綢緞英國純 毛花呢法國各廠 香水自九扣至對 扣各國毛皮一律 七扣

新京日本橋通

運動所以強身然兒童爲患營養不足則每々怯弱不前是則非服司各脫乳白鱉魚肝油不足以養成堅強之骨格增加逾常之體力蓋本品滋養成份之豐富確爲造成健全兒童之要素也

各大藥房均有出售

中國總經理 英商卜內門洋碱有限公司

縣公署見聞一束
獎勵討匪有功自衛團長 釐訂管理章程調查渡口 發放年末賞金皆大歡喜

【延吉】縣屬五峰村自衛團長陳秉權氏。對于治安及討匪有功。縣公署爲鼓勵起見。特于日昨頒賜獎金一封。以爲寄贈云。

延吉縣公署。爲河口之擺渡。關係治安前途。與人民旅行上至關重要。遂分爲荒野。村鎭。都市渡口等三種。飭各區警察署迅爲查報。以便釐訂管理章程云。

本縣當局頃由省公署領到年度末獎金。現正考核中。不日即行分別發給。各科局職員聞訊莫不喜形如色云。

憲公隊通譯得人

【綏化】駐綏友軍憲兵隊。通譯戰子捷。少年英俊。精通日語。自到差以來。對於服務異常熱心。奉公守法矢勤矢愼。故爲上峰所嘉許。而對於一般商民。尤極和靄。遇事輒垂情問理。体察民情。是以全邑商民。莫不有口皆碑。頌聲載道。若戰君者。吾不盡爲該隊得人慶云。

舊歷年關郵局忙

【綏化】本邑郵局。近以舊曆新年在即。而一般商民。本諸舊習難除。仍注重舊曆新正爲一年度最大之節令。故在此之際。對於外城平素之交易。均以信件往來而淸理。對於一般之新交舊雨。亦均以信件往來而聯絡。故對於賀年信柬。尤在所不免。是以近日以來。郵局異常忙迫。大有應接不暇之勢。該局張局長。及韓郵務員等。茲爲便利商民計。特別延長辦公時間。以示体恤。噫。若張韓二公者。不但服務熱心。且能体恤商民。雖王道樂土。亦誠不可多得之官吏云。

爲救濟文盲 添設民衆學校

【延吉】汪淸縣那縣長。爲救濟年長失學者起見。特在汽水泉子。嘎呀河等小學校內附設民衆學校各一處云。又本市省立延吉師範學校。工科中學校。男女兩級小學校。均於本月十五日舉行休業式云。

間島總領事 川村履新

【延吉】在間島日本總領事永井氏。奉令調轉。遺職由前新京總領事川村博氏。接充。川村氏已於十三日乘京圖列車抵龍履新云。

松下總務廳長 視察琿春歸來

【延吉】間島省公署總務廳長松下芳三郎氏。日昨赴琿春視察琿春縣公署之政務。並視察國境方面終了。於昨午後六時歸省云。

延朝銅間 汽車開駛

【延吉】本埠安達汽車行爲便利旅客起見。將延吉至銅佛寺間（中經由朝陽川）道路修平。于昨開始通車。票價定爲每位七角。惟火車延吉至銅佛寺票價僅四角。因票價關係汽車恐難發達云。

果遇鬼歟 佟玉孚將至廢命

【撫順】兩大之間。無奇不有。於昨竟有撫西城之世戶佟玉孚者。年三十歲。前曾於本縣一區搭岭村。充任敎員。於今春因有他事辭職。時仍居家無事。突於昨十四日午前十一時許。佟玉孚率友王某。同往千案敎育局求事。行至該城南門裏。同順興絲房門前。即遇今死七日之張子嘉者。該張某前去於搭岭學校充任校長。並與佟某爲同事。該二者相遇則行談話。張問佟曰。汝往那去。佟曰我要到千金寨敎育局。該張曰。敎育局長已爲說妥。何用再去。語畢佟某當做病狀。經其友曰速爲回歸。當歸舍後。立臥於床昏迷不醒人事。不知該某之死活。尙在判官衙中云。

未經編審教科書 令禁止採用

【洮南】本縣教育局。奉龍江省教育廳轉奉文教部令。略謂所屬全省各縣各學校。所採用敎科書。應以文教部所編審認可敎科書一覽表之中者。其在不認可敎科書一覽表之例者。應即時停止採用。該廳於上年十一月廿九日。已轉飭所屬遵照在案。茲查不認可敎科書計分修身二冊。敎育三十二冊。國文六冊。英文十五冊。數學十冊。歷史十九冊。地理十六冊。自然科學。法制。經濟。商業。農業。其他各類云。

儲蓄分會令飭取銷 爭賣金銀金店利市

【洮南】本埠康樂街久華鞋店。代理萬國儲蓄分會以來。迄今數載。信用如何。因未儲欵。無從探悉。日前駐奉萬國儲蓄會總分行。向本市各儲戶來函通告。略稱本市分會。辦理會務不佳。業經暫時取銷。異日查看情形。再爲委人辦理。嗣後關於應行交欵。以及借欵領獎過戶等事。一直接向該行辦理。否則發生任何問題。槪不負責等語。衆儲戶得悉。因添一番麻煩。嘖有煩言。大不滿意。究因何故。俟探明再誌云。

又訊本埠自停止銀洋外運。與銀洋買賣。及以國幣爲本位以來。一般農民。未明個中眞意。是以巷議街談。致令存有金銀者。懷有懼心。有說金銀收歸國有。行將訂立官價者。有說存有金銀不報。行將處以相當罰辦者。議論紛紜。莫衷一切。故近日以來。而存有金銀首飾物者。爭向各金店中求售。各金店中。現欵買盡。刻有閉條收買。仍是擁擠不開。大有山陰道上。應接不暇之勢。該金店業者。暢旺已達極點云。

市搬運物品之脚車 呈請成立組合

【哈爾濱】市民李雅軒。近以市內之地列車營業者。向屬繁多。該等平時在市內從事搬運工作。此項車輛約有萬餘輛。匪特車戶自身於技術工作上。無從改善。即對於官商各界。所需僱傭搬運物品。因信用未立。時常發生糾葛。種種流弊。不勝枚舉。茲者各車戶等。有鑑及此。乃聯絡七千餘輛車主同業。共推李雅軒爲首。擬創設一種組合。定名爲「哈爾濱市脚車搬運組合」。以期營業之改善。而謀商民之便利。該等並於前之十三日。聯名呈請警察廳。列舉各種理由。呈請許可。茲擬該組合負責人李雅軒。對記者談。創辦組合之理由於下。

本組合搬運之區域。以大哈爾濱市所屬之市區爲營業區。而大哈爾濱市中之各脚車營業者。均有加入組合之權利。凡加入組合者。俱爲組合員。惟此種組合。警廳准予所請後。則擇適當地點。附設搬運辦事處廿五所。其他點現已擬定如下。

第一停車塲設於許公路。所屬各搬運辦事所。一。道外頭道街江沿。二。道外十二道街江沿。三。十八道街江沿。四。太古五道街。五。新車站。六。北八站。第二停車塲設於偏臉子。所屬各搬運辦事處。一。舊市塲。二。新正陽河。三。莫斯科兵營。四。新安埠。五。卅六棚。六。地包。第三停車塲設於馬家溝。所屬各搬運辦事所。一。南崗義州街。二。西八午市。三。新馬家溝。四。懶漢屯。五。土坯屯。六。王兆屯。第四停車塲設於馬家口。所屬各搬運辦事所。一。松浦鎭。二。太陽島。第五停車塲設於太平橋。所屬各搬運辦事所。僅三棵樹一處。第六停車塲設於田家燒鍋。所屬各搬運事辦所。一。小北屯。二。香坊。三。尖家窩堡。第七停車塲設於顧鄉屯。所屬各搬運辦事所。僅河家溝一處。以上七處車塲。均該備停放馬車塲所。及車夫宿舍馬廐等項。而一般商民之搬運貨物者。均由辦事員接洽。倘有遺失或損壞。則由該組合賠償。惟該組合於所收各種搬運工資內提出百分之十作爲該組合一切職員薪金夫馬醫療藥費及辦公開銷。其餘百分之九十。悉發給車戶。再則關於以上七處之停車塲建築之經費。決定爲十二萬元。此欵則暫由日本金融組合。暫行假借。以上種種計劃。靜待警廳批准。即可開工修築。正式成立組合云云。

哈鐵學院 陶冶人才招生

【哈爾濱】哈爾濱鐵路學院。近中又擬定招集新生入院加以陶冶。培成路政全才。但所招集員生。以從業員爲限。茲將所定招集員生。應具有之資格。採誌於後。一。凡希望入學者。須呈由本管長官許可。轉請人事科長。備文轉入學院。一。年齡在二十五歲以下者。一。身份所屬保留。除僱與日給學習津貼五角外。其他給與槪行停止。但有家族者。得由本人月收額。除前項惟薪資學習津貼之餘額。作爲殘留家族津貼支給之。一。關於前列各項。以外事宜。遵照鐵路學院學則。及總局報第七二二號云。

舊年濱江之片片
乞丐收容所開會決定存廢 年末義捐箱定於十五開封

【哈爾濱】本市乞丐收容所。爲哈爾濱特別市社會事業聯合會所辦。本無的欵。僅賴各方分担經費。主要者爲道裏道外兩商會。而道裏商會自開辦以來。竟拖欠至六千餘元。故舊年臨邇陷於危急狀態。道裏商會。雖於十四日已交一千五百元。但短缺仍多。社聯會將召集關係方面。開會討論。澈底辦法。以決定該所之存廢云。

又訊本市社會事業聯合會。舉辦之年末貧民同情義捐箱四十個。十四日已由社聯會摘集三十七箱。定於十五日午前十時。在市署開箱。並函請各機關法團新聞界。臨場監視。其餘日本領事館兩箱。及鐵路局一箱。再遲三二日摘集。今年懸掛時間較長。故預料較於去年得欵必多云。

販賣烟土 被人告發檢舉

哈市道外景陽街。北平羊肉館後院。住有曹濟民者。昨被他人攻揭其私行販賣大烟土之情形。當經經緯警察署特務系巡官劉澤民。及日系警長等於十三日午後十一時。前往曹家檢舉。適値曹某外出。當塲檢舉麻雀賭局一塲。賭犯孫明山。王明金。王俊田等人賭資八元。麻雀牌一副。販賣烟土帳四本。內有某。某買若干兩。價値一萬元。又有某。某等三家。購買烟土。每次都在價値千元以上。等記載。該警署現正活躍搜捕曹某。以便歸案訊究云云。

操機過疾 跌傷乘客婦人

哈市道外南馬路中間路北。內史胡同南口。於十四日午後〇時十分。有一一三四號營業小汽車。由道裏攬得兩位女乘客。載往道外、駛至該處適有地車一輛。由東來向北轉入內史胡同。小汽車行駛甚速。將與該地列車相撞之時。司機人發覺。猛向右轉致觸於道旁土堆上。車身震盪。車門震開。內一女座客。由車門摔出。跌落街衢。右側部着地。經司機人及同伴扶入車內。由崗警一同送入就近正陽醫院。該院無婦女科。無法診治。又改送市立第一醫院。診斷結果。據醫師云受傷人苑董氏現年卅一歲。江蘇省常州人。所受摔傷震裂內子宮口內膈膜。先行診治。如不見全。非割治不可。汽車司機楊國明。地列車夫楊立安統由警所備文送交警署。究治其應得之罪云。

防空獻金 滿方輸將踴躍

本市第一次防空獻金之募集。滿人方面担任之十七萬元。捐助情形。原極欠佳。近數日突飛猛進。行將全數捐成。足見市民之對防空事業。有深切之認識。茲將防空哈本部。已收到或已定額無變更者。表列於下（單位元）

道外商會	七〇、〇〇〇
道裏商會	五〇、〇〇〇
航業聯合局	七、〇〇〇
益發銀行	三、〇〇〇
穆稜煤礦公司	三、〇〇〇
中國銀行	二、〇〇〇
交通銀行	二、〇〇〇
金城銀行	一、六〇〇
大中銀行	一、五〇〇
其他	一、〇〇〇
共計	一四一、一〇〇（約計）

餘額僅爲二萬餘元。尙有大德。大興等銀行未捐。故在一月末。即可捐齊十七萬元之數目云：

福民彩票 發表得獎號碼

道外正陽四道街拐角。商號寶昌源。福民彩票公司。於昨接到新京財政部福民獎券第廿二次得彩之號碼及地點。佈告週知。爲頭彩之號〇五六二〇貳彩二四四五一參彩三八五一一惟此次哈市未有得者。茲將新京得頭彩者兩名。得二彩兩名。得參彩兩名錦州得頭彩一名。四平街得頭彩一名。得二彩一名。吉林得參彩一名。於廿日以前往將對號其各地得獎人名。及號數容訪再誌云。

紅卍會召集各界 會議施粥救貧

【王爺廟】本埠附近四鄉。在康德二年秋季嚴霜早降。於去歲廢曆七月二十九日。及八月初一兩日。所有四鄉。未經成熟收割之禾稼。被凍斃者不少。既經有打下塲來。不甚熟足之食粮。早已隨打隨食。告罄無餘矣。因此罹於凍餒之災者頗多。張仁同會長。有見及此。招集本鎭一般向善者。有天息地局局長劉祥雲。同義昌經理張國隆。永和藻李義臣。商務會長范香圃。刁博川。馬顯泉。李介臣等百餘名。開會擬在本鎭。卍字會設立粥鍋。施給乏食災貧人等。俾免災貧者。餓死溝渠。有傷人道。是以仁同會長等。不辭勞瘁。協[illegible]進行。籌有大宗的欵。以期早日實施。俾災貧於水深火熱之中。援爲苦同登袵席之上。何加斯偉大善舉。彼災貧者。幸乎來哉。諸會長等眞可謂功德無量也云。

民政部呂大臣 關心民瘼

【新京】民政部大臣。呂榮寰氏。鑒於酷寒天氣。缺衣乏食之貧民。何以生活。雖有同情週間之舉行。恐杯水車薪。難免啼飢號寒。見及於此。遂於月之十七日晨刻。親自視察市內貧民狀况。宇山財務處長。市署植田總務處長。澁谷事務官。曹子仁囑託等十餘員。於是午二時。偕同乘自動車。沿首都貧民窟之街道。視察一熙。幷至鄰保委員趙學祿宅。繼至南關廟內。新京社會事業聯合會經營貧民收容所訪問與視察。幷詢施粥之時間。及食粥之數目至下午三時半。始視察終了返部云。

爲夏曆十二月二十三日。又爲大集期。當晚又是灶王升天之日。（名曰過小年）是日也。勿論貧富。注意此日爲年節。不外備辦年貨。紙箔神位。種種之虛耗。市面人烟稠密。擁擠不開。城站市面。熱鬧非常。此日又准鄉民宰猪上市。是日。名曰亂行。隨便買賣。猪肉一斤。先開行二角五錢。漸落至二角二三。但內中之病猪母肉。在所不免。其他食料靑物之類。皆不看快。粮行照前市無稍差異。各商家。賣項亦形不振。較之往年。大有銳減之勢云。

全國共分十大法區
濱江及三江兩省劃歸哈司法區 —特區高等法院三月一日改組—

【哈爾濱】北滿特別區附屬機關之北滿特別區高等法院。及高等檢察廳。並附屬之地方法院。自特區於本月一日實施廢止後。所有特區附屬機關。大部分均已撤廢。其原因。爲一般人頗顧明瞭者。故本報記者。特往高等法院。訪問院長程崇氏。因程氏無暇接見。乃由書記官長周家璧氏代見。對記者發表談話如左。

北滿特別區高等法院。向雖附屬於特區公署。實則直轄新京司法部。今者特區業已廢止。因高等法院。有特殊關係。且有獨立性質。故絕對不能同時撤廢。但對於特區高等法院之名詞。將來定須改正。法院編制法。中央當局。業於本月一日頒佈。預定本年三月一日實施。其實施內容。業經法制局及參議府通過。不過高等法院。尙未奉到正式命令。故對編制法內容。尙未澈底明瞭。法於法院編制法實施之同時。司法院將實行大改組。司法區域。亦將加以劃分。現在之特區高等法院。則改爲哈爾濱高等法院。

全國十省。共劃爲十大司法區。濱江省及三江省。劃歸哈爾濱高等司法區。每一高等法院區。將設兩個高等檢察廳。道裏之滿特別區。地方法院。及道外之吉林地方法院。同時亦劃歸一個地方法院。所屬之外縣地方法院。由各縣分署直接管理。於改組之同時。亦劃歸法院直接管轄。各縣法院。則改爲區法院。其範圍略加縮小。而高等法院改組後。因權限及事務。均加擴大。現有廳舍。似不足佔用。故計劃經費。以百萬元。在吉林街建設一大規模之廳舍。高等法院。高等檢察廳。地方法院。及新設之區法院。均將遷在一處辦公。於法院改組後。司法警察。仍不取消。爲此民政部。曾一度交涉。原因司法警察之存在。似有取奪行政警察之權利。但司法部。以行政警察。不適法院之支配。故決存在。司法警察。此外特區廢止後。在近三個月內。高等法院名稱。仍用「北滿特別區高等法院」之舊稱。迨改組時。再行改爲「哈爾濱高等法院」。所有法院之經費。全由司法部直接發給云云。

規定牧放距離 以杜糾紛

又外蒙共和國杜卜金農務部長。於本月一日。最近頻行發生之國境紛爭事件防止策。向地方居民佈告如左。自滿洲里會議決裂後。滿日兩國側。頗形緊張。尤其嚴重警戒。監視外蒙國境地帶。爲應付此機。是以外蒙共和國。於國境地方。亦從事執行國境紛爭事件之防止策。雖從來在距國境地帶二十基羅地點以內。許可放牧但監於最近之狀態。則限於距國境六十基羅以內。始許可放牧云云。

滿洲國道路研究會 開道路講習會 三日間已圓滿閉幕

【新京】滿洲國道路研究會。於一月十七八九三日間。舉行道路講習會。地址假驛內公會堂。第一日開會時。由植木倫太郎致會辭。幷講演鐵筋造就之京都帝大之由來。近藤泰夫演講滿洲國道規準。江守保平講演道路構造法。及國都建設。京吉國道狀況。第二日講演土木材料概要。山形鐵太郎。對滿洲都市計畫。近藤謙三郎講演道路法規及造就。堀內奉宗講道路鋪裝法。清水本之助。映畫東海道及山陽道。自動車旅行。會畢在該會堂食堂開懇談會。席間由同業會理事中善造致閉式之詞。第三日講見習之意。及腰站貯水池。京吉國道。石碑嶺。新京上下水道計畫。南嶺淨水塲南新京給水。國都建設狀況。於十二時至午後二時。講習終了云。

魏克仁債台高築 以一死而畢殘年 陰曆年市面之活躍

【熊岳】城南九寨村人魏克仁者。年六十歲。因陰曆年關在邇。素日拉欠債欵。抵補不足。心小如鼠。愁眉不展。百思無法解決。該某有女出嫁於新寨子某姓家。日前赴女家借錢。以濟燃眉之急。不料該女。以困難對。分文未得。懊喪而返。回家後愁眉日促。忽尋短見。以一死而了殘生。月之十四日。暗購鴉片烟。吞服多量。當晚呻吟地上。家人不解其意。未幾一命嗚呼。始知服毒。療治已晚。全家哀慟。買棺掩埋云。

又陰歷年關。爲滿人習慣。相沿日久。萬難更變。置新年於不顧。此偷陽一月十七日。

細木特務機關長 新任披露宴

【錦州】新任承德特務機關長。細木中佐。預定於月之十七日下午六時。假「日本亭」開催新任披露宴。在錦州日滿軍官多數。預定與宴云。

林口勃利段 開始營業

【牡丹江】建築中之新線圖佳線一部之林口勃利間。於工事敷設班之積極努力下。已於前日完成。該線之臨時營業。定於本月十五日開始辦理。一切客貨業務。該線全長計共爲一九二公里。林口勃利間爲八六二公里。其客票價目。二等全線爲八元九角。林口勃利間爲三元九角五分。三等客票價目爲五元九角五分。林口勃利間爲二元六角五分。整車貨物每噸全線九。八五元。林勃間四。三五元。零担貨每百公斤全線。一三九元。林口勃利間〇。六〇九元。中間站計有牡丹江。華林。柴河。仙洞。七屋楚山。向陽。龍爪。林口。烏絲渾。亞河。靑山。虎山。佛嶺。通天。勃利等十六站云。

舊臘期中之政界
佐原鐵路局長新年視察業務 發放滿方職員賞金三十一萬 省長廳長政躬違和派員慰問 省署楊科長談文書改善方策

【哈爾濱】哈鐵局佐原憲次局長。爲新年視察業務。及春節在邇。業務紛忙。一般從業人員辛勤可想。應亟前往慰問。以舒解其疲倦。而振刷其精神。定於十六日早晨七時十分。隨乘濱綏線列車。前往東部線一帶。沿站施行預定於二十日返哈云。

哈鐵路局。康德二年年末從業員賞年金。日系人員。已於歷年前。發放完畢。茲定於二十日。發放滿系從業人員賞與金。全額關係三十一萬元。按照各從業員之成績優劣。定成份之多寡云。

濱江省閻省長。及總務廳金井廳長。於新年前先後南往新京大連等處公幹。迄今尙未返。閻省長在金州府第休養。該署秘書閻承安代表前往奉問。金井廳長亦在新京患病。該署佐藤事務官代表前往奉候。均於昨（十五日）搭乘京濱線列車南下云。

濱江省公署。爲政務進行敏捷起見。力圖文書之改善。曾派遣總務廳文書科楊紱欽科長。赴各地視察行政機關。對於行政上一般文書之手續。以資借鏡。而便從事改善。昨晤該署楊科長談稱。省署依據文書改善之計劃。康德二年末。本人由旅順。大連。奉天。新京等處。視察歸來。本諸視察所得。酌取其長。較諸本省事實。不省繁冗。以簡切明瞭爲標準。着手擬定。呈經廳省各長官核奪後。以便令飭所屬如縣奉行。試觀將來之效益如何。再行進一步之改善。總期遇事敏捷。促進政務上之功能爲主旨云。

化粧要緊 哈爾雅卡 更爲緊要

販賣高級洋服料

鄙店新由英國運到各種嶄新之洋服料且其種類豐富物美價廉堪爲東洋之一優秀之流行西服料及大衣料更爲齊備此外鄙店代做手工批發服料尤爲克己、

大連市浪速町 勝

日語研究社之名著

漢字索引模範日語辭典

唯一之漢字索引日語辭典 價1.30

大連市奧町八五 發行所 泰東日報社出版部

發售處
大連、奉天、新京 大阪屋號書店
奉天 啓化書社
大連西崗子 東方印書館
奉天商埠地 關東印書館
奉天鼓樓南
新京三馬路 德和書莊
哈爾濱道裏 國際協報社
錦州東大街 三元堂書局
齊齊哈爾 興元山房

大連 中央文具店 電話二、六五五五番

廣告

四季布疋批發 輪次綢緞零售 遂意參觀
時令皮貨 循環單棉 價格從廉
呢絨服料 洋貨俱全 歡迎主顧

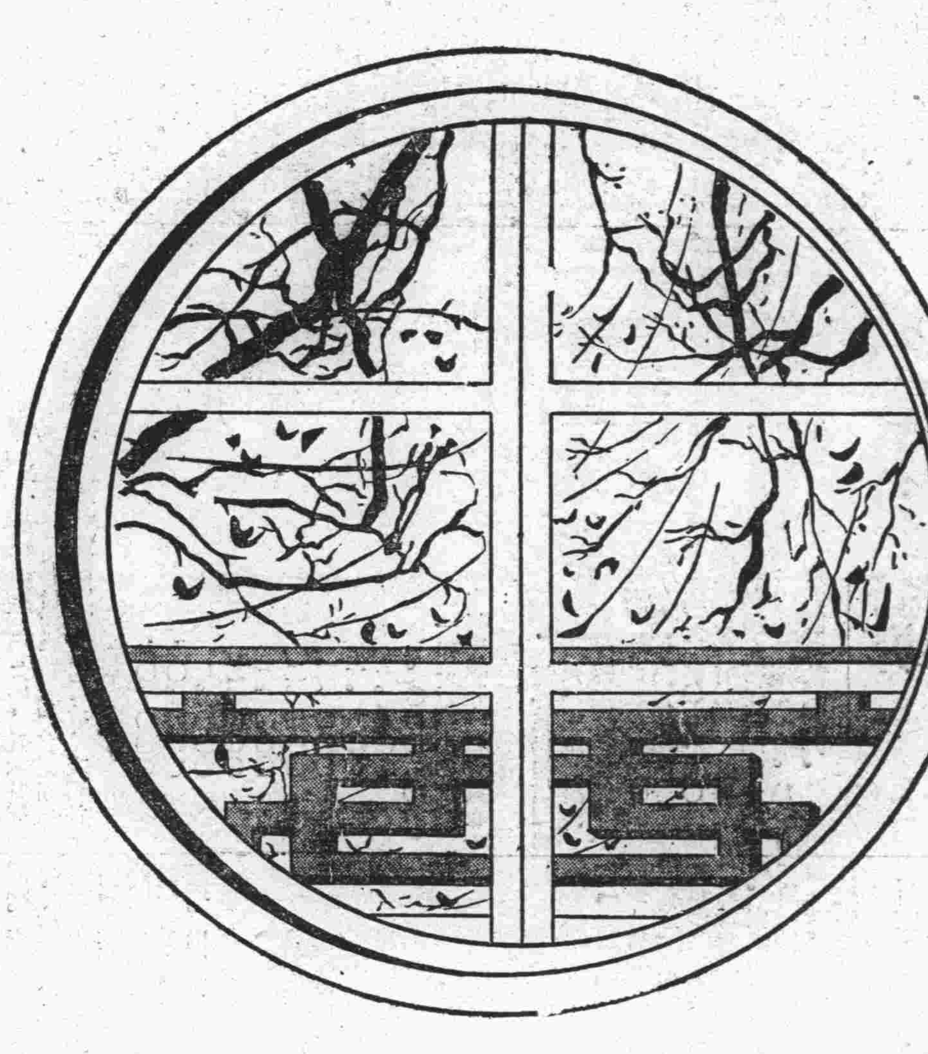
大連市浪速町五十番 協茂盛綢緞莊謹啓 電話 零售二、四九八八 長批發二、五四五三 零售二、四六三二
奧町五十四番 協茂東綢緞莊謹啓 電話二、五〇四七

開荒洋犂
熱地洋犂
壓地碎子機
圓盤式播種機
彈簧齒耙
圓盤式耙
釘齒式耙
鋤七種機
各種收穫機

合名會社 藤田洋行 奉天浪速通

若素

去病益壽 整腸補血



迎冬鬪病

慢性胃腸病、結核性衰弱、虛弱幼兒、中年期之疲勞等、祇由「若素」之賦活細胞原形質作用、一併解消痊癒。

厭嫌冬寒、待望春暖、是病弱者之常情、亦所不免。雖然、若能調治得法、冬期却爲鬪病最好時期。例如患慢性胃腸加答兒、胃弱等症、腸胃機能衰退、榮養不佳之人、因身體抵抗減退、易染感冒、又因受寒冷刺戟、易起瀉痢。然由一面觀之、冬期無如溫暖時期食物腐變之虞、且腸胃機能亦較緊張、故能積極利用之、則對於慢性胃腸病之治療、却有成功之希望。

所可注意者、此時若爲瀉痢、便秘、胸悶嘈雜等症狀所迷惑、而祗求一時的輕快、端賴姑息的對症療法、則有逸失根本治療時期之虞。故須趕速服用「若素」、利用其賦活細胞原形質作用、匡正胃腸粘膜之變態、防止病勢之惡化、進而講求機能之強化。「若素」所含

活性酵素內、有地阿斯答哉（澱粉酵素）、英拜爾答哉及其他十數種優秀消化酵素、調整胃腸內之分泌、解消嘈雜胸痞等症、且有淸掃腸內、吸着細菌之作用、故對如瀉痢、便秘一見相反之腸加答兒症狀、有同時根本救治之効用。又在

肺結核或肋膜炎等

慢性呼吸器病患者、則冬期之空氣淸澄且乾燥、尤宜呼吸器粘膜、外氣之寒冷與日光之溫和、透過皮膚而有加旺新陳代謝、增進食慾、提高鬪病之力量

因而「若素」實宜於冬期之最好鬪病藥。蓋本藥含有阿米諾酸（胸基酸）、維他命、鈣等許多貴重榮養素、而使病弱者之榮養狀態、恢復又向上、且有連互十數種之活性酵素、植物霍爾蒙等之綜合作用、相輔生効、加强全身細胞組織、而對感冒爲積極防衛。尤其含有維他命D、作用酷似日光之紫外線、致有日光維他命之稱謂。故享天然恩惠機會不多之人、服用此物尤有靈驗。此外又有加旺身體內溶菌、殺菌機能之貴重成分、故能攻挫結核菌之勢力、而使菌毒所致身熱、盜汗、咳嗽、喀痰等諸症狀自然消退。

又在虛弱乳幼兒或中年期而易起疲勞等全般的衰弱人、而於冬期尤宜患種々疾病。惟「若素」因收羅各種維他命、尤其是促進發育增旺精力因素維他命B₁以及黎精、希斯奇精等阿米諾酸等々各種成分、故與上記賦活細胞作用相輔生効、對於乳幼兒改進其體質、而弱化爲强、對中年期之人、有防止疲勞之顯著効果。

感冒與肺炎均由細菌而感染

流行性感冒、由細菌而傳染。惟感染而病未發、發而經過不一、是由各人身體抵抗力之强弱有差所致。又抵抗力之强弱、則視器質的素因之有無、以及榮養之良否而定。

「若素」用做榮養劑、固爲優秀者、惟於一面、其賦活細胞原形質作用、在除去易罹感冒之器質的素因上、奏効顯著一事、亦不能輕視。尤如急性肺炎、其榮養良否、極與豫後有密切之關係者、服用「若素」則腸胃機能自然旺盛、結果防止衰弱促進治癒。由是以觀、「若素」成分內似有某種特殊抗病體也。

「若素」絕無代用藥

原來、名藥之旁、類藥叢生、勢所不免。「若素」何獨不然、最近世間有諸種類藥繁多、藥房之中、亦有聲稱藥効無異「若素」、勸客代用、以謀市利者、爲數不少。雖然於「若素」絕對不能有可以代用之類藥、蓋「若素」係由數百種黑菲菌中選用醫藥價值最高之一種、經特殊完美之設備、依專賣特許之方法製成、而其藥効有獨到之特徵、不言可知。則雖有市井所謂類似藥、作如何之宣傳、亦不值識者一噱也。倘希賜購諸位、不爲此輩所欺則幸甚矣。

「若素」的適應症

胃腸諸症 胃腸加答兒、胃酸過多症、胃阿都尼、胃弱、胃擴張、胃潰瘍、食慾不振、消化不良、便秘及下痢、腸內異常醱酵、鼓腸

慢性衰弱症 肺炎、肺結核、腸結核、肋膜炎、喀利伊斯、腹膜炎、貧血、微熱、盜汗

虛弱乳幼兒 消化不良、綠便、粘便、乳兒脚氣、發育不全、尤宜於虛弱人工榮養兒

姙產婦衰弱 惡阻、姙娠脚氣、產前產後衰弱、貧血浮腫、乳汁分泌不足

疲勞衰老 中年期衰弱、早老、勞働精力之補給、高血壓、老人性疾患

腦神經衰弱 不眠性、神經衰弱、學生之運動勉學精力之補給及其他。

藥價低廉

粉末三十日量 錠劑三百錠裝

日金一元六角

用量 三百錠裝者可爲大人之約廿五日量 十歲前後之約四十日量・五歲前後之約五十日量 三歲前後之約六十日量

總發行處 株式會社 榮養與育兒之會 振替東京一七〇〇番

(各地著名藥房皆有出售)

市商會長謀救失學　擬陳情增級

一二兩中等增收滿男　神明彌生等增收滿女

大連市商會會長張本政。副會長邵愼亭劉仙洲諸氏。鑒及子方面。則於市內神明高等女市內之各公學堂及旅順金州皮學校。彌生高等女學校。羽衣子爲並普蘭店等處之各公學堂高等女學校等。各增一級。收高等科年來卒業之男女學生。容滿人女子。則於學務當局有雖有志投考中等學校。只旅順之才興學並日滿共存共榮上。可人之專收中等學校。但以國免遺憾。該項請願陳情書。日高等公學校。金州之農業學堂內正在草成中。決於最近即行。大連之高等學堂。客歲經多蓋章分別送於旅順關東州廳及方奔走始告成功之市立協和實大連民政署當局採擇。通飭各業學校。以上之各中等學校。學校當局施行。以便於州內各雖可收容昇學生但人數與學校農村及市內各同人子弟之昇學相比。則不足以盡量收容。而。查州內自始政以來。已逹卅女學生之有旅順高等公學校餘星霜。其所有之公學堂。不之女子師範部及大連之大同女過係陸續而成立者。以現在日子技藝學校。其外無女校。故滿兩國情形。自不必再事擴張該三會長對此。已決向旅順關經費。而增築滿人專收學校。東州廳竹下長官及學務課以及按日滿兩國情形。只於各現有大連民政署長。將呈遞陳情書及之第一中第二中及大連中學請求。於此滿人失學聲浪中。校協和實業學校。女子神明。而於市內之協和實業學校內及彌生。羽衣之三女學校各添一大連第一中學第二中學校大連級。則滿人男女志願入中等學中學校等校。各增級一班。少校者。則可盡數容矣。」事招收同人子弟。庶於建校並

各會會長會議　昨日午後閉幕

各參加者分返各會　第二日之咨問事項

本年度民署管內之十一會會長會議。已於十七十八兩日間於民署會議室內開會其第一日會議之情形。已詳載於昨日。第二日之續行會議。於十八日午前十時舉行。前日全体出席人員。皆行列席但該十一會各警察官因當此年關。爲防各地方之安全。缺席頗多。至時仍爲細川地方課長登壇。由河野翻譯。開始繼續會議第一日之餘案。至二時許。始得協議完畢。遂告散會。各會會長率同書記。分返各會。玆略記其第二日協議之諸問事項等於下。

△老虎灘會

一、昭和七年以來之要望事項。以防波堤之築造並魚業市場之設置。希望速成。

二、每年於新學期。普通學堂兒童之入學希望者。益行激增。教室則甚狹隘。不得盡量收容希以適當場所。再行新築云。

△西山會

一、設置模範農作圃。以改良各種農作物三種子及其工作等。擬澈底指導一般農民。但此經費全部仰求大連農會補助。

二、普通學堂教室之狹隘每年失學兒童不可勝計。對普通學堂新築增設請求之。已於年前之月間呈請於署中。望急速許可。

三、由於人口之激增。對給水塲之增設。請求於香爐礁設二個所。三春柳三個所。

四、三春柳侯家溝二地。希設置郵便代辦所。

五、普通學堂初等科四年卒業者昇入高等科時之試驗制度。望撤廢此舉。

△小平島會

一、小平島屯三井戶僅四個所對水量頗不豐多希設置清水道以給水塲三所而代於屯中

△革鎭堡會

一、案子山分教場教室狹隘。每年收容之入學兒童。多爲困難。本年度以金四千元而增築二教室及宿舍一棟。

△大連灣會

一、柳樹屯棋盤屯兩普通學堂開設。

二、多年之懸案如大房身驛南關嶺間之道路顧自本年起而之電燈設置。

△周水子會

一、普通學堂入學希望者。每年增多。教室狹窄。而增修教室需經費三千元。今有積立金二千三百元。

二、多年各會之要望。假周水

子附近設立高等科專門公學堂。

三、從來滿人部落對正式產婆。尙付缺如。故因生產而牲犧者。頗不乏人。望今後選擇適處所開產婆講習。

△山領前屯會

一、新舊石道街方面之飲料水。水質不良。對衛生上大有防碍。希敷設淸水道。

二、新石道街居住之兒童。已有九成無處就學。頗有新設普通學堂之必要。

△○溝會

一、柳樹溝分教塲之教室本年之增築。

二、去年間淸水道之鐵管敷設。會內幹線道路多破壞。對道路之修復望當局加以補助。

△欒家屯會

一、現在調查會內通學兒童至市內者約二百五十餘名。對交通上。望交涉滿電方開通黑石礁至欒家屯間之公共汽車。

△海猫屯會

一、會內南部一帶已成工業地帶。人口激增。自本年對衛生之施設並簡易屠殺塲之設置。

民署管內十一會　各公堂長會議

日前已於周普舉行　各參加者皆有提案

大連民政署學務課。爲謀管內十一會所有十六所之公學堂之教育向上發展。使農村之文化得以進起見。每年必舉行堂長會議一次。但在最近二年間。因某關係。一時停止。去年該堂長會議。自夏間以來。即行醞釀。其後因期限末能決定。故一時又行中止。此次當已於日前在市外周水子普通學堂開會。出席者民政署方面有良川視學。堂長方面有周水子會普通學堂長松井治三。西山普通學堂長李成懋。侯普朱傳興。乙普徐廣臣。欒普楊朝治。小普王連科。柳普張某。南普金士佳。棋普孫源濤。革普王其善。幸普韓玉萬。三普周壽。海普劉連和。前關李義揚。嶺普喬世堂。老普于連振祥。等十六名堂長。時至由衆公推周普松井氏爲議長致開會辭後。相至入席。提出各人所懷之討論事項。其中分關於管理事項。並關於教材事項及關於協議事項。並堂長會議規約。在該等議案中。有關於教材之適學。應取良好之教材。以之啓發學童之智識。並關於教員薪奉太少者。要求當局增加。以維持彼等極困難之生活。對於良好之教員。每年求當局加以表彰等議案。其外並製定普通學堂長會議規約。每年於第一學期並第三學期中。招開兩次會議。一方由該等堂長之所在地。分東西兩部。以之担任會之工作等事宜。關於所提出之議案。刻下民政署學務課正在愼重裁決之中。玆將其議案誌之如式。

堂長會議案

一、關於管理事項

一、顧問各校兒童之自治有何善法。（西普提出）

二、學校之主要的施設統一之事（革鎭堡）

三、現在普通學堂之授業時間數與兒童之學習能卒比是否適宜。（柳樹屯）

四、教員因病或女教員分娩長期請假休業等中學校本無餘閑之教員代理不能不代理有誤兒童功課不知以何法爲宜（小平島）

五、當學行式典時兒童所唱之奉祝歌可定一律

六、農業實習園當栽培何種作物爲適當望新指導（南關嶺）

二、關於教材

一、普通學堂手工教材（各學年）各校未能一致最好各教材統一再取何教材爲宜（小平島）

二、滿洲國語讀本中新出文字篇雖有注音符號而無四聲記號似有不便請求編輯部附上四聲何如？（南關嶺）

三、普通學堂之手工裁縫兩科教材沒準難期收効果有好法之沒有（南關嶺）

四、滿洲國讀本中的教材很多而尺牘一課既無善本每週猶有二時授業可否減少而指導滿洲國語呢（南關嶺）

五、日本語讀本語句太長要是陸作語方教授語力於應用方面如何？（南關嶺）

六、實行注音字母教授之件（嶺前）

七、滿洲國語添設畫圖之件（嶺前）

八、書方教材一各統一如何（周水子）

三、關於建議

一、附設分教塲或教員教較多之堂爲事務上便利計祇官署多派一名教員不知何如（小平島）

二、可否將求視學開催夏期講習會以資教授進步（前關屯）

三、可否利用暑假期間由關東州廳開催職員講習會（老虎灘）

四、爲各課教法向上起見可否利用假期內開教員講習會（嶺前）

五、衛生醫藥講習之件（嶺前）

六、組織管外參觀團（嶺前）

七、管內各普通學堂（教員）每年輪流至各學堂參觀以資採長補短增進新識何如（海猫屯）

八、關于增俸之件（嶺前）

九、各學堂之教員薪俸太低者誠難維持其生活可否商議視學略爲增加（前關屯）

十、教員宿舍料在瘧屯中亦似乎太少若在市內誠有不足之虞可否磋商

二、教員爲通勤使用之自行車可否向宮署請求免除稅金（海猫屯）

十二、田事務所技補可否請其作農業指導其後可否田會事務所給與酬勞金（老虎灘）

十三、卒業生失學此之適當處置法（嶺前）

一四、淸明節及舊曆十月一日祭日可否按例休業以敎古風（前關屯）

一五、滿洲國建國紀念日及今上皇帝御誕生日普通學堂方面應如何工作淸爲指令（周水子）

一六、每年當局者對各會屯吏員勤續之優良及功勞篤行而均有表彰我學務當局可否亦照此例表彰學堂之職員手（欒家屯）

一七、聞旅順管內對於教員中受有檢定第一種及第四種合格證書者在當局者即行增俸（二元）以獎勵之我大連當局可否効此規定不實施耶（欒家屯）

一八、夫教育事業原係淸買生活苟在教員界勤務三十年或二十年後滿腔血液全然嘔盡一生精力半歸消磨一旦解職年令既高無事能爲則善後生活未免艱難而學校規則雖有退職慰勞明文但爲數寥寥杯水車薪不能濟於事懇請當局可否在教員會中籌一完善辦法以保持將來退職之地步而維持退職教員之生活綜尤可獎勵在職者之熱望也（欒家屯）（未完）

市虎肇禍頻聞

昨又發生兩椿慘劇　一負重傷一幸輕傷

爲避免交通流血慘劇之發生起見。市內四警察及關東州廳當局。曾行擴大宣傳。印就大宗交通防止宣傳單。各處散放。並劃地爲綫。指示行人。更行嚴重警告汽車司機並馬車禦者。以及人力車夫等。詎宣傳告戒愈嚴。發生愈屢。月之十七日一日間竟又有汽車撞傷行人之汽血慘劇。發生玆將該項交通流血慘劇分誌如左。

△之十七日午後二時許。市內小林印刷所苦力董玉昌年。三十九歲。於午後一時許。奉其主人之命。至市內青明台某處辦事歸途。行至中央公園附近。適有由北向常盤橋方面行時。適有由北來之常盤橋大連汽車公司。所有之汽車由司機鮮人某操縱。駛至該處。適由南來大輪車一輛。該董玉昌見前方來汽車後方大輪急欲趨避。未得卒被汽車撞倒於大輪與汽車之間。司機者見已肇禍。急行停車。降車將董玉昌扶起。則已負有擦撲傷數處。其右手之小指已折。當經該處附近之交通警察發見赶至現塲檢驗結果。過歸司機。除將被害者之董玉昌送往附近病院調治外。並將司機者拘至派出所。於月之十七日午前一併交由大連警察署司法。云嚴加審訊并將嚴重處分。」

△月之十七日午後十一時許。有原籍山東省。拔人劉景文者。向現年六十六歲。來連有年。向賃居於市內向陽台。經人介紹於連鎖街。露店業之日人每日拉車搬運貨物。向無任何意外發生詎於月之十六日午後十一時許。因露店工作完畢。復行以車拉所有貨物。由連鎖街向東而行欲送往西公園其露店主人之處。行至常盤橋電車站。青泥窪橋處適有大連汽車公司所有之大字「一五四一號」自動車。由西而來。致將劉景文所拉之貨物並車。一併撞得紛亂。挽車之劉景文當被撞得人事不省。司機者於車中聞衝突之聲。急行停車檢視之。則已肇禍。當時並經該管常盤橋派出所署員赶至。判明過歸司機。劉景文已負重傷。橫臥路上。經人檢驗結果。判明劉之右腿被撞折斷、而臥於血泊中。慘不忍視。當由署員飭令送往病院調治。並經醫士檢驗週身擦撲傷頗多。治好須二月許。而右腿已折。將必成爲廢人。無再傭工之可能矣。

密運阿片被捕

熱中金迷販土牟利　事機不密被警偵知

密運大烟。因有利可圖。故一般熱中金迷份子。此效彼顰時有發生。但多難逃出法網。昨西崗警署保安係。又捉獲一密運阿片犯。事爲天津人現住市內西通六十三番地二十三號鴻順洋行內張岳東。三十八歲。於數日前在北滿松花江其友人處密運生大烟若干。價值六百元許。當自該江岸乘帆船來連。冀矇避官方耳目。販賣獲利。詎知事機不密。前日下午一時半許。當被西崗警署司法刑事田切並王錫財二人查知。前往將其捕獲。拘至署中。依法治罪云。

石炭組合　召開總會

本市石灰組合創辦經年。成績甚佳。近於本月十八日上午十時頃招開全体組合員總會。計到者有裕德公司益和號德豐和德盛公司德和公司德之號三昌公司復興棧八大家。其開會議案。

一、關於共同販賣之件

二、營業合併利益均分之件

後經移時方始散會。至於結果當塲未能表決云。

天氣忽變奇寒　水道故障多

本年自入冬以來。天氣尙未見十分嚴寒。詎近一二日中。酷寒異常。十七日之寒暑計。突降至零下十七度五。實爲近年來大連之奇寒。如此急激酷寒。致市內各水道拴幾全部破裂。前昨二日。曾有斷水故障之發生。據大連民政署水道課之調査。十六日發生一九三件。十七日午前二百件。各方皆請修理云。

建築規則　稍加改正

期許可簡易化

關東州廳當局。對於建築取締規則。經討議之下。由土木課移歸保安課管理以來。而保安課關於銳意建築許可。曾迅速處理。皆使簡易化一節。早已着手研究中。因曾各署保安係技術者特訪問州廳石橋保安課長。就於該問題經凝議之結果。凡從來建築手續有該廳許可必要者。加以改正。今後決定變更簡單。設計及延長竣工期限。至其許可歸各所轄署代理裁決。於最近便可實現。至對於如有無許可建築或竣工後未報官檢驗者之諸違反規則決無容赦。不何建築主以暨主任技術者。負建築之責任者皆予以嚴重罰辦云。」

疃商會被竊　損失甚鉅

報警嚴重搜查

市內連鎖街疃商會。於十七日朝。突發生怪盜事件。當報告小崗子署。該署署員立赴現塲調査。見賊人係破壞該商店倉庫內之窗玻璃而侵入者。盜出金製器管等貴重物品共值金千三百餘元。斷非一人可爲。定有夥犯以車積藏各物而逃小崗署目下正嚴重搜捕犯人中云

宇佐美夫人　因病逝世

定廿二日送殯

滿鐵理事宇佐美寬爾氏之夫人。幸子因患黃疸。聘醫治療中。於月之十七日午前八時半。忽轉心臟痲痺。因於星個浦自邸逝去。亨年四十云。又訊逝去之宇佐美幸子夫人之遺骸。於月之十八日上午十時。在大連西廣塲日本基督教會寄存。於月之廿二日下午二時。在該會舉行葬儀。而宇佐美邸刻下母堂亦患病益陷重態云。查幸子夫人爲日本鹿兒島市長高口惣助氏之長女。出身奈良女高師後。奉職鹿兒島第一高女。大正九年與宇佐美氏結婚。享年正四十。該宇佐美氏因對葬儀取以簡單。舉凡連濱親友不拘巷圈供物皆一律辭謝云。」

汽車疾駛肇禍

撞傷勞工血流滿地　送醫調治賠償藥費

山東省棲霞人崔興林。現年三十五歲。來連有年。向在寺兒溝紅房子四十二號充當苦力。詎天有不測之風雲。人有旦夕之禍福。於昨十七日午前五時許。乘電車由寺兒溝至黑咀子碼頭。擬乘小汽船至甘井子作工。詎連日來因天氣寒冷。黑咀子海岸水淺處被凍結冰。小船不得出入。故崔興林由黑咀各商店勒索年節份子。此項弊於舊政時代遺下之稅關巡役者。每於年末及各節。必沿市內各商店勒索年節份子。此項弊

子往常盤橋滿電車站前。乘甘大綫滿電汽車至甘井子碼頭搬運貨物行至日本橋上突有市內春日町大連汽車公司所有之汽車三車由司機某鮮人操縱之下。將司機見已肇禍。急將被害之苦力崔興林撞倒。當即人事不省。數處。血跡滿地。當即由司機者力崔興林扶起頭部負有擦撲傷赴者報告日本橋派出所由巡查赶至現塲檢驗後並電請大連警署察司法係。由能谷警部。補並王翻譯馳至現塲檢驗。結果判明歸過於司機。開車速度高且因其鳴笛較低所致。當即由司機將被害之崔興林送往西崗子病院調治據醫士診斷。判明腦筋震動並有擦撲傷治療須一月許所有醫藥費均歸司機担任云。」

稅役勒索　亟應取締

在滿洲國未成立之先。本市於舊政時代遺下之稅關巡役者。每於年末及各節。必沿市內各商店勒索年節份子。此項弊端留傳既久。一般商家均無任何不滿意之論調。但年來市內商工不振。百業蕭條。以致各大小商家。無不叫苦。且舊年關在即。各商之賬碼必須於年前淸理完竣。詎復有稅關巡役等。結群勒索年份。以致惹起一般商人之不滿。日前曾有匿名函投請大連市商會仰爲設法等情。已誌本報據査此項勒索年份因爲舊政時代之弊。但一般奸商姑息養奸。每於運送各項物件。其中無越其所報之正當物品。且因各密運沙糖人造絲等物。必須與稅關巡役有所聯絡。以冀不加格外檢查故該等巡役敢向各商家勒索。有以致之稅關當局如欲發展。極應徹底剷除此種惡習云。

海上流冰襲來　三船航途遭難

海務局接情報後　急派碎冰船往救

昨今幾日間。天氣突然酷寒。海上一帶更爲嚴寒。以此對於航海輪船頗發生障碍。於十七日午後七時許。大連海務局。突接得救助信號。事爲近海郵船小博丸（一四六四噸）並阿波共同汽船會社劍山丸（六嘲）東榮丸（二一七噸）自大連出港後。在大同鎭南浦海上。被海上所凍流冰之襲來。蒙受其害　而遭難。發生危險接得急報。後滿鐵派所有之碎水船大連丸。當於十八日前十一時許。前往現塲航行救助而去。且定於當日晨入港之微丸。竟因是該點變更於午後十時入港於十八日午前入港之貝加爾丸定於今夜入港。其外定於日前十七日入港之天津大連間定期船天津丸。竟誤一天於十八日午後入港。並南丸洲船路船千歲丸已晚一日間於十九日入港云。

熱河丸　來連誤點

大連門司間定期航行之乘客船熱河丸。原定十七日午前七時半入港、但以天氣驟變誤點至八時半許始得入港云。」

竊書研究　汽車司機

旅埠之張寶臣

旅順市張寶臣者。現年二十六歲。張某向習自動車司機。每因無鈔竊書而閱。其自動車許可證據亦係竊書閱後而得來之學識受驗合格者。計當時竊取之書籍均係　自動車　學。二本計約金三元許。其後追問餘罪於其住宅處。搜查關係自動車試驗參考書數本云。

月之十四日正午頃。旅順市內靑葉町書店大阪屋號內。有衣如顧客樣之滿人一名。由青架上取下書籍二冊。乘店員不備而隱於行套內。正欲外出。適被該書店之店員發見。當即赴報乃木町派出所。該派出所。署員據報當即急行馳至現塲加以檢查。該怪漢恰欲外出之際。被署員檢舉發現。其身邊隱有書籍兩本　該署員以其係現行犯人。當即送交旅順警察署。由該署司法係審訊結果。供出原籍山東省人現住旅順市內新市塲町二十二番地。

詐欺犯　卒落法網

大連警察署司法係。年前曾捕獲原籍河北省定興縣。今住無定所之孫廷機（年二十八歲）詐欺犯人一名。審問據其供稱。前就事於今生洋服店內。後該洋服店生意不佳。竟告歇業。自此生活日難。遂想起當居今生洋服店時。有市內乃木町七番地許厚發之妻買做大氅一套。以手工差錯。數度修繕可乘。遂暗中持瑞麟洋服店中之名刺。赴許某處花言巧語。擬代修繕大氅。許某之妻信以爲實。遂交大氅與陳某。陳某得物後。潛走無踪。及許妻査知被騙。報告警署搜查。年前十二月十二日午後七時許。陳某正徘徊於市內西通二番地中。忽被署員發見。心甚疑之。乃捕拿署中訊問。始知其詐欺云。

鳥獸商組合　堵截密販

大連鳥獸商組合。近以舊曆年關在邇。國人皆循舊習。多購備猪肉以度新春。故此際以價格高低所關。多有由他處運來者。從中圖利者但與該組合員等之營業。直接蒙受莫大影響。利害相關。生活所繫。經招集全体組合討論結果。已由舊臘望日起。凡當地要路各車必經之處。設卡堵截。一旦逢有違反者。扭住送往組合。依

崗署對減價商　派警調查

免有欺人之舉

市內小崗子警察署。以時近舊正。街面設攤販賣年貨者。觸目皆是。往來行人。熙々攘々。有如過江之鯽。該署因鑑於此。深恐在此繁忙之際。不加防備。最易肇惹意外。故早行派員組班遊行警戒。致刻下距舊曆除夕所餘未幾。而地方治安泰然。商民皆可高枕無憂。惟對於所轄之一般商戶爲營業之競爭。而門前多以減價贈彩爲誘人之餌。該署恐其有不正當之行爲。刻正派警極方調查。以免欺人云。

密輪輪船　非屬惠通

本版前載市內惠通船行所有之海昌。榮威。日連。青海各輪船。曾行密輪。後經詳細調查結果該等輪船並非惠通所有云。

定價克己各貨一律
金票本位
（大連）天成號綢緞莊

株式會社　大連機械製作所
製品　鐵道車輛鐵道線路附屬品及信號裝置　鐵橋鐵桁鐵骨家屋豆油容器暖爐類
要目　汽罐汽機烟突各種機械類設計製造据付　鐵、自轉鋼鑄鐵並眞鍮鋳物酸水素瓦斯
本店　大連市台山町　電話　代表共通番號四、九一五一　夜間及長距離四、九一五三番
支店並分工廠　奉天西塔大街三丁目　電話二○三番

今　愛用者御優待賣出中

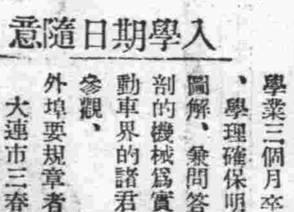
五古那　墨水

緊要聲明
逕啓者敝人特聘日滿興信公所所長種田明先生爲常年法律顧問以後關於敝人之名譽生命財產自由等項倘被侵害時完全委託該所長依法保障之恐未週知特此登報聲明
營口　馬汶陽啓

緊要聲明
逕啓者敝人今應馬汶陽聘爲常年法律顧問個人生命財產及家族等本所長完全依法保障此聲明
日滿興信公所所長種田明啓

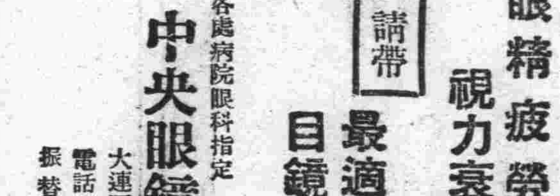
聲明酒價改收金票
啓者市面變更錢法各商業均將廢止小洋改用金票本組合前總會提議自陰曆正月初一日爲始所有酒價均以金票爲本位已經大衆通過呈請民政署在案爲此登報聲明各界周知惠顧諸君見原爲盼
大連黃酒同業組合

獎牌徽章銀杯優勝旗帽章烟具賞牌手釦紀念品
勝者之記錄！有權威的製品
全滿唯一專門店
贈送型錄
大連山縣通　電（二）七九六四


聖隆自動車講習所
入學期日隨意
學業三個月卒業、學費低廉、學理確保明瞭、學科皆用圖解、兼問答題目、並有解剖的機械爲實演、有志願自動車界的諸君、歡迎至本校參觀、
外埠要規章者祈郵票二分
大連市三春町二番地
所長兼講師　畢序齡
（歡迎夜學生）

裕豐旅館
敝旅館擇本埠之中心地大連西崗子新開大交通街北首非獨一房間便利設備周切用尤爲寬暢招待全空氣具無不足旅客慇懃淸潔如蒙惠顧之定滿底歡迎不心勝
大連西崗子
德政街十八番地
電話三二九四六番

無效退還藥資
岩里　淋病　白帶　別府淋藥
在別府溫泉製內服二日如無效時奉將岩里家家秘傳藥殘藥退回藥資全數請還
世間售藥者甚多致人罔知所從今別府市中濱（岩里天然堂大藥房）所售之淋藥乃家傳之秘方凡男女血濃痛白帶消渴服二日可止連服之絕對於腸胃無碍可謂唯一之名藥也再該藥乃有責任之速效藥二日內服之無效時可將殘藥擲回藥資退還於是患者間乃益安心服之因是極博好評又急性慢性不治之人請試服七日自知所言非謬如蒙函索即將新品寄上並附呈說明書實驗治療須知藥箱內並附有無效退金証
藥價一週間分三圓强固惡性用五圓
先寄藥資無寄費如「利用代金引替」須付寄費二十錢
支店　大連市監部通東鄉町角　天然堂藥局　電話二、三七一九番
代理店　大連市平和街三　井ノ口藥房　電話三、八六九二番


眼精疲勞
視力衰弱者
請帶　最適度之養目鏡
各處病院眼科指定
中央眼鏡公司
大連西通九十三番
電話二五九八七
振替四八五一

雲雨潮 （80）

不讀書生著

第卅五回 狐羣狗黨斂錢妙法 蛛絲馬跡肚篋本事

隻隻都有暗示、錯不多在、蘇州市面上跑跑的人、能有幾個人不懂、他們祗道有自家曉得、把個人都當死人看待、今天虧得碰在我手裏、要是憶秀兒來攵了、輸了錢寃也沒伸處、接着、站起身來便要往外走、憶秀忙問往那兒去、老鵬道今天的事、太可恨、我做了卅年老穩婆、不想今天在東方飯店倒了秥、現在往榮生公司去、我找幾個朋友來、大家談談……錢露吉忙道、周先生既然不窩心、那末卅塊錢奉還如何、那又何心去喊什麼人呢、同時憶秀也道、大家話過算數、既然卅塊錢還你、你也不損失什麼、何必定要破了臉完結……老鵬道、不、我非要請兩個人來講々不可、否則人家說起來、我周某人狗口倒糟、輸了錢極哭……說罷、竟是匆匆去了、這裏三位翻戲黨、弄得搔首問蒼天起來了、憶秀看了看露吉、不禁倒抽了一口冷氣、心想文人的敗類、難道都是這麼的嗎、尤其是陳臭虫、翩翩一個西裝客呢？正是、畫虎畫皮難畫骨、知人知面不知心、後事如何、末回交代、

第卅六回 請財神三個炸彈 接路頭八顆棒香

丟開東方飯店事、周老鵬到榮生請援、也祗好暫擱一擱、作者曉得閱者、現在所急須要明白的、便是銀娣同少雅、究竟怎樣了、因此還結東三集的當兒、來表一表杜少雅的終點、閱者毋燥、容我道來：

話說銀娣別了瑞珍、扯着少雅走上馬路、忽然靈機一動、便故意向少雅道、我剛巧是有心做撥瑞珍格雙口看格耶、好讓俚以後勿敢來引誘、我曉得骨安、倷勸上海哪哼若生頭裏會帶仔物事、倫盤到蘇州來、一定是格隻燒灰口寫信來喊倷格阿對……少雅最喜歡喝東洋米湯、一聽銀娣換了口氣、才曉得她的發脾氣、並不是爲的財物、却是爲的醋字、便也故意道、你說也不用去說穿她、其實正是她私海約好的、現在再也不理會她了、銀娣不禁有些暗好笑、因笑道、倷倒匣曉得同心轉意勸忡悔格阿、我叫搭倷格格、爲仔倷來來棄棄、奔仔幾汰、倷倒想想、阿對得住我、又乘機道、倷格末就擱拉啥塲化哦、少雅道、過去一些、名利棧裏……銀娣此人、看她不勝嬌小憨直、可是十分有資格、她方才在路上、忽然想到、少雅已不住在瑞珍處、定是就擱在旅館裏、那末這些東西、當然也在一起、要是翻了臉、少雅豈肯說明住在何處、那些東西自然要被少雅一個兒享受了、于是即忙換轉口氣、使少雅心理、不致會多生惡感、不怕他不說出來、果真、千穿萬穿、馬屁勿穿、少雅聽到這兩句、便脫口說了出來哩……須臾之間、他倆也已到名利棧、銀娣故意說、要打個電話給瑞珍、叫他來、待我諷譏她兩句、少雅忙說、使不得、她一來、非但你要多氣鬧、而且我也要頭脹了！二人踏進房間、坐定、銀娣見了三隻箱子、不由得心上一氣、暗忖這種人波羅結底、是噱弄頭的、現在且不同他多絆、且得到了上海再同他總算帳、忖着、便問少雅、箱子裏面的東西、有沒有給瑞珍弄去、少雅道、一些也不曾、不信時 我來開給你看 銀娣搖搖手道、勵末是則滑、勸棄開俚、吃吃力力格、又道我搭倷是夫妻、本底子倷格就是我格、我格就是倷格、就是放勒倷搭是、匣作興格哫、就剩獨怕一時糊塗、拿格星錢財棄撥別人用、勿想想後來、哪哼過日腳嘔……少雅當時似乎恍然大悟、不過想到在書塲裏吃的一塲醜、不禁懊羞爺來、又要動火了、銀娣見風駛船、忙把迷湯吹吹冷、一碗一碗的望少雅肚子裏倒去、把少雅憐比服了一劑清涼散、這一晚、二人唧唧噥噥的談着、其中的要旨、無非是到上海……

有話即長、無話即短、他倆到得上海、在一月之內、少雅果然相安無事、銀娣把報復之心、也漸漸地忘下來了、不料杜少雅却有些像昔日三國裏的劉阿斗、抱不大上的、銀娣感情正在恢復原狀的時期、忽然給她發覺了少雅的一樁極大之神秘！

原來是人家寄給杜少雅的一封信、少雅午後出去、不知這樣遺失在馬桶腳旁邊、銀娣急忙看時、但見一個西式信封、上寫的是：

> 密交
> 杜少雅君啓
> 即日知具

同時拆將開來、細細看、不禁把銀娣嚇得屁滾尿流、你道信上怎樣寫法、却是說的：

> 少翁有道、前約鄉尊夫人事玆已協妥、准于下星期五傍晚、駕車來迎、屆時請閣下注意尊夫人行動、並勿使伊他出爲要、玆着來人送上炸彈三枚、乞爲珍藏、俾便日後可以移禍東江也、函到即希示復、來件改寄高昌廟蘭宜里半號可也、
> 總裁 胡度重

銀娣呆々地出了一會兒神、

大阪商船定期輪船

◎開往門司神戸大阪 午前十時起 ×印不載客
吉林丸 一月廿五日
亞米利加丸 廣島寄港 一月廿四日
×夏得爾丸 一月廿六日
他克瑪丸 一月二十日
熱河丸 一月十九日
貝加爾丸 一月廿一日
烏蘇里丸 一月廿三日
烏拉爾丸 一月廿九日
×扶桑丸 一月廿七日
◎開往基隆高雄行
大華丸 一月廿四日
中華丸 二月三日
◎開往天津 △印不載客
△志摩丸 二月五日
△朝熊丸 一月二十日
△日東丸 一月廿八日
◎開往橫濱 △印不載客
△日東丸 二月二日
△志摩丸 二月十日
△朝熊丸 一月廿五日
◎開往紐育行 急行船 經由神戸橫濱 船客御斷
北陸丸 一月二十日

大阪商船大連支店 電話四一三七番
新京代表所 電話四〇八九番
奉天出張所（船票發賣所） 電話二二二六番

日本國際觀光局
大連市伊勢町 滿洲旅館協會 電二二、三六三八
大連觀光局 電二二、五五五四
沙河口出張所 電話四、九五〇六
營口觀光局 電話一三七六
撫順觀光局 電話三五四
奉天觀光局 電話七九一
新京觀光局 電話三三九
哈爾濱觀光局 電話四七八
◎船票發賣所 ◎專屬貨客經理店 大連市山縣通二一二

國際運輸株式會社
大連支店 電話二三一五一番
同 賬房 電話二六二八三番
荷扱所電話 長二四八〇二番
支店 奉天、營口、安東、沙河、鐵嶺、開原、四平街、新京、洮南、鄭家屯、通遼、哈爾濱、伯都訥、昂昂溪、泰來、[illegible]
左揭關係各船支店聯絡運輸貨物引換證

大連汽船定期輪船
◎開往青島上海 上午十一時
大連丸 一月十九日
奉天丸 一月廿二日
青島丸 一月廿五日
◎開往天津（塘沽止）
天津丸 一月十九日後一時
長平丸 一月廿一日後四時
天津丸 一月廿四日前十時
◎開往龍口
龍平丸 一月二十日後七時
◎開往基隆高雄（船客搭載）
山西丸 一月廿六日後四時
山東丸 二月五日後四時
◎開往敦賀新潟伏木（船客搭載）
河北丸 一月廿一日後五時
河南丸 一月廿二日後九時
◎開往北鮮 遼河丸
◎開往壺蘆島行（船客搭載） 濟通丸
◎開往營口（船客搭載）
山東丸 河北丸
◎開往鎮南浦（船客搭載） 日東丸

大連汽船株式會社 電話代表二、七一三一番
專屬貨客取扱店（大連敷島町） 永和公司 電二、七七五番 電二、七六八番
大阪神戸航路貨取扱店（須磨町） 澤山商會 電二、四五三六一番
臺灣航路貨客取扱店（大連敷）
丸二商會 住所（大連伊勢町） 大連船賣所電話二二、五八八四番
國際觀光局

近海郵船大連行輪
◎開往青島上海
長山丸 一月
萊山丸 二月六日
當山丸
唐山丸 福州寄港 一月廿九日
芦山丸 福州寄港 一月廿二日
大阪商船株式會社 大連支店 電話二、一一五一番
大阪商船貨客事務 國際運輸株式會社 大連支店 同 賬房 電話二三、三一五一 二六、二八二一

惠通行輪船行輪
◎開往芝罘威仁 利通號 一月廿一日
◎開往門尾廣 照國丸 一月卅一日
◎開往芝罘 昌平丸 一月廿一日
大連市加賀町三〇 惠通行 電話二三、三八五一 二六、一一八番

日清汽船大連行輪
◎開往長崎鹿兒島 淡路丸 一月廿五日
千歲丸 一月二十日
◎開往橫濱 勝浦丸 一月廿五日
宮浦丸 一月廿七日
◎開往天津 勝浦丸 一月廿一日
宮浦丸 一月廿三日
◎開往仁川釜山 岐阜丸
◎開往基隆高雄 岐阜丸 一月廿八日

朝鮮郵船大連行輪
◎開往青島仁川 會寧丸
◎開往仁川博多長崎鹿兒三 角行
大速丸 一月二十四日
以上各輪之出口日時關係或有變更
日本郵船大連出張所

日本郵船大連出張所
路圖誌圖販賣所 近海郵船大連代理 那德古星汽船會社 朝鮮郵船株式會社 大連業務代理店
電話二三、七三九、二三、六七一二番
日本郵船出張所 代理貨物整理事宜 大連市敷島町六
日本國際觀光局 大連市伊勢町 電話二二、五四八二、二六、八四 五九、五五 發賣處
丸二商會

阿波共同汽船行輪
◎開往青島前十一時 第十六共同丸 一月十九日
◎開往芝罘威海仁川後七時 第卅六共同丸 一月廿二日
◎開往天津後七時 第六共同丸 一月廿六日
◎開往仁川 長山丸 一月二十日
◎開往山芝罘後六時 長八共同丸 一月十九日
◎開往青島前十時 第十六共同丸
開往基隆 早丸
本社代辦山東鐵路及朝日 各種運輸一切事務 大連市山縣通二〇〇番地
阿波共同汽船會社 電話長二六、五八〇九 〇一番

政記輪船行輪
◎開往大阪 天利號 一月廿一日
◎開往橫濱 福利號 一月二十日
◎開往塘沽 增利號 一月二十日
◎開往青島廣港 福利號 一月二十日
◎開往芝罘 昌利號 一月二十日
◎開往青島廣港 英利號 一月二十日
◎開往龍口 有利號 一月廿一日
◎開往上海 公利號 一月廿一日
◎開往芝罘 永利號 一月二十日
◎開往上海 開利號 一月十九日
成利號 一月十九日
純利號 一月十九日
新通號 一月二十日
大連市監部通三十九番地 政記輪船股份有限公司 代表電話二、四一一四一番

泰東介紹欄
五行欄 一次二元 四次七元
　一次一元 四次三元
十行欄 二次二元 四次七元
　一次四元 四次六元
求事廣告半價、不出名者 名在此加三成、全年半價 倍價

滿洲電信電話
以高價收買該會社股票如有售者請用電話或來函通知爲荷
笠間証券公司
大連敷島町六二（澤ビル） 電話（二）八四八〇

山形洋行
大連浪速町 電二三〇一五
並有間宮式以及手提金庫俱全

電話商會
地點常盤橋東西通入口路南
電話
賣買、無費辦理手續並出貸薄利金融
電話商會
大連市西通九三番地 電話一九三八〇

便利低廉 堅固無比 二不
謄寫版
大連市榮町一二番地
大氣堂
電話（三）一二四九番、新京支店、奉天出張所、

新世界有聲電影院
本院電話 三、二九三六
自陽曆一月十三日映四天
全部有聲 襲空血戰記 奇俠偵探記
華納公司偉大出品
二套西洋片同塲放映
新年預告 滑稽影片 王先生過年
並預約「再生花」「大家庭」等全部有聲對白巨片不久將陸續放映！

吉昌木舖
大連宏濟舞台對過奥町
牌匾家具生熟名漆
壽材
各種壽材廉價出售
電話二、八七二七

亞細亞照像館
大連市監部通泰華樓對門
專門技師 經驗豐富
新式佈景 電光攝影
美術放大 永不退色
交像迅速
本館爲使顧客滿意起見 每份攝影式樣兩種任意選擇
電話二五六四二・二八二八一番

瀋陽中國銀行
存匯放其業 欵欵他務
電話 滿 二二、六六六七 二二、二二二八 二〇三一九 二〇三一一
日 交易專用 二三五三 二二一七
定期 活期 其他存欵利息優厚手續簡捷
電匯 信匯 匯票國內外各埠均可通匯
抵押放欵貼現放欵
進出口押匯代理收付事項

大連交通銀行
本行除辦理存欵放欵匯兌及其他一切銀行業務外更兼辦儲蓄存欵利息優厚手續簡便另備詳章以供索閱凡有志儲蓄諸君盍請惠臨接洽無不竭誠歡迎
儲蓄存欵種類
（一）活期儲蓄存欵
（二）整存整付儲蓄存欵
（三）零存整付儲蓄存欵
（四）整存零付儲蓄存欵
（五）整存分期付息儲蓄存欵
電話二八八三一、二二八七一
行址大連大山通十二番地

株式會社滿洲銀行
資本金一千萬圓
大連市伊勢町六十九番地
頭取 村井啓太郎
電話代表二、四一二一番
振替貯金大連三三〇番
支店 金州、普蘭店、皮子窩、鞍山、奉天小西關、撫順本溪湖、安東縣興隆街、開原、公主嶺、長春、吉林范家屯

槍牌鉛筆
PIKE
對於製圖、執務、最可信賴的日本國產最高品
大連市連鎖街 文具之百貨店
內田洋行
電話四六八九二五六番
支店 奉天春日町 新京中央通

青島牛肉
可試大嚼之青島牛肉請玉臨嘗試必適所好定購者無論遠近皆能即時送到
美味!! 美味!!
小賣與素燒食堂
大連市連鎖商店街京極通常盤座隣
明治洋行 電話三、二二九二
明治 素燒食堂 三、二二九一

此河南父親讚羡嬰孩自己藥片
蔡培元君及其女公子
治愈其女孩食積及其他疾病
河南開封老鳳祥銀樓主人蔡培元君來書云「小女藹林因貪食成積日夜啼哭肌瘦面黃遍投各藥無效迨服嬰孩自己藥片食積痊愈啼哭停止嗣後每有小疾即投以嬰孩自己藥片靡不應手而愈感謝感謝」
嬰孩自己藥片調理腸胃既和平復澈底故善治嬰孩食積便秘發熱腹痛嘔吐洩瀉傷風痰厥出牙蛔蟲等症此藥片保証純潔安全即襁褓赤子服之亦有益無損
各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買每瓶大洋七角六瓶三元五角郵力在內
BABY'S OWN TABLETS (DR WILLIAMS') 嬰孩自己藥片

扶桑仙館
全滿最大北平菜館 珍饈美味膾炙衆口
大連市連鎖街銀座通
電話 三一一〇 三一一一 三一〇九 三二六四
（日滿樓櫃上客用）

（定價十五元）
一、石炭消費普通完全燒爐火之三分之一
乾餾燃燒式
協和牌純炊事火爐
因此冬季暖房亦房可以兼用夏季則可專用於廚房而春季秋冬無間斷時實家庭重要日常必須品也
滿洲總代理店 大連山縣通六三
蘆田洋行 電話（二）三四〇六 （三）三三〇八

蘇杭美麗衣料 歐亞流行服裝
家庭旅行用品 新式唱機唱片
應時輸入齊備 歡迎賜顧參觀
大連奥町五五番
德泰百貨店
代表電話二四一八七番